



گزارش سالانه نظارت از ماین زمینی
در افغانستان
توسط کامپاین جهانی مبارزه علیه
ماین (ICBL)
با همکاری مؤسسه افغانهای متأثر از
ماین (آلسو)
در سال 1388 مطابق به 2009
کابل- افغانستان



International **TO BAN**
CAMPAIGN
LANDMINES



معرفی مؤسسه افغانهای متأثر از ماین (آلسو) مؤسسه افغان های متأثر از ماین (آلسو) یک مؤسسه غیر سیاسی، غیر انتفاعی و غیر مذهبی میباشد که در سال 1386 در کابل با در نظر داشت نیاز مندیهای اشخاص دارای معلولیت ایجاد و در وزارت محترم اقتصاد جمهوری اسلامی افغانستان به حیث یک مؤسسه غیردولتی ثبت گردیده است. اکثریت اعضای این مؤسسه را افراد دارای معلولیت تشکیل میدهند. آلسو یک مؤسسه مدنی میباشد که به مقصد بهبود وضعیت زندگی اجتماعی اشخاص دارای معلولیت بدون تبعیض: جنسیت، سن و نوع معلولیت به طور مساویانه برای احقاق حقوق اشخاص دارای معلولیت در سطح ملی و بین المللی فعالیت میکند. هدف اصلی آلسو ایجاد بهبودی در روند زندگی اجتماعی اشخاص دارای معلولیت می باشد زیرا اشخاص دارای معلولیت یکی از آسیب پذیرترین قشر جامعه میباشد که همواره حقوق شان در سطح جامعه، خانواده ها و سیاست گذاران احترام نشده و اشخاص دارای معلولیت همواره از خدمات تعلیمی، صحتی و سایر خدمات اجتماعی محروم مانده اند.

فعالیتهای آلسو را عرضه خدمات اجتماعی مانند: حمایتهای روانی، توانبخشی، آموزشی، آگاهی و ایجاد فرصتهای کاریابی و مبارزه علیه ماینهای زمینی و مهمات خوشه ای تشکیل میدهد. این مؤسسه برای نایل آمدن به اهدافش با سازمانهای مختلف ملی و بین المللی همکاری دارد. فعالیتهای این مؤسسه در سطح ملی با هماهنگی وزارتخانه های مربوطه صورت میگیرد تا بتواند تغییر مثبت در روند زندگی اجتماعی اشخاص دارای معلولیت در افغانستان رو نماگردد.

آلسو برای بهبود وضعیت زندگی اشخاص دارای معلولیت با در نظر داشت ضرورت شان خدمات مختلفی مانند حمایتهای روانی، توانبخشی، آگاهی و آموزشی را انجام میدهد. این

2

All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

فعالیتها فعلاً در شهر کابل در ناحیه های مختلف اجرا میشود، تلاش براین است تا اشخاص دارای معلولیت را با شیوه های مختلف کاری تشویق و توانمند ساخته و شامل فعالیتهای اجتماعی نماید. از سوی دیگر برای احقاق حقوق بشری و اسلامی اشخاص دارای معلولیت در سطح جامعه و دولت داد خواهی میکند تا حقوق اشخاص دارای معلولیت در تمام عرصه های اجتماعی مورد توجه قرار گیرد تا اشخاص دارای معلولیت مانند دیگر شهروندان افغانستان به تمام خدمات اجتماعی دسترسی داشته باشند.

برای خدمت به اشخاص دارای معلولیت، آلسو نه تنها با سازمانهای ملی همکاری داشته بلکه با سازمانهای مختلف بین المللی، مانند شبکه مبارزه علیه ماین (آی سی بی ال) نیز همکاری داشته است. برای همکاری بیشتر، آلسو عضویت این شبکه را کسب نموده است که در بعضی فعالیتهای همکاری خوب با این شبکه دارد. یکی از فعالیتهای آلسو با این شبکه، همکاری در تحقیق و جمع آوری معلومات در باره ی گزارش سالانه از وضعیت ماین در افغانستان می باشد که این گزارش هر ساله توسط این شبکه بنام «گزارش نظارت از ماین زمینی» منتشر میشود و این گزارش از کشورهای مختلف دنیا توسط این شبکه جمع آوری و نشر میگردد.

خوشبختانه آلسو توانست گزارش سال 2008 افغانستان را به یکی از زبانهای ملی ترجمه کرده و در اختیار سازمانها و وزارتخانه ها قرار دهد. هدف ترجمه از گزارش مذکور، بالا بردن سطح آگاهی جامعه از روند ماین پاکی و اقدامات انجام شده در این راستا در افغانستان می باشد. همچنین آلسو تحقیق و جمع آوری معلومات برای گزارش سال 2009 را به عهده گرفت و توانست با همکاری سازمانها و وزارتخانه های محترم این گزارش را به پایه تکمیل برساند. برای آگاهی و معلومات بیشتر، آلسو این گزارش را به زبان دری ترجمه کرده که اینک در اختیار شما قرار دارد. امید واریم مورد استفاده ی مفید شما قرار گیرد.

در خاتمه، آلسو صمیمانه از تمام سازمانها، وزارتخانه ها و اشخاصی که در زمینه ی تحقیق و جمع آوری معلومات با آلسو همکاری نموده اند تشکر میکند و برای آنها آرزوی موفقیت و بهروزی دارد. همچنین از تیم کاری تحقیق و جمع

ارش، آلسو از آقایان:
سلیمان امینی، نسیم خان علی یار، ناظر نظیر و سایر
کارمندان آلسو جهان سپاس را دارد که با حوصله مندی
خاص تحقیق را انجام دادند.

مقدمه

ماین های زمینی و مهمات منفجرناشده جنگی

توافقات صلح شاید امضا شود، و خصومت ها شاید پایان
یابد، اما ماین های زمینی و مهمات منفجرناشده ی جنگی
به حیث یک میراث ثابت جنگ باقی هستند. ماین های ضد
پرسونل طوری ساخته شده که با تقرب و یا تماس انسان
منفجر میگردد. ماین های ضد وسایط بر عکس طوری ساخته
شده که با تقرب و یا تماس با وسایط منفجر میگردد. ماین
های زمینی که با تماس فعال میگردد، بدون تمیز فاعل،
هرکسیکه ماین را فعال میسازد، اگر یک طفل باشد یا یک
سرباز، قربانی ماین میگردد. ماین ها در جریان جنگ بر
ضد نیروهای دشمن جاسازی میگردد، اما دهه ها بعد افراد
ملکی را کشته و یا مجروح میکنند.

مهمات خوشه ای متشکل از جعبه ها و پارچه های کوچک است
که از زمین و یا هوا پرتاب میگردد، جعبه ها باز
میگردد و پارچه های کوچک یک منطقه ی وسیع را آلوده
میکنند. پارچه های کوچک افراد ملکی را هم در دوران حملات
به خاطر آلوده گی یک ساحه ی وسیع و هم بعد از حملات به
خاطر بقایای مهمات منفلق ناشده، در معرض خطر قرار
میدهد.

مهمات منفجرناشده ی جنگی به مهمات که بعد از جنگ باقی
میماند، گفته میشود. تسلیحات انفجاری که بنا بر دلایل،
طوریکه هدف است انفجار نمیکند و به مهمات منفلق ناشده
تبدیل میگردد. این مواد انفجاری ناپایدار در دوران و
بعد از جنگ ها باقی میماند و خطرات مانند ماین های

زمینی را متوجه افراد میسازد. مهمات انفجاری متروکه به مواد انفجاری گفته میشود که در دوران جنگ های مسلحانه استفاده نشده است، اما بدون کنترل مؤثر باقی است. مهمات منفجرناشده جنگی شامل اسکلت های توپ، نارنجک، هاوان، راکت، بمب طیاره و بقایای مهمات خوشه ای میشود. در تعریف بین المللی حقوقی، مهمات منفجرناشده ی جنگی تنها شامل مهمات منفلق ناشده و مهمات انفجاری متروکه میشود، نه ماین ها.

مهمات منفجرناشده جنگی و ماین های زمینی، هردو، تهدید جدی و متداوم را علیه افراد ملکی تحمیل میکنند. این مهمات در سرک ها، پیاده روها، زمین های کشتزار، جنگلات، دشتهای اطراف سرحدات، داخل و بیرون خانه ها و مکاتب، و سایر جاها که مردم فعالیت های روزمره ی شان را انجام میدهند، پیدا میشود. و این مهمات مانع دسترسی به غذا، آب و سایر مایحتاج اساسی میگردند، و آزادی گشت وگذارجلوگیری میکنند. این ها مانع بازگشت مهاجرین و بیجاشدگان میشوند و جریان توزیع کمک های بشری را مختل میسازند.

این مهمات تا هنوز ترس را به جامعه القا میکند، مردم معمولاً خود میدانند که در کشتزار ماین قدم میزنند، اما امکانات کشت زمین دیگر یا انتخاب راه دیگر به مکتب را ندارند. هنگامیکه زمین ها از کشت بازماند، هنگامیکه سیستم های طبی به خاطر توجه به تلفات ماین و مهمات منفجرناشده جنگی تهی میگردد، و هنگامیکه کشور ها باید برای پاکسازی مناطق خطر پول بپردازند تا به معارف، پس این واضح است که این مهمات نه تنها باعث رنج رقت آور انسانی میگردد، بلکه یک مانع مهلک به انکشاف و بازسازی بعد از جنگ است.

راه حل های به مشکلات جهانی ماین و مهمات منفجرناشده جنگی وجود دارد. معاهده منع ماین 1997 بهترین چارچوب را برای دولت ها جهت تخفیف رنج افراد ملکی که در مناطق متأثر از ماین زندگی میکنند، تهیه میکند. دولت های که عضو این معاهده میشوند باید فوراً استفاده، ذخیره،

تولید و انتقال ماین های ضد پرسونل را توقف دهند. آنها باید تمام ذخایر ماین های ضد پرسونل را در ظرف چهار سال تخریب کنند و تمام ماین های زمینی ضد پرسونل را از مناطق ماین گذاری شده تحت کنترل شان در مدت ده سال پاکسازی نمایند. کشور های عضو در این موقع باید کمک های را برای مراقبت و تداوی قربانیان ماین زمینی، فامیل و اجتماع آنها تهیه کنند، و برنامه های تعلیمات آگاهی از خطرات ماین و مهمات منفجرناشده جنگی را جهت کمک به جلوگیری از واقعات ماین یاری کنند.

کنوانسیون منع مهمات خوشه ای در 3 دسامبر 2008 برای امضا آماده گردید. این یک قرارداد حقوقی برای منع مهمات خوشه ای به خاطر بروز تأثیرات بدون تمیز و خطر مواد منفلق ناشده آن تدوین شده است. این معاهده همچنان چارچوب را برای رفع مشکلاتی که مسبب آن مهمات خوشه ای است، تهیه میکند. جهت مرور پالیسی و اعمال یک دولت در رابطه به مهمات خوشه ای به www.lm.icbl.org/cm/2009 مراجعه نمایید.

این معاهده کشور ها را مجبور میسازد که استفاده، تولید و انتقال مهمات خوشه ای را فوراً توقف دهند. کشور ها باید تمام ذخایر مهمات خوشه ای را در ظرف هشت سال از اخذ عضویت در این کنوانسیون تخریب کند، و تمام بقایای مهمات منفلق ناشده ی خوشه ای را در ظرف ده سال از مناطق تحت کنترل شان پاکسازی نمایند. مبتنی بر کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت، کنوانسیون منع مهمات خوشه ای شامل مواد اساسی حمایت از قربانیان است، و تعریف حمایت از قربانیان شامل افراد که توسط مهمات خوشه ای کشته و یا مجروح میگردند و همچنان فامیل و اجتماع شان میگردد. علاوه براین، کشور های عضو در این موقع باید به پاکسازی مهمات خوشه ای، برنامه های تعلیمات آگاهی از خطر جهت یاری به جلوگیری از تلفات مهمات خوشه ای و حمایت از قربانیان همکاری های را تهیه کنند.

6

All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

یگانه قانون بین المللی که مهمات منفجرناشده ی جنگی را صریحاً به طور عموم شامل میگردد، پروتوکل 5 کنوانسیون مهمات قراردادی است. با وجودیکه مواد این کنوانسیون جهت توجه به مشکلات سبب شده توسط مهمات خوشه ای ناکافی تشخیص شده است، پروتوکل 5 مسوولیت را جهت پاکسازی مهمات منفجرناشده ی جنگی، تشریک معلومات برای تسهیل پاکسازی و تعلیمات آگاهی از خطر، حمایت از قربانیان، و کمک به برنامه ماین پاکی را تدوین میکند. پروتوکل 5 یک مسوولیت خاص را برای استفاده کنندگان تسلیحات انفجاری جهت کار برای توجه به مشکلات بشری بعد از جنگ که این تسلیحات ممکن باعث گردد، ایجاد میکند.

این اسباب حقوقی یک چارچوب را برای عمل تهیه میکند، اما این مربوط دولت ها میشود تا تعهدات این معاهده را تطبیق کنند، و این از وظایف موسسات غیر حکومتی میباشد تا با همکاری دولت ها را مطمئن بسازند که مکلفیت های معاهده را آنها پاس میدارند.

هدف نهایی کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی و ائتلاف ضد مهمات خوشه ای یک جهان عاری از ماین زمینی، مهمات خوشه ای و مهمات منفجرناشده جنگی است که افراد ملکی بتوانند آزادانه و بدون هراس از تصادم با ماین گشت و گذار کنند و اطفال بدون اشتباهی گرفتن مواد منفجره با سامان بازی ساعت تیری کنند.

کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی

کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی یک ائتلاف بیشتر از 1000 نهاد در بیشتر از 70 کشور است که در سطح ملی، کشور و جهان برای محو ماین های زمینی کار میکند. این کامپاین در سال 1997 جایزه صلح نوبل را یکجا با هماهنگ کننده ی مؤسس خود، جودی ویلیم، به خاطر مساعی در تحقق معاهده منع ماین دریافت کرد.

این کامپاین یک شبکه انعطاف پذیر و آزاد است که اعضایش با یک هدف مشترک برای هو ماین های زمینی ضد پرسونل و مهمات خوشه ای کار میکنند.

کامپاین بین المللی ضد ماین در سال 1992 توسط یک گروه متشکل از شش موسسه غیر حکومتی به وجود آمد یعنی هندیکپ بین الملل، دیدبان حقوق بشر، میدیکو بین الملل، گروه مشاوره ماین ها، اطباء برای حقوق بشر، بنیاد امریکا برای سربازان پیشین ویتنام میباشد. این نهادهای مؤسس تأثیرات سهمگین ماین را، در اجتماع، در جاهایکه کار میکردند مانند افریقا، آسیا، شرق میانه و امریکا لاتین مشاهده کرده بودند، و تجربه داشتند که ماین ها چگونه کار های انکشافی آنها را در این کشور ها اخلال و حتی جلوگیری میکنند. آنها دریافتند که یک راه حل جامع برای توجه به بحران ماین های زمینی نیاز است، و راه حل، منع قطعی ماین های زمینی ضد پرسونل فیصله گردید.

نهاد های مؤسس کامپاین بین الملل را از تجربیات عملی شان از تأثیر ماین های زمینی مستفید میکردند. آنها همچنان دورنما های متفاوت را که هر کدام از آن نمایندگی میکرد به کامپاین آوردند مانند: حقوق بشر، حقوق اطفال، مسایل انکشافی، مسایل مهاجرت و امداد طبی و بشری. اعضای کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی با سایر موسسات غیر حکومتی تماس گرفتند و آنها از طریق شبکه های خویش خبر ائتلاف جدید و نیاز به یک معاهده منع ماین های زمینی ضد پرسونل را اخبار کردند و این موضوع به زودی در تمام جهان پخش گردید. کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی کنفرانس ها و محافل را در اکثر کشور ها جهت ارتقاء آگاهی از مشکل ماین زمینی و نیاز منع ماین، و تربیه کامپاینر های جدید تشکیل داد تا دادخواه مؤثر در کشور های شان گردند.

اعضای کامپاین در سطح ملی، کشور، منطقه و جهان در تشویق کشور های شان به حمایت از معاهده منع ماین کار میکردند. عضویت در کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی

سریعاً صعود کرد، و امروز در بیشتر از 70 کشور کامپاینرها فعال وجود دارد.

معاهده منع ماین در 3 دسامبر 1997 برای امضا در اتاوا، کانادا افتتاح گردید. تحقق معاهده منع ماین مرحون فعالیت متداوم و هماهنگ کامپاینر بین المللی ضد ماین زمینی است.

بخش از موفقیت کامپاینر بین المللی ضد ماین زمینی توانایی کار او در شرایط گوناگون است. روزهای اولیه، کامپاینر بالای انکشاف معاهده جامع منع ماین زمینی ضد پرسونل تمرکز میکرد. وقتیکه این هدف برآورده شد، توجه به حصول اطمینان، از اینکه تمام کشورها عضو معاهده گردند، و تمام کشورها عضو تعهدات معاهده را کاملاً تطبیق کنند، انتقال کرد.

کامپاینر بین المللی ضد ماین زمینی در رشد نورمهای جهانی علیه استفاده ماین کار میکند، و برای کشورهاییکه تا هنوز عضو نشده اند، دادرخواهی میکند تا اقدام به عضویت معاهده کنند. این کامپاینر به گروههای مسلح غیرحکومتی نیز فشار وارد میکند تا روح این معاهده را احترام کنند.

اکثریت کار کامپاینر بین المللی ضد ماین زمینی بالای رشد تطبیق معاهده منع ماین متمرکز است که بهترین و مؤثرترین چارچوب را برای ماینهای زمینی ضد پرسونل تهیه کرده است. این شامل کار مشترک با دولتها و موسسات بین المللی در بخشهای مختلف تطبیق معاهده میشود، از تخریب ذخایر گرفته تا ماین پاکسازی و حمایت از قربانیان.

در سال 2007، کامپاینر بین المللی ضد ماین زمینی فعالانه در حمایت از پروسه اسلو در رابطه به وضع یک معاهده برای منع مهمات خوشه ای کامپاینر میکرد. اینجا برای بار نخست، کامپاینر بین المللی ضد ماین زمینی فوق العاده در موضوع غیر از ماین ضد پرسونل دخیل بود. در ابتدای پروسه مذاکرات کنوانسیون منع مهمات خوشه ای، کامپاینر

بین المللی ضد ماین زمینی همراه با سایر موسسات عضو ائتلاف ضد مهمات خوشه ای کار را در مورد آگاهی از تهدید مهمات خوشه ای آغاز کردند. هدف، کمک به منع بجران انسانی دیگر مشابه به مشکلات ماین در جهان بود، به خاطریکه مهمات خوشه ای پارچه های منفلق ناشده را تولید میکنند که عین ماین های زمینی تأثیر دارد. کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی مصمم است برای تعمیم و تطبیق کنوانسیون منع مهمات خوشه ای کار کند و اکثریت موسسات عضو بین المللی ضد ماین زمینی همچنان فعالانه علیه مهمات خوشه ای کامپاین میکنند.

کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی متعهد به فشار در تکمیل محو ماین های ضد پرسونل و مهمات خوشه ای میباشد. این کامپاین قسماً به خاطر پیام و هدف مشخص خود موفق بوده است: یک ساختار کامپاین غیر بریوکرات و استراتژی انعطاف پذیر، و یک شراکت مؤثر با سایر موسسات غیر حکومتی، موسسات بین المللی و دولت ها.

ائتلاف ضد مهمات خوشه ای

ائتلاف ضد مهمات خوشه ای یک ائتلاف بین المللی است که برای حفاظت افراد ملکی از تأثیرات مهمات خوشه ای با انکشاف تبعیت عمومی و تطبیق کامل کنوانسیون منع مهمات خوشه ای کار میکند. ائتلاف ضد مهمات خوشه ای 300 عضو از نهادهای جامعه مدنی بیشتر از 80 کشور دارد، و این شامل موسسات میشود که در رابطه به خلع سلاح، صلح و امنیت، حقوق بشر، حمایت از قربانیان، ماین پاک، حقوق زن و در مسایل اعتقادی کار میکنند. ائتلاف ضد مهمات خوشه ای تطبیق مساعی موسسات غیر حکومتی را در سراسر جهان تسهیل میکند تا بتوانند دولت ها، مردم و مطبوعات را از مشکلات جهانی مهمات خوشه ای و راه حل آن آگاه سازد.

مانند کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی، ائتلاف ضد مهمات خوشه ای توسط یک گروه از موسسات غیر حکومتی در

پاسخ به مشکل جهانی مهمات خوشه ای ایجاد گردید. از سال 2003 تا 2006، ائتلاف ضد مهمات خوشه ای در مورد تدوین قانون جدید بین المللی که به مشکل مهمات خوشه ای توجه کند، فراخوان بحث داد. در جریان سال های 2007 و 2008، ائتلاف ضد مهمات خوشه ای فعالانه در پروسه دیپلوماتیک اسلو شرکت ورزیدند و عمل جامعه مدنی جهانی را به نفع منع مهمات خوشه ای تسهیل و رهبری میکرد. این تلاش ها منتج به اتخاذ و امضا کنوانسیون منع مهمات خوشه ای در سال 2008 گردید و منحنی یک کوشش بزرگ پیشگیر شناسای شده است و با اذعان به اینکه فقط یک رقم کوچک مهمات خوشه ای در ذخایر جهان تا هنوز استفاده شده است.

در سال 2009، اولویت ائتلاف ضد مهمات خوشه ای اختتام کامپاین تصویب جهانی کنوانسیون است تا مطمئن گردند که 30 کشور کنوانسیون را بدون معطلی تصویب میکنند و کنوانسیون مرعی الاجرا میگردد و پروسه تطبیق رسمی آن آغاز میگردد. ائتلاف ضد مهمات خوشه ای کامپاین را در کشور های که هنوز کنوانسیون را امضا نکرده اند به خاطر تشویق آنها ادامه میدهد تا کنوانسیون را هرچه عاجل در دفتر ملل متحد در نیویارک امضا کنند. علاوه بر این، ائتلاف ضد مهمات خوشه ای برای اولین نشست کشور های عضو آمادگی میگیرد، تاهمراهی کشور ها جهت اطمینان از تطبیق مقدم و مؤثر مکلفیت های کنوانسیون اطمینان پیدا کند.

بررسی ماین زمینی

گزارش بررسی ماین زمینی 2009، یازدهمین گزارش سالانه ی بررسی ماین زمینی است. از سال 1999 بدین سو، هر گزارش ده سال گذشته، به ترتیب در نشست سالانه ی کشور های عضو معاهده منع ماین تقدیم شده است. بررسی ماین زمینی برنامه ی تحقیقی و بررسی کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی میباشد و تحقیق و بررسی را برای ائتلاف ضد مهمات خوشه ای تهیه میدارد. این در حقیقت رژیم بررسی معاهده منع ماین است، یک نقش که پلان دارد برای کنوانسیون ضد

مهمات خوشه ای نیز انجام دهد. این، کشور های عضو را در تطبیق و تطابق معاهده منع ماین بررسی و گزارش میکند، و به طور کل، پاسخ جامعه ملل را به مشکلات بشری که ماین زمینی و مهمات منفجرناشده جنگی باعث میگردد، ارزیابی میکند. بررسی ماین زمینی برای بار نخست نماینده کار هماهنگ، سیستماتیک و متداوم موسسات غیر حکومتی است که یک قانون بشری یا معاهده خلع سلاح را بررسی میکنند و منظمآ چالش ها و انکشافات را ثبت میکنند، از همین لحاظ، مفهوم ممیزی جامعه مدنی را موفقانه تعمیل کرده اند.

در جون 1998، کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی رسماً توافق به تولد بررسی ماین زمینی به حیث ابتکار این ارگان کردند. در سال 2008، بررسی ماین زمینی سلاح تحقیق و بررسی ائتلاف ضد مهمات خوشه ای نیز گردید. یک بورد ویرایشگران پنج عضوی سیستم بررسی ماین زمینی را تنظیم میکند مانند: ماین پاکی کانادا، هندیکپ انترنشنل، دیده بان حقوق بشر، ماین پاکی زمینی و همکاری مردم ناروی. ماین پاکی کانادا این بورد را رهبری میکند و این بورد مسولیت ها و تصامیم سیستم بررسی ماین زمینی را اتخاذ میکند.

بررسی ماین زمینی یک سیستم ممیزی تخنیکی یا یک رژیم تفتیش رسمی نیست. بلکه این یک کوشش جامعه مدنی برای مکلف نگهداشتن دولت ها به تعهدات شان در رابطه به ماین های ضد پرسونل و مهمات خوشه ای میباشد. این از طریق جمع آوری وسیع، تجزیه و توزیع معلومات موجود عمومی انجام میگردد. گرچند، در بعضی موارد ماموریت های استفساری میداشته باشد، بررسی ماین زمینی محققان را به جاهای خطر نمی فرستد و همچنان از ساحات جنگ گرم گزارش تهیه نمیکند.

گزارش بررسی ماین زمینی به خاطر تکمیل شفافیت گزارش دهی کشور های عضو که ملزم به ارائه آن تحت ماده 7 معاهده منع ماینی میباشد، ایجاد شده است. این انعکاس دهنده دید مشترکی است که میگوید شفافیت، اعتماد و

همکاری متقابل عناصر مهم در محو موفقانه ماین های ضد پرسونل است. بررسی ماین زمینی به خاطر تشخیص ضرورت، به یک گزارش دهی و ارزیابی مستقل به وجود آمده است.

بررسی ماین زمینی خواهان انکشاف بحث در مورد مسایل مربوط به ماین و مهمات منفجرناشده جنگی، و دریافت وضاحت است تا به مقصد جهان عاری از ماین، مهمات خوشه ای و سایر مهمات منفجرناشده جنگی نایل آید. بررسی ماین زمینی با حسن نیت در تهیه معلومات دقیق به هدف نفع به جامعه ملل در مجموع کار میکند.

بررسی ماین زمینی نماینده یک شبکه گزارش دهی جهانی و سالانه است. این شامل 60 محقق از 45 کشور و سایر مناطق است و یک تیم 20 نفره ویرایشگران معلومات را گرد آوری و این گزارش را تهیه میکند. محققین از ائتلاف کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی، و سایر عناصر جامعه مدنی به شمول ژورنالیست ها، فرهنگیان و نهادهای پژوهشی میباشد.

گزارش بررسی ماین زمینی 2009 معلومات در مورد فعالیت های سال 2008 و انکشافات عمده از جنوری تا می 2009 را پیشکش میکند. یک مرور خاص ده ساله ترقی در تطبیق و تعمیم معاهده منع ماین را از تاریخ اجرای معاهده در 1 مارچ 2009 ارزیابی میکند. گزارش های تمام کشور های جهان و هشت منطقه که تا هنوز در جهان به نام کشور شناخته نشده اند را تحت پوشش دارد، و شامل معلومات در مورد پالیسی منع (استفاده، تولید، تجارت، ذخیره سازی) ماین پاکی، تلفات، تعلیمات آگاهی از خطر، حمایت از قربانیان، و کمک به ماین پاکی میشود. تمام مندرجات گزارش به شکل آنلاین (روی خط) در www.lm.icbl.org/lm/2009 موجود است.

جزاینکه مشخص گردیده باشد، تمام ترجمه ها توسط کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی آماده شده است.

مانند سال های گذشته، بررسی ماین زمینی تصدیق میکند که این گزارش با محدودیت وقت، منابع و معلومات مواجه

بوده است. بررسی ماین یک سیستم است که همیشه تجدید، تصحیح و اصلاح میشود. نظریات، وضاحت و تصحیحات دولت ها را به شکل گفتگو و به خاطر دریافت معلومات دقیق و مطمئن در مورد مضمون مهم خواهانیم.

قدردانی

یک شبکه بزرگ از افراد، کامپاین ها و موسسات یازدهمین گزارش سالانه بررسی ماین زمینی را تولید کردند. این کار توسط یک تیم هماهنگ کنندگان، محققین، ویرایشگران و با کمک تعداد کثیری از دونه‌ها فراهم گردیده است.

این گزارش شامل معلومات جدید از کشور و منطقه است، که توسط 60 محقق از 45 کشور و سایر مناطق، تحقیق شده، و توسط بورد ویرایشگران بررسی ماین با معلومات فراهم شده از طرف تیم ویرایشگران گزیده شده اند. محققین جداگانه در لیست همکاران ذکر شده است. بررسی ماین زمینی از همه کسانی که در تهیه این گزارش همکاری کرده اند، تشکر میکند. ما میخواهیم از اشخاص همکار، کامپاینر ها، موسسات غیر حکومتی، موسسات بین المللی، گروه های ماین پاکی و دولت ها که معلومات لازمی در اختیار ما گذاشته اند، قدردانی کنیم.

ما از کارمندان کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی به خاطر همکاری های مهم و ممتد شان در نشر، توزیع و بهبود گزارش های بررسی ماین سپاسگذاری میکنیم. مسوولیت هماهنگی گزارش بررسی ماین زمینی مربوطه به 5 نهاد عضو بورد ویرایشگران میباشد مانند: ماین پاکی کانادا (پول هانسون) که تولید و ویرایش بررسی ماین زمینی را تنظیم میکرد، و تحقیق را در بخش ماین پاکی و گروه های مسلح غیر حکومتی هماهنگی میکرد. هندیکپ انترنشنل (ستان برابانت) تحقیق را در بخش ماین/مهمات منفجرناشده جنگی، عملیيات آگاهی از خطر، معلومات تلفات، و حمایت از قربانیان هماهنگی میکرد. دیده بان حقوق بشر (ستیفن گوس) که مسوول پالیسی منع بود. ماین پاکی زمینی (ریچارد مويس) مسوول بخش مهمات خوشه ای بود و همکاری

مردم ناروی (ستارد کیسی ماسلن و اتل کارلسین) که تحقیق را در بخش ماین پاکی هماهنگی میکرد و جکی لاین هنسن بررسی ماین زمینی را تنظیم میکرد.

تیم ویرایش مسوول تحقیق و پیرایش گزارش ابتدایی بررسی ماین زمینی 2009 از مارچ تا آگست 2009 بودند. تیم ویرایش توسط 5 ویرایشگر اصلی رهبری میشد مانند: ستیفن گوس (پالیسی منع)، ستارد کیسی ماسلن (ماین پاکی)، کتلین ماس (تلفات و حمایت از قربانیان)، جنی نجار (تعلیمات آگاهی از خطر) و انتونی فورست (کمک به ماین پاکی).

ستارد کیسی ماسلن، نیک کومینگ-بروس و مارک هیزنی آخرین پیرایش را از جولای تا آگست 2009 با همکاری جکی لاین هنسن (مدیر برنامه)، جک گلاتبج (ویرایشگر)، مورین هولینگورت (مشاور ویرایش)، کتی پتس و تتیانا ستیفنس (افیسر پروژه)، کری ویست و کترینا هورینسن (تیم پالیسی منع)، و کارلی اکرم، زینن اسیغایر، زاچری فیلمن و مارک گکنایر (انترنس ماین پاکی کانادا)، تهیه کرده اند.

قالب بندی گزارش و تهیه آنلاین آن در www.lm.icbl.org/lm/2009 توسط لیکزار آی تی ینگ و نسخه چاپی آن توسط اس تی جوسوف کامیونیکیشن تهیه شده است. دیزاین از رافیل جیمینز و خدمات کارتوگرافی از سبستین گرولت میباشد.

ما سپاسگذاری خود را از همکاران بررسی ماین زمینی ابراز میداریم. حمایت کنندگان بررسی ماین به هیچ صورت مسوول محتویات و الزاماً این گزارش را تأیید نکرده اند. این گزارش فقط به حمایت مالی کشورها و نهادهای آتی ذیل امکان تهیه پیدا کرده است.

- دولت بلژیک
- دولت اتریش
- دولت استرلیا

- دولت سوئتزرلند
 - دولت د
 - کمیسیون اروپایی
 - هالی سی
 - صندوق حمایت از کودکان
 - ملل متحد
 -
 - یونیسیف
- دولت هالند
 - دولت نیوزلند
 - دولت ناروی
 - دولت هسپانیا
 - دولت سویدن
- دولت کانادا
 - دولت قبرس
 - دولت فرانسه
 - دولت جرمنی
 - دولت ایرلند
 - دولت لاکزمبورگ

افغانستان

- پالیسی منع ماین
 - تولید، انتقال و استفاده
 - ذخیره سازی و تخریب
 - مشکلات ماین/مهمات منفجرناشده جنگی
 - برنامه ماین پاک
 - ماین پاک
- خلاصه کوشش ها در انطباق با ماده پنجم
 - تلفات ماین/مهمات منفجرناشده جنگی/مواد تعبیه شده انفجاری
 - تعلیمات آگاهی از خطرات ماین/مهمات منفجرناشده جنگی
 - حمایت از قربانیان
 - کمک به ماین پاک

کشور عضو از	1 مارچ 2003
قانون تطبیق معاهده	ندارد
تاریخ تحویلی آخرین گزارش ماده 7	13 می 2008
ماده 4 (تخریب ذخایر مهمات)	مدت تعیین شده: 1 مارچ 2007 تاریخ تکمیل: اکتوبر 2007
ماده 3 (ماین های حفظ شده)	ابتدا: 1076 اخیر: 2680
آلوده با	ماین های ضد وسایط و ماین های ضد پرسونل، ماین های تعبیه شده (IEDs)، پارچه های مهمات (Sub munitions) و سایر مواد منفجره (UXO) و مهمات متروکه (AXO)
منطقه آلوده به طور تخمینی	722 کیلومتر مربع
ماده 5 (پاکسازی ماین ها)	مدت تعیین شده: 1 مارچ 2013
احتمال دسترسی به مقاصد	نامعلوم
رشد ماین پاکی در سال 2007	مناطق ماین: 27.5 کیلومتر مربع (2006: 25.9 کیلومتر مربع) مناطق جنگ: 148.8 کیلومتر مربع (2006: 107.7 کیلومتر مربع) مناطق ملغا/حذف شده: 78.7 کیلومتر مربع (2006: 33.5 کیلومتر مربع)
تلفات ماین/مهمات منفجرناشده جنگی در سال 2007	مجموع: 811 (2006: 796) ماین ها: 339 (2006: 285) پارچه های مهمات: 30 (2006: 22) سایر مهمات منفجرناشده جنگی: 243 (2006: 424) مواد منفلق ناشده/نوع های دیگر: 15 (2006: 44) مهمات ناشناخته شده: 123 (2006: 21)
تجزیه تلفات	کشته: 208 (2006: 98) مجروح: 601 (2006: 698)

All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for 17 informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

	تعداد قربانیان ماین/مهمات منفجرناشده جنگی
	ظرفیت آگاهی از خطر تعلیمات
	موجودیت خدمات در سال 2007
متوسط	رشد حمایت از قربانیان (VA25) مقاصد
بین المللی: 86.3 میلیون دالر امریکایی (2006: 87.5 میلیون دالر امریکایی) ملی: 290000 دالر امریکایی (2006: 0)	وجوه مالی ماین پاکی در سال 2007
با وجودیکه طالبان از ماین های ضد پرسونل و ماین های ضد وسایط در سالهای 2007 و 2008 استفاده میکردند، اما بیشتر شورشیان از بمب های تعبیه شده کنترولی کنار جاده، معمولاً به خاطر هدف قرار دادن وسایط نقلیه، استفاده میکردند. افغانستان در اکتوبر سال 2007، هفت ماه بعد از ختم موعد ضرب العجل، تخریب ذخایر ماین های ضد پرسونل را تکمیل کرد. تعداد دقیق ماین های تخریب شده معلوم نبوده و نیاز به توضیح دارد. اما ماین پاکی به یک عمل منطقه ای با تیم های کوچکتر و تأکید بیشتر بر کاهش/حذف اراضی از طریق سروی تخنیکی تبدیل شده است. پیشنویس پلان عمل ملی افراد دارای معلولیت در افغانستان برای سال های 2008 - 2010 جهت تأیید به حکومت افغانستان ارجاع شده است، این سند مبتنی بر مقاصد حمایت از قربانیان افغانستان، 2005 الی 2009، ساخته شده است.	انکشافات عمده از ماه می 2007 بدینسو

18
 All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

پالیسی منع ماین

جمهوری اسلامی افغانستان در 11 سپتامبر 2002 به معاهده منع ماین توافق کرد و در 1 مارچ 2003 عضویت این معاهده را اخذ نمود. ولی افغانستان تا هنوز قانون ملی تطبیق جدید به شمول ضمانت کیفر اجرایی برای معاهده منع ماین را تصویب نکرده است. در ماه می 2008 افغانستان گزارش داد: "قانون نافذ جنوری 2005 این کشور را ملزم به رعایت تمام معاهدات بین المللی که افغانستان امضا کرده میسازد. وزارت دفاع ملی به تمام نیروهای ملی دستور داده است تا منع سراری ماین های ضد پرسونل و تحریم استفاده از آنها در هر شرایط توسط نظامیان یا افراد احترام کنند." افغانستان ششمین گزارش ماده 7 را که شامل سال 2007 میشود در 13 می 2008 تحویل داد.

افغانستان در هشتمین نشست کشور های عضو معاهده منع ماین، در کشور اردن در نوامبر 2007 شرکت ورزید، و در رابطه به تخریب ذخایر مهمات، ماین پاکی و حمایت از قربانیان بیانیه داد. این کشور همچنان در نشست های بین اجلسی کمیته دائمی در جون 2008 شرکت نموده و در رابطه به ماین پاکی و حمایت از قربانیان بیانیه های داشته است.

افغانستان تا هنوز در مورد تفسیر و تطبیق مواد های 1، 2 و 3 معاهده به خصوص موضوعات مربوط به عملیات مشترک نظامی با کشور های غیر عضو، انبار مهمات خارجی و ترانزیت ماین های ضد پرسونل و ماین های ضد وسایط با فیوز های حساس یا غیر قابل کنترل و تعداد ماین های محفوظ مجاز برای تمرین، اظهار نظر نکرده است.

افغانستان کنوانسیون قرارداد سلاح را در 15 اپریل 1981 امضا کرد، اما هیچ گاهی آنرا تصویب نکرد و بنأ عضو کنوانسیون و مقابله نامه های آن در مورد ماین و مهمات منفجرناشده جنگی نمیباشد. این کشور همچنان در کنفرانس دیپلماتیک دوبلین در مورد مهمات خوشه ای در ماه می 2008 شرکت نکرد.

19 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

تولید، انتقال و استفاده

تا هنوز دیده نشده که افغانستان ماین های ضد پرسونل را تولید و یا صادر کرده باشد. تعداد زیاد ماین از منابع متعدد به طرف های درگیر در جریان سالهای جنگ مسلحانه در افغانستان ارسال گردیده است. اما، گزارش موثق از تهیه ماین های ضد پرسونل به گروه های غیر حکومتی توسط منابع خارجی در جریان سال های اخیر در دست نیست.

ذخایر و تخریب

افغانستان نتوانست ذخایر مهمات خویش را تا 1 مارچ 2007 ختم موعد ضرب العجل تخریب کند. در اپریل 2007، افغانستان به کشور های عضو اطلاع داد که با وجود تخریب 486226 ماین ذخیره شده، دو دیپوی ذخیره ماین های ضد پرسونل در ولایت پنجشیر در 150 کیلومتری کابل باقی مانده است. مقامات ولایتی پنجشیر ماین ها را برای تخریب در وقت معینه آماده نساختند.ⁱⁱ

در 11 اکتوبر 2007، افغانستان به واحد حمایوی تطبیق معاهده منع ماین ابلاغ کرد که حالا این کشور تخریب ذخایر تمام انواع ماین های ضد پرسونل را تکمیل کرده است. با وجود این حقیقت که افغانستان نتوانست موعد ضرب العجل را مراعات کند، این کشور پابند تعهدات کنوانسیون اتاوا میباشد.ⁱⁱⁱ در هشتمین نشست کشور های عضو در نوامبر 2007، افغانستان به کشور های عضو اطمینان داد که تخریب ذخایر تمام انواع ماین های ضد پرسونل معلوم را تکمیل کرده است. این کشور گفت که بعد از گفتگوهای طویل با گروه ها و اجتماعات مختلف، وزارت دفاع ملی و تیم های سروی مهمات امکان دسترسی به دیپوهای مهمات ولایت پنجشیر را پیدا کرده و ماین های ضد پرسونل و مهمات باقی مانده را تخریب کرده است. سرانجام این تلاش ها به تخریب بیش از نیم میلیون مجموع ماین های ضد پرسونل که در این کشور ذخیره شده بود، انجامید. از همین لحاظ مردم و دولت افغانستان مفتخر این کمال تاریخی خود هستند. "علیرغم این حقیقت که افغانستان نتوانست موعد ضرب العجل را مراعات کند، ما نمی توانیم کوشش های عظیم مجریان همکار افغانستان و جامعه جهانی را با در نظر داشت شرایط فوق العاده عظیم معاهده نادیده بگیریم."^{iv}

20 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

افغانستان در آخرین گزارش ماده 7 خویش تأیید کرد که مکلفیت تخریب ذخایر مهمات را تحت ماده 4 تکمیل کرده است.^v اما، هنوز معلوم نیست که چی تعداد حلقه ماین بعد از ختم موعد ضرب العجل، مارچ 2007، علاوه بر 486226 که قبلاً گزارش شده بود، تخریب گردیده است.^{vi} در آخرین گزارش ماده 7 خود، افغانستان نگاشته که 81595 حلقه ماین ذخیره شده ضد پرسونل را در جریان سال 2007 تخریب کرده است. به تعداد 71436 حلقه ماین I-PFM در ولایت کنر تخریب گردیده است.^{vii}

بازیافت و ضبط

به تعداد 81595 حلقه ماین ذخیره شده ضد پرسونل در سال 2007 تخریب گردید، ظاهراً شامل دو دیپوی ولایت پنجشیر هم میشود، و سایر ماین های ذخیره شده را که در جریان سال 2007 از طریق turn-ins "بازگشت" کشف، ضبط و یا بدست آمده است را نیز دربر میگیرد. ماین ها طی 114 محفل در 22 محل مختلف تماماً با آتش زنی های باز تخریب گردیدند.^{viii} بعضی از محافل تخریب ماین ها در ماه های نوامبر و دسامبر بعد از اعلان تکمیل برنامه تخریب ماین ها انجام شده است.^{ix} نوعیت و تعداد ماین های تخریب شده همراه اسم محل و تاریخ تخریب با جزئیات در گزارش ماده 7 افغانستان در خانه های F و G درج شده است.^x

ماین های نگهداری شده برای تمرین و انکشاف

افغانستان اعلام داشت که در جریان سال 2007 حد اکثر تعداد ماین های حفظ شده برای مقاصد تربیوی 2680 حلقه ماین میباشد.^{xi} این مجموعه 626 حلقه ماین کمتر از مجموعه ماین های حفظ شده سال 2006 میباشد.^{xii} افغانستان بنا بر ضرورت برنامه های تربیوی خود، یک تعداد متغیر ماین ها را نگهداری میکند و این تعداد توسط وزارت دفاع ملی تصویب میگردد. این ماین ها از طریق کشف و ضبط بدست آمده که روند آن در سراسر این کشور ادامه دارد.^{xiii}

در جریان نشست های بین المجلسی در جون 2008 در ژینیوا، داکتر محمد حیدر رضا، مدیر برنامه های مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان، در گذشته مرکز ماین پاک ملل متحد برای

21
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

افغانستان،^{xiv} به بررسی ماین زمینی گفت که افغانستان ماین های زنده را برای تمرین نگهداری نمیکند. وی گفت تمام ماین های که به مقصد تمرین حفظ شده بدون فیوز میباشد، فیوز ها جداگانه قبل از استفاده برای تمرین از بین برده شده است.^{xv}

در آخرین گزارش ماده 7، افغانستان معلومات را در فورم D در مورد ماین های حفظ شده تهیه کرده است. آنجا مینگارد: " مرکز ماین پاکی ملل متحد برای افغانستان از ماین های حفظ شده ضد پرسونل در مراکز تربیوی خویش در کابل و کندهار جهت آماده ساختن سگ های ماین پال مجریان همکارش استفاده میکنند... مجریان همکار، تحت نظارت مرکز ماین پاکی ملل متحد برای افغانستان، ماین های ضد پرسونل را برای تربیه ماین پاک ها و سگ های ماین پال شان استفاده میکنند." و هم چنان ذکر شده: " مرکز ماین پاکی ملل متحد برای افغانستان، ماین هارا برای اینکه در آینده برای تمرین های امتحانی و آماده سازی به آن نیاز پیدا کنند، در جاهای امن ذخیره میکند."^{xvi}

گروه های مسلح غیر حکومتی

در سال 2007، میزان فعالیت های شورشی سریعاً نظر به سال گذشته، خصوصاً، در مناطق جنوب و شرق افغانستان بالا رفت.^{xvii} اکثریت گزارش های حملات انفجاری شامل ماین های ضد پرسونل نمیشود که با تماس قربانی فعال میگردد، ولی مطبوعات در گزارش ها معمولاً تمام نوع حملات را به ماین های زمینی نسبت میدادند. در حالیکه آنها مواد تعبیه شده انفجاری هستند که از راه دور در حملات کنار جاده معمولاً به مقصد هدف قرار دادن وسایط نقلیه انفجار داده میشوند.^{xviii} باوجود آنهم، گزارش ها حاکی از استفاده ماین های ضد پرسونل و ضد وسایط توسط طالبان در سال های 2007 و 2008 وجود دارد. در ماه می 2007، پنج طفل توسط انفجار یک ماین کشته شدند و نیروهای پولیس ادعا کردند که ماین متذکره جدیداً توسط طالبان تعبیه شده بوده است.^{xix} همچنان در ماه می، نیروهای ائتلاف ادعا کردند که شورشیان را با یک حلقه ماین ضد پرسونل در ولایت خوست توقیف کرده اند.^{xx} در جون 2007، سه عسکر کانادایی در ولسوالی پنجوایی ولایت کندهار هنگامیکه دو حلقه ماین ضد وسایط و یک حلقه ماین ضد پرسونل انفجار نمود، کشته شدند. این ماین ها در راه تردد عساکر

Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

دوحوزه امنیتی که 600 متر از هم فاصله داشت، جدیداً جابجا گردیده بود.^{xxi}

در جولای و آگست 2007، مردم و مقامات ولایت هلمند، طالبان را متهم به ماین گذاری های ضد پرسونل در ولسوالی های مختلف این ولایت کردند. گفته میشود که یک سخنگوی طالبان نیز تعبیه ماین های جدید علیه اردوی ملی افغانستان و نیروهای بین المللی را تأیید کرده بود.^{xxii} همچنان در جولای 2007، یک قوماندان سابق حزب اسلامی همراه با 38 جنگجوی خود که قبلاً در پهلوی طالبان می جنگیدند، تسلیم دولت شدند، تعداد نامشخص ماین و دیگر سلاح را به برنامه خلع سلاح گروپ های غیرقانونی (دایاگ) در ولایت کاپیسا تحویل دادند.^{xxiii}

در ماه جون 2008، گزارش های متعدد از استفاده ماین های جدید توسط طالبان در ولسوالی ارغنداب ولایت کندهار در مطبوعات به نشر رسید.^{xxiv} از عبدالظاهر عظیمی سخنگوی وزارت دفاع ملی نقل و قول شده است: "طالبان ماین های ضد وسایط نقلیه و ضد پرسونل را در جاده ها و پیاده روهای ولسوالی ارغنداب تعبیه کرده اند."^{xxv} کامپاین بین المللی ضد ماین زمینی در مورد ادامه استفاده از ماین های ضد پرسونل توسط طالبان ابراز نگرانی کرده بود.^{xxvi}

نیروهای افغان و ائتلاف همچنان ماین های ضد پرسونل را از نزد نیروهای مخالف دولت در جریان سال 2008 ضبط و دستگیر می نموده است. در جنوری 2008، پنج ماین ضد پرسونل از قریه بونته، ولسوالی دره نور، ولایت ننگرهار و بیست ماین ضد پرسونل از قریه تره لی، ولسوالی آچین این ولایت کشف گردید.^{xxvii} همچنان در ماه جنوری، پولیس چهار ماین ضد پرسونل را از یک منزل در منطقه چکمک شهر هرات بدست آورد.^{xxviii} در فبروری 2008، نیروهای امنیتی ملی افغان با کمک نیروهای ائتلاف دوازده ماین ضد پرسونل را از یک مخفیگاه در قریه کشمند ولسوالی چپرهار ولایت ننگرهار بدست آوردند.^{xxix} هم چنان در ماه فبروری، پولیس و نیروهای امنیتی 70 ماین ضد پرسونل را در قریه تتنگ ولسوالی خوگیانی ولایت ننگرهار کشف کردند.^{xxx} خیرهای متعدد از کشف و ضبط ماین های زمینی بدون تشخیص نوعیت از طریق مطبوعات گزارش شده است.

23
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان گزارش داد که هشت عسکر نیروهای امنیتی افغان در جریان عملیات های نظامی با تصادم ماین های ضد پرسونل کشته و یا مجروح شده اند، اما معلومات بیشتر در این مورد ارائه نکرده است.^{xxxI}

مشکلات ماین زمینی/مهمات منفجرناشده جنگی

افغانستان تا هنوز یکی از بیشترین کشورهای آلوده با ماین های زمینی و مهمات منفجرناشده جنگی محسوب میشود، این آلودگی عمدتاً از اثر جنگ های مسلحانه داخلی در جریان سال های 1992 الی 1996 و دهه دوران مقاومت در مقابل قشون سرخ شوروی پس از تجاوز 1979 به افغانستان، به وجود آمده است. تهاجم اخیر نیروهای بین المللی به رهبری امریکا به افغانستان در اواخر سال 2001، مهمات منفجره به شمول پارچه های مهمات خوشه ای را به تعداد قابل ملاحظه افزایش داد و این مشکل با استفاده نیروهای مسلح غیر حکومتی از ماین ها ادامه یافت، (رجوع کنید به بخش فوق در مورد استفاده).^{xxxii}

جنگ ها در چند سال اخیر سبب بیشتر آلودگی کشور با مهمات منفجرناشده جنگی شده است: نیروهای امنیتی مخفیگاه های رو به ازدیاد سلاح و مواد منفجره، به شمول ماین های ضد پرسونل و ماین های ضد وسایط، را پیدا کردند.^{xxxiii} با وجود افزایش حملات بالای نیروهای ائتلاف و استعمال ماین های تعبیه شده در سال 2007، ارگان های ماین پاکی تا هنوز کدام علامت را که جنگ جاری منجر به ماین گذاری های سازمان یافته شده باشد، نیافته اند.^{xxxiv}

سروی تأثیرات ماین های زمینی در افغانستان (ALIS) که در سال 2005 تکمیل گردید، دریافت که 2368 اجتماع و بیش از چهار میلیون انسان از ماین متأثر اند، و تقریباً 715 کیلومتر مربع زمین مشکوک به خطر (SHAs) را شناسایی کرده بود.^{xxxv} شناسایی بعدی مناطق ماین و مواد منفجره، تخمین مناطق آلودگی را به 840 کیلومتر مربع در سال 2007 ارتقا داد، اما یک تفتیش در ختم

24
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

سال منتج به حذف 107 منطقه مشکوک به خطر شد و منطقه ی تخمینی متاثر از ماین 722.3 کیلومتر مربع تا در جولای 2008 بود.^{xxxvi}

ماین های زمینی و مهمات منفجرناشده ی جنگی با وجودیکه، همیشه تلفات بلند را باعث شده است و تعداد مجروحین و کشته شده گان به 608 تن در سال 2007 میرسد،^{xxxvii} هنوز یک مشکل بزرگ را به بازسازی اقتصادی و اجتماعی کشور تحمیل میکند که به ثبات سیاسی مهم است. آلودگی ماین و مهمات منفجرناشده جنگی مشخصاً به ولایات مرکزی و مناطق مهم تولیدی غذا در ولایات شرقی تمرکز یافته که شهرها، ساحات تجارتي مدرن، قریه جات، فارم های زراعتی، چراگاه ها و جاده ها را متاثر ساخته است.^{xxxviii}

برنامه ماین پاکی

هماهنگی و تنظیم

برنامه ماین پاکی افغانستان (MAPA) در سال 1989 توسط ملل متحد ایجاد شد و در مسیر انتقال به ملکیت ملی میباشد. برنامه ماین پاکی افغانستان توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان اداره میگردد^{xxxix} و ایجاد یک اداره ملی هنوز معلق است. تا سال 2008، وزارت امور خارجه ارگان ارتباطی دولت برای ماین پاکی بود.^{xl}

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی افغانستان و مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان یک نشست دوستانه را به تاریخ 10 دسامبر 2007 برگزار کردند، تصمیم اتخاذ شد تا یک بورد متشکل از تمام نماینده های وزارت خانه ها برای تهیه رهنمایی به مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان ایجاد گردد و نهاد های موجود باید دولت افغانستان را در ماین پاکی تا سال 2013 همکاری کنند.^{xli} وزارت امور خارجه در 16 جنوری 2008 یک نشست بین الوزارتي را دایر و نقش رهبری ماین پاکی را به دیپارتمنت ماین پاکی در اداره ملی ضد حوادث افغانستان (ANDMA) که گزارش کاری خود را به ریاست جمهوری میدهد، تفویض کرد.^{xlii}

دیپارتمنت ماین پاکی در سال 1989 به حکم رئیس جمهور ایجاد گردید که دارای 11 کارمند در دو دیپارتمنت، عملیات و ارزیابی

25
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

میباشد، اما این دیپارتمنت قبلاً خارج از برنامه ماین پاکی افغانستان کار میکرده است.^{xliv} در ماه می 2008، دیپارتمنت ماین پاکی دفاتر خود را به کمپوند مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان جهت آغاز پروسه آشنایی با برنامه ماین پاکی افغانستان و ساختار ظرفیت انتقال نمود.^{xlv} بحث های چهار سال گذشته به خاطر یک قانون ملی ماین پاکی^{xlv} حالا معلق است. دیپارتمنت ماین پاکی در نظر دارد تا یک نشست بین وزارتی دیگر در سال 2008 برگزار شود.^{xlvi}

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان یک پروژه خدماتی ماین پاکی تحت نظارت دفتر پروژه خدماتی ملل متحد (UNOPS) است، و مسوولیت مدیریت، پلانگذاری و هماهنگی تمام بخش های ماین پاکی برنامه ماین پاکی افغانستان را دارد. این مرکز پلان ها و پالیسی های استراتژیکی و عملیاتی ماین پاکی را تجدید میکند، پلان کار عملیاتی سالانه را ترتیب و بررسی تعلیمات آگاهی از خطر را تنظیم میکند. این مرکز مسوول تجویز و چک کیفیت مجریان ماین پاکی و همچنان نگهداری بانک اطلاعاتی ماین پاکی، تحرک منابع، حمایت و هماهنگی مجریان همکار و نظارت استاندارد های ملی ماین پاکی میباشد.^{xlvii}

یک معاون اسبق وزارت امور خارجه به حیث مدیر برنامه مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان در جولای 2007 انتخاب گردید، این تقرر اولین کارمند ملی در یک حرکت وابسته با پلان برای نیل به ملکیت ملی میباشد. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان پست های ارشد را پیوسته ملی ساخته است، از اپریل 2008 به اینسو، 345 کارمند ملی و 23 کارمند بین المللی را استخدام کرده است.^{xlviii} آخرین مشاور تخنیکی بین المللی در ساحه در ختم سال 2006 این مرکز را ترک کرد.

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان دارای هفت مرکز ماین پاکی ساحوی (AMACs) در کابل، هرات، کندهار، مزار شریف، کندز، گردیز و جلال آباد میباشد. کارکنان این مراکز همه افغان هستند و فعالیت های ماین پاکی را در سطح منطقه و ولایات هماهنگ، نظارت و بررسی میکنند. دفاتر ساحوی هم با اجتماعات، دفاتر ملل متحد، نمایندگی های دولت، موسسات انکشافی مستقیماً به خاطر تأمین هماهنگی عملیات ها و جواب به

26
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

نیازمندیهای مردم محل کار میکنند.^{xlix} نشست های هماهنگی منطقوی هر هفته یکبار و نشست های ملی هر ماه یا هر دو ماه یکبار برگزار میشود. افغانستان از یک سیستم غیر متمرکز ثبت معلومات برای چک معلومات تهیه شده توسط عاملین ماین پاکی در مراکز ماین پاکی ساحوی استفاده میکند. مراکز ماین پاکی ساحوی به مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان که مسوول کنترل کیفیت، تجدید معلومات و توزیع مجدد آن به مراکز ماین پاکی ساحوی است، گزارش میدهد، تا هر کدام از مراکز، معلومات کامل کشور را داشته باشد.^l

استاندارد های ملی ماین پاکی

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان یک بازنگری از استانداردهای ملی را در سال های 2006 و 2007 جهت تأمین سازگاری با مفهوم جدید عملیات ها و ساختار دوباره تیم های ماین پاکی راه اندازی کرد (رجوع کنید به بخش آتی در مورد ماین پاکی). در سال 2007، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان یک رساله مشخص استانداردهای ملی ماین پاکی را جهت تنظیم تحویل دهی سیستماتیک مناطق حذف شده یا پاک کاری شده از ماین به مستفیدین نهایی، انکشاف داده است.^{li}

وضعیت پلانگذاری استراتژییک ماین پاکی

برنامه ماین پاکی افغانستان یک پلان 10 ساله استراتژییک را در سال 2003 اتخاذ کرد که مناطق را بر اساس الویت ها (الویت های بالا، اولویت های میانه و اولویت های پایین) تا ختم سال 2007 و بین 2007 الی 2009 و 2013 به ترتیب پاک سازی از ماین کنند. تا هنوز معلوم نیست که آیا به مقاصد معینه سال 2007 دست یافته اند یا خیر؟ یک استراتژیی تجدید شده به نام راه به پیش رو (The Way Ahead) به شکل پیشنویس در سال 2006 نشر شد که پیش فرضیه ها، عوامل و بعضی اهداف ماین پاکی را ترتیب کرده است. فرضیه ها شامل رشد تأمین امنیت و تمدید کمک های جامعه جهانی برای چندین سال میباشد.^{lii}

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان بالای مقاصد معاهده افغانستان که در فیروری 2006 در کنفرانس لندن برای افغانستان اتخاذ گردید، نیز تمرکز کرده است، در قسمت آن آمده است: "تا

Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

ختم 2010 ... مناطق آلوده با ماین و مهمات منفلق ناشده در حد 70 فیصد کاهش خواهد یافت ... و تا ختم 2010، تمام مهمات غیر مطمئین، غیر استفاده و زاید تخریب خواهد شد.^{liii}

معاهده افغانستان: مقاصد و دستاوردها^{liv}

فیصدی مقاصد 2010		2010	ابتدا	
تا 31 مارچ 2008	نتایج (31 مارچ 2008)	مقصد 70 فیصد	31 جنوری 2006	
55	1621	2956	4223	تعداد مناطق مشکوک به خطر پاک کاری شود
38	189	503	719	مناطق تخمینی پاک کاری شود (به کیلو متر مربع)

پلان عملیاتی تطبیق هماهنگ 2008 الی 2009 مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان بالای پاک کاری مناطق آتی تمرکز میکند:

- "مناطق کشنده" (مناطق با تلفات اخیر)
- مناطق خطر در 500 متری مرکز اجتماع
- اجتماعات و ولسوالی های بیشتر متاثر
- مناطق با مفاد های فرهنگی و سایر
- ولسوالی ها با بیشترین آلودگی، تمرکز بالای خراب ترین متاثر^{lv}
- مناطق ماینگذاری شده کوچک
- قابل دسترسی و اجرا ... و
- نیل به اهداف معاهده افغانستان و اجرای تکالیف معاهده منع ماین^{lvi}

این پلان یک تعداد از شاخص های آلودگی افغانستان را انعکاس میدهد. دو ولسوالی به تنهایی 176 منطقه مشکوک به خطر را

28 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

دارا است در حالیکه در 84 ولسوالی دیگر فقط یک یا دو منطقه مشکوک به خطر موجود است. افغانستان همچنان تعداد زیاد مناطق کوچک مشکوک به خطر را دارد که شامل 220 منطقه ماین گذاری شده کمتر از یک کیلومتر مربع می شود، این برای تیم های عامل که با بیش از 20 ماین پاک کار میکنند، قابل صرف وقت نیست، اما توسط تیم های کوچک زودتر و و بهتر قابل اجراست، تیم های قابل انعطاف توسط مفهوم عملیاتی مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان ساخته شده است (به مطلب بعدی رجوع کنید).^{lvii}

ماین پاکی

افغانستان دارای طویل ترین و بزرگترین برنامه ماین پاکی در جهان است. در سال 2007، حدود 8000 افغان در موسسات که توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان تنظیم میشد کار میکردند. این شامل پنج موسسه غیر حکومتی افغانی میشود (مشاورین تخنیکي افغان)، (سازمان ماین پاکی برای افغانستان)، (سازمان پلانگذاری ماین پاکی)، (مرکز شناسایی ماین و تربیه سگ)، (سازمان ماین پاکی و احیای مجدد افغان)، و دو موسسه غیر حکومتی بین المللی (گروپ ماین پاکی دنمارک و هالوترست). علاوه بر این هشت کمپنی تجارتي در سال 2007 در افغانستان کار میکردند گروپ زهدار (ArmorGroup)، داینکارپ بین الملل (DynCorp International)، تکنالوجی خنثی سازی مهمات (EOD Technology)، ماین پاکی بین المللی برادران حمایت، گروپ ماین پاکی کاردان، رانکو (RONCO)، S3AG، و یو اکس بی بین الملل (International UXB). ماین تیک بین الملل (MineTech International) که افغانستان را در سال 2006 ترک گفته بود. در نیمه دوم سال 2008 قرار بود فعالیت های خود را بعد از بدست آوردن یک قرارداد در ماه می دو باره آغاز کند. ابتکار انکشافی (TDI) یک کمپنی مستقر در زیمبابوی نیز یک دفتر خود را در سال 2008 در کابل باز کرد.

ماین پاکی از نوامبر سال 2006 از وقتیکه مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان مفهوم جدید عملیات را معرفی کرد، اصلاحات عمده و تمرکز مجدد را تجربه کرده است. این اصلاحات شامل تقسیم بندی مجدد تیم های ماین پاکی به بخش های کوچک می باشد، که یک شخص برای یک جا و تربیه تمام تیم ها برای انجام سروی

29
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

های تکنیکی، با یک تأکید بر کاهش/حذف اراضی، را شامل میشود. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان طبقه بندی کار هارا اتخاذ کرد، کار های متعدد را به یک ساحه دسته بندی میکند، و تجهیزات را در آنجا میفرستد نه اینکه تنها توجه به اولویت های بالایی کاری داشته باشد.^{lviii}

در سال 2007، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان ابتکارات بیشتر را به منظور ارتقاء نرخ ماین پاکی با وجود مشکلات امنیتی، مخصوصاً در مناطق جنوبی، عرضه نمود. این شامل یک پالیسی منطقی که طی آن مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان از تمام موسسات ملی و بین المللی خواست تا عملیات خویش را در ولایات معین به هدف بهتر میزان کارائی و کاهش مصارفات لوجستیکی، دفاتر ساحوی و مدیریت تمرکز دهند. مجریان نیز فرصت بهبود سازی امنیت را با تقویت اشتغال شان و روابط با مردم محل پیدا کردند.^{lix}

در مارچ 2008، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان یک درخواستی برای پروپوزل (RFP) را در یک سیستم دعوت رقابتي میان موسسات غیر حکومتی و کمپنی های تجارتي برای قراردادهای ماین پاکی با هزینه دفتر پروژه های خدماتی ملل متحد (UNOPS) به مقصد ارتقاء ماین پاکی سالانه و هم کارایی برنامه اعلان کرد. چهار قرارداد ابتدایی، یک پروژه برای ماین پاکی در ولایت بادغیس و سه دیگر در ولسوالی شیندند ولایت هرات، به مناقصه گذاشته شد. دو قرارداد در ماه می، یکی به ماین تیک بین الملل در ولایت بادغیس و دیگری به گروپ زرها در برای یکی از فعالیتها در ولسوالی شیندند، اعطا گردید. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان توقع اعلان دوباره دو درخواستی برای پروپوزل، بازمانده از داوطلبی ماه می، را داشت و میخواست سایر درخواستی ها برای پروپوزل در سال 2008 را نیز اعلان کند. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان نگاشته بود که برای بعضی از درخواستی ها ممکن فقط پروپوزل موسسات غیر حکومتی افغان پذیرفته شود.^{lx}

در سال 2008، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان درخواستی پذیرش پروپوزل را به مقصد انکشاف ماین پاکی مبتنی برجامعه به خاطر تحرك بیشتر ظرفیت ماین پاکی، مشخصاً در مناطق

30
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

که به دلیل عدم امنیت برای موسسات غیر حکومتی و کمپنی های تجارتي دسترسی محدود است، اعلان داد. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان طرح کار در 43 اجتماع در جنوب و شرق افغانستان را به شمول بخش های از ولایات غور، هلمند، کندهار، کنر، نیمروز، پکتیا و زابل ارائه کرد. رعایت ترکیب جنسیت در تهیه پروپوزل ها به هدف توأمندسازی انعکاس آیده زن ها در ارزیابی تأثیر و پلانگذاری ماین پاکی لازمی خوانده شده بود. تا جولای 2008، چهار مجری همکار که عبارتند از مشاورین تخنیکي افغان (ATC)، سازمان ماین پاکی برای افغانستان (DAFA)، سازمان ماین پاکی و پلانگذاری (MCPA) و موسسه ماین پاکی و بازسازی افغان (OMAR)، پروپوزل برای درخواستی ماین پاکی مبتنی برجامعه داده بودند.^{lxi}

تشخیص مناطق خطر

سروی تأثیرات ماین افغانستان (ALIS) که در جنوری سال 2005 تکمیل گردید و در 30 سپتامبر 2005 توسط ملل متحد تصدیق گردید، مبنا را برای تمرکز مجدد اساسی به ماین پاکی تهیه کرده است. این سروی 2368 اجتماع متأثر از ماین و مهمات منفجرناشده جنگی را در 259 ولسوالی شناسایی نمود. این موجودیت 4514 مناطق مشکوک به خطر را تأیید کرد که از آن جمله 718 (16 فیصد) منطقه با تأثیر بالا، 1055 (23 فیصد) با تأثیر میانه، و 2714 (61 فیصد) با تأثیر پایین میباشد.^{lxii} از اثر نتیجه سروی متذکره، مجموع مناطق مشکوک به خطر در بانک اطلاعاتی مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان کاهش 15 فیصدی داشته یعنی از 850 کیلومتر مربع به 715 کیلومتر مربع نزول کرد.^{lxiii}

سروی تأثیرات ماین افغانستان آلودگی ماین و مهمات منفلق ناشده در افغانستان را نظر به آیده گذشته بیشتر از حیث جغرافیایی متمرکز یافت. به استثنایی ولایات ارزگان و دایکندی، 32 ولایت افغانستان متأثر از ماین میباشد، اما سه حصه مناطق مشکوک به خطر و تلفات متأخر تنها در 12 ولایت بوده است، و نصف مناطق مشکوک به خطر در 6 ولایت با صدر کابل وجود

31
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

دارد. ^{lxiv} علاوه براین، 45 فیصد تلفات اخیر درج شده در سروی در سه ولایت کابل، پروان و تخار رخ داده است.

در سال 2007، سروی پولیگون با سنجش بیشتر قابل اتکا مناطق مشکوک به خطر توسط هالوترست انجام شد. این دفتر در ساحه عملیات خود 32 کیلومتر مربع منطقه متأثر را تشخیص داد که از سروی تأثیرات ماین افغانستان باز مانده بود، و نیز هالوترست را قادر ساخت مناطق مشکوک به خطر در گذشته را حدود 40 فیصد کاهش دهد، و منتج به تبدیل 500 منطقه مشکوک به خطر به مناطق کوچک مشخص ماین گردید. ^{lxv}

در نتیجه، پلان 2008 و 2009 مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان تهیه شده برای سروی پولیگون در بقیه مناطق کشور نیز اجرا خواهد گردید. هالوترست تصمیم داشت سروی پولیگون را در 9 ولایت به شمول بدخشان، بغلان، بلخ، هرات، کابل، کندز، پروان، سَنگان و تخار با توقع جمع آوری معلومات تا می 2009، اجرا نماید. هالوترست همچنان هشت تیم سروی سازمان ماین پاکی و پلانگذاری را تربیه کرد تا سروی پولیگون و اجازه امنیتی در ولایات بامیان، فاریاب، تخار، هرات و کابل، لغمان، کندهار، کُور، نیمروز، نورستان، وردک و همچنان بعضی از ولسوالی های ولایت پکتیا و خوست را اجرا کند. ^{lxvi}

بعد از سروی تأثیرات ماین افغانستان، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان تیم های سروی را به تیم های ارزیابی تأثیر ماین زمینی (LIATs) تغیر داد، و این تیم ها را به مراکز ماین پاکی ساحوی جهت ادامه ملاقات با اجتماع برای معتبر سازی معلومات و تجدید بانک اطلاعاتی اعزام کرد. ^{lxvii} در ماه می 2007، بعد از تربیه تیم های ارزیابی تأثیر ماین زمینی در وظیفه، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان ارزیابی تأثیر بعد از ماین پاکی را برای اطمینان از دستاوردهای ماین پاکی و تشخیص اینکه چگونه مناطق پاک کاری شده استفاده میگردد؟ آیا به مقصد متوقع رسیده ایم؟ آیا مردم به مناطق ماین پاکی شده اطمینان دارند؟ و آیا به ماین پاکی بیشتر نیاز است؟ شروع کرد. ^{lxviii}

32 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

تیم های ارزیابی تأثیر ماین زمینی را از ساکنان محل (در مورد نوعیت و کیفیت حاصلات، نوعیت مواد خوراکی و تعداد ماه ها که آنها از زمین به حیث چراگاه استفاده می کنند، عرض و طول سرک های جدید و ترافیک آن، تعداد دوکان ها و رستوران های ساخته شده بالای زمین که به مقاصد تجارتي کار گرفته میشود، تعداد خانه های نوساخت، و تعداد خانواده های که از زمین های ماین پاکی شده برای مسکن استفاده میکنند) سوال میکردند. تا ختم سال 2007، تیم های ارزیابی تأثیر ماین زمینی از 360 منطقه ماین و جنگ گذشته، مجموعاً 22.8 کیلومتر مربع، ساحه پاکسازی شده از ماین را دیدن کردند، و تشخیص دادند که بیشتر از 650000 افغان از مناطق پاکسازی شده از ماین مستفید میگردند.^{lix}

علامت گذاری و حصارکشی مناطق آلوده

سروی تأثیرات ماین افغانستان گزارش داد که 4514 ساحه مشکوک به خطر در افغانستان موجود است و تنها 10 ساحه آن حصارکشی شده و 452 ساحه آن فقط با علامه خطر نشانی شده اند. یک مجموعه 3962 ساحه مشکوک به خطر یا 87% علامت گذاری و یا حصار کشی نشده است.^{lxx}

پاکسازی ماین و مهمات منفجرناشده جنگی در سال 2007 و 2008

با وجود محدودیت زوال روزافزون امنیت (تفصیل در چارت ذیل) پاکسازی مناطق آلوده با ماین و ساحات جنگی تقریباً 30 فیصد افزایش داشته، مجموعاً به 173 کیلومتر مربع در سال 2007 رسید. پاکسازی ساحات ماین 6 فیصد و ساحات جنگ 35 فیصد افزایش داشته است. در این پروسه، تخریب ماینهای ضد پرسونل به بیشتر از دوبرابر (26970) رسیده و تخریب مهمات منفجرناشده جنگی نیز به 1.7 میلیون رسیده است.^{lxxi}

تهدید امنیتی در مناطق جنوبی که طالبان فعالیت های شورشی را رهبری میکردند آشکار بوده است، اما این تهدیدات به شمول فعالیت های خرابکارانه ی سایر گروه های جنایتکار ساحات دیگر را نیز متأثر ساخته است. سه ماین پاک مرکز تریه سگ

33
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

برای ماین پاکی در ولایت جنوبی کندهار در ماه سپتامبر 2007 به ضرب گلوله کشته شدند، هفت ماین پاک دیگر در ماه مارچ 2008 کشته شد، پنج ماین پاک مرکز مشاورین تخنیکي در ولایت شمالي جوزجان کشته شد و دو ماین پاک مرکز تربیه سگ برای ماین پاکی در ولایت کندوز به قتل رسیدند. افراد مسلح نیز 13 ماین پاک مرکز مشاورین تخنیکي را در ولایت شرقی پکتیا ربودند که بعد از یک هفته آزاد شدند ولی موتر های آنانرا مسترد نکردند.^{lxxii} کار مندان مراکز ماین پاکی از اثر حملات شورشیان و گروپ های جنایتکار همچنان موتر و وسایل شانرا از دست داده اند و از این بابت صد ها هزار دالر خساره مند گردیده اند. در ماه اپریل 2007، در یک کمین شورشیان در ولایت فراه پنج کارمند دفتر رانکو، دو مری سگ، یک سوپروایزر سگ و دو سوپروایزر به قتل رسیدند.^{lxxiii}

در بین مجریان همکار افغانی مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، مشاورین تخنیکي افغان بزرگترین جری ماین پاکی با بیش از 1202 کار مند، شامل 835 تن در 46 تیم ماین پاکی در برنامه ها، 10 تیم تخنیکي، 8 تیم خنثی سازی مهمات، 9 تیم تعلیمات آگاهی از خطر و 4 تیم ماین پاکی اجتماعی میباشد. تحت برنامه استراتیژی منطقوی، مشاورین تخنیکي افغان فعالیت های خویش را بیشتر در مناطق مرکزی و جنوب شرقی کشور متمرکز کرده است.^{lxxiv} در سال 2007، مشاورین تخنیکي افغان فعالیتهای ماین پاکی را در مناطق آلوده با ماین بیشتر از 40 فیصد افزایش داد، مساحت 4.68 کیلومتر مربع، و تخریب ماین را به دو برابر یعنی 5559 رساند، هرچند ساحات کمتر جنگی را پاکسازی کرده است.^{lxxv}

705 سازمان ماین پاکی برای افغانستان، یک موسسه کوچکتر دارای ^{lxxvi} کارمند است و در مناطق جنگی جنوبی قندهار فعالیت میکند و هم چنان فعالیتهای ماین پاکی را در سال 2007 افزایش داده ولی یک رکود جدی از 9.6 کیلومتر مربع به 1.3 کیلومتر مربع را در مناطق جنگی، در سال 2007، تجربه کرد.^{lxxvii}

34 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

سازمان ماین پاکی و پلانگذاری در سال 1989 تأسیس شد، قبلاً در زمینه اجرای سروی تخنیکي در کشور کار میکرد ولی زمینه فعالیت را به ماین پاکی تبدیل نمود. از ماه اپریل 2007، سازمان ماین پاکی وپلانگذاری، تشکیلات 449 نفری خود را دوباره سازی کرد و 370 کارمند را در سیزده تیم ماین پاکی و دو تیم خنثی سازی مهمات قرار بود در ولایت کندهار و ولایات جنوب شرقی پکتیا ولوگر اعزام کند.^{lxxviii}

مرکز تربیه سگ برای ماین پاکی در سال 1990 تأسیس گردید، این دفتر 1304 کارمند را شامل 1016 کارمند ساحوی استخدام کرده است و به تعداد 300 قلاده سگ که 180 قلاده آن عملیاتی است در اختیار دارد. مرکز تربیه سگ برای ماین پاکی با 32 گروه کشف ماین هر کدام شامل 12 ماین پاک دستی و چهار قلاده سگ، بر علاوه پنج تیم ماین پاکی، شش تیم تخنیکي، دو تیم خنثی سازی مهمات و نه گروه کشف هر کدام با سه سگ فعالیت میکند. مرکز تربیه سگ برای ماین پاکی قبلاً در شش ساحه کشور (مرکز، شرق، شمال، شمال شرق، جنوب شرق و غرب) کار میکرد است. مرکز تربیه سگ برای ماین پاکی از ساحات غربی به هدف تمرکز بیشتر در مناطق مرکزی، شمال شرقی و جنوب شرقی بیرون شده است.^{lxxix}

موسسه ماین پاکی و بازسازی افغان در سال 1990 تأسیس گردید، فعالیتها ماین پاکی دستی و میخانیکي و خنثی سازی مهمات را در ساحات شرق و غرب کشور با پیوند زنی نزدیک فعالیتها ماین پاکی با تعلیمات آگاهی از خطر داشته است. در سال 2007، این موسسه 26 تیم ماین پاکی دستی، شش تیم میخانیکي، دو تیم خنثی سازی مهمات و دو گروه کشف داشته است.^{lxxx}

هالوترست، بزرگترین موسسه فعال در افغانستان، 2800 کارمند در 146 تیم در سال 2007 به شمول 57 تیم ماین پاک دستی، 24 تیم میخانیکي، 11 تیم پاکسازی ساحه جنگي، 3 تیم خنثی سازی مهمات، 6 تیم سروی و 2 تیم تعلیمات آگاهی از خطر را استخدام نموده بود. این مجموعه شامل 19 تیم خنثی سازی مهمات و سلاح و 7 تیم سروی نیز میشود. موسسه هالوترست توقع داشت در سال 2008 تعداد کارمندان اش را به 3500 نفر افزایش دهد، قبلاً که در ساحات مرکزی و شمالی افغانستان متمرکز بود، و کارها را در نزدیک به ولایت هرات در غرب کشور و دو تیم سروی برای

35
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

نقشه برداری پولیگون را اضافه نماید.^{lxxxi} در سال 2007، هالوترست ساحه پاکسازی ماین و تخریب ماین را تقریباً به 50 فیصد افزایش داد و پاکسازی میدان جنگ به 28 فیصد رسید که به مساحت بیش از 120 کیلومتر مربع میرسد.^{lxxxii}

گروپ ماین پاکی دنمارک، با 365 کارمند داخلی و نه کارمند خارجی شامل 5 تیم ماین پاکی دستی، 19 تیم خنثی سازی مهمات، 2 واحد تخنیکی و 4 تیم تعلیمات آگاهی از خطر فعالیت می نموده است. گروپ ماین پاکی دنمارک قبلاً این تسهیلات را به دو بخش تقسیم نموده بود، بخش اول در مناطق مرکزی/شمالی و بخش دوم در غرب کشور مستقر بود، ولی به اساس طرح منطوقی (در فوق شرح داده شد) از غرب کشور خارج شد. گروپ ماین پاکی دنمارک تیم ها را به خاطریکه هر بخش مستقلانه کار کرده بتواند دوباره سازی کرد و در اجرای کار های کوچک انعطاف پذیری بیشتر به وجود آورد. در ماه اپریل 2008، آموزش های عمومی را هم در بخش ماین پاکی دستی و هم خنثی سازی مهمات به منظور بازدهی بالا و محو تأخیر کاری آغاز نمود.^{lxxxiii}

کمپنی رانکو، (RONCO) دارای 360 کارمند ماین پاک میباشد که شامل 7 تیم ماین پاکی، 10 تیم تخنیکی و 15 گروپ کشف میباشد و برای مشتریان به شمول وزارت دفاع امریکا (پاک سازی ماین میدان هوای بگرام را به عهده دارد) کار میکند و نیز برای پروژه های ساختمانی انجینری ارتش امریکا کمک تهیه میکند.^{lxxxiv}

در بین موسسات ماین پاکی تجاری، گروپ زره دار (ArmorGroup) میدان هوایی شیندند در ولایت هرات را به مساحت 7 کیلومتر مربع در سال 2007 پاک سازی از ماین نمود. در ماه می 2007، گروپ زره دار با ملل متحد قرار داد نمود تا به مساحت 3 کیلومترمربع ساحه آلوده از ماین را در ولسوالی شیندند پاکسازی نماید و انتظار میرفت حدود 250 کارمند را در قالب 13 تیم شامل ماین پاکی دستی، تخنیکی و خنثی سازی مهمات به منطقه اعزام نماید.^{lxxxv}

داینکورپ (DynCorp)، تحت قرار داد با دفتر پاکسازی مهمات وزارت خارجه امریکا (US Department of State's Office of Weapons Removal)

36
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

(and Abatement) فعالیت داشت، این دفتر دوره های آموزشی برگزار می نمود که، هفت تیم 12 نفری در بخش خنثی سازی مهمات و ماین پاکی را ایجاد نمود و این تیم ها توسط مشاور ارشد تکنیکی و چهار مشاور تکنیکی دیگر حمایت میشدند. lxxxvi

تکنالوژی خنثی سازی مهمات (EOD Technology) در افغانستان در سال 2006 با پاکسازی یک میدان هوایی مربوط ناتو شروع به کار کرد. در سال 2007، با استخدام 180 ماین پاک تحت قرارداد با دفتر پروژه های خدماتی ملل متحد یا UNOPS، ساحات چون محل لین برق، سنگرهای نظامی، سرک های منتهی به 14 مکتب را پاکسازی از ماین کرد. lxxxvii

ماین پاکی بین المللی برادران حمایت، اولین شرکت افغانی در سال 2006 توسط رئیس مشاورین تکنیکی افغان (ATC) تأسیس شد، اما تحت یک مدیریت جدا با 150 کارمند، شامل 115 کارمند در بخش عملیات ماین پاکی در قالب چهار تیم، یک بخش تکنیکی و یک گروه کشف کار میکرد. فعالتهای این شرکت در سال 2007 شامل پاکسازی ساحه مرزی گمرک و پاکسازی سرک ولایات بادغیس و فاریاب بوده است. فعالیتهای سال 2008 این شرکت شامل پاکسازی اطراف میدان هوایی بگرام و همچنین ولایات ارزگان و فراه میباشد. lxxxviii

ساحات کاهش یافته به کیلومتر مربع	مواد انفجاریه باقی مانده	ساحات پاک شده جنگی به کیلومتر مربع	ماین های تخریب شده ضد وسایط	ماین های تخریب شده ضد پرسونل	ماین پاکی به کیلومتر مربع	موسسات
0	20,127	4.45	0	3	0.01	گروپ زره دار
0.22	251,774	1.84	149	5,559	4.68	مشاورین تکنیکی افغان
0.01	48,048	1.34	36	693	1.73	سازمان ماین پاکی

37
 All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

						برای افغانستان
0	7,504	0.04	0	2	0	داینکارپ
0	258,190	3.36	15	1153	0.29	گروپ ماین پاکی دنمارک
0	1,327	1.34	0	3	0.04	تکنالوجی خنثی سازی مهمات
0.33	778,440	120.7	183	8,130	5.05	هالوترست
0	148	0.12	0	0	1.56	ماین پاکی بین المللی برادران حمایت
0	114	0.03	0	0	0	گروپ ماین پاکی کاردان
0.03	6,257	0.45	27	720	1.41	سازمان پلاننگاری ماین پاکی
0.49	30,649	1.18	225	512	8.68	مرکز تزییه سگ برای ماین پاکی
0.16	265,314	3.47	17	9,526	3.54	سازمان ماین پاکی و بازسازی افغان
0	53,718	10.42	11	394	0.44	رانکو
0	0	0	0	269	0.0007	S3AG
0	49,724	0.08	11	6	0.08	یو ایکس بی
1.24	1,771,334	148.83*	674	26,970	27.51*	مجموع

ماین تیک بین الملل (MineTech International) برنده قرار داد 5 میلیون دالری پاکسازی ماین در سال 2008 در ولایت بادغیس شد. این قرارداد شامل 41 بخش کاری بود که به مساحت تقریباً 4.9 کیلومتر مربع ساحه، بزرگترین آن به 0.9 کیلومتر مربع میرسید. ماین تیک بین الملل قرار بود که حدود 100 کارمند افغان را در

38 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

قالب هشت تیم ماین پاکی به حمایت هفت گروه کشف و یک تانک
استخدام و اعزام نماید.^{lxxxix}

نتایج پاکسازی MAPA در سال 2007^{xc}

خطا های جمع آوری ارقام : ارقام MAPA 27.53 و 148.37 بود.
=AG =گروه زره دار، =DC =داینکارپ، EODT تکنالوجی خنثی سازی
مهمات، =KDG =گروه ماین پاکی کاردان.

خلاصه تلاشهای در پیروی از ماده 5
مطابق به ماده 5 معاهد منع ماین، افغانستان موظف است که تمام
ماین های ضد پرسونل را در ساحات تحت حاکمیتش هر چه زود، اما
نه بعد از 1 ماه مارچ 2013، از بین ببرد. این مکلفیت به حیث
یک عامل نفوذی در پیش نویس استراتیژی راهی به پیش رو (The
Way Ahead) برای پاکسازی ماین شناخته شده است که اهداف تکمیل
پاکسازی مناطق معلوم ماین را تا سال 2013 تعیین کرده است.
دولت از توانایی خود در برآورده کردن تعهدات در موعد مقرر
اطمنیان داده است.^{xci}

فعالیت های پاکسازی در سال های 2001-2007^{xcii}

39 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for
informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation,
the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

سال	ماین پاکي به کیلو متر مربع	ساحات/میدان جنگي به کیلو متر مربع	ساحات کاهش یافته و یا لغو شده به کیلو متر مربع
2007	27.51	148.83	78.7
2006	25.93	107.69	33.5
2005	39.72	99.49	16.3
2004	21.78	69.23	نامعلوم
2003	16.65	53.42	نامعلوم
2002	27.47	76.83	نامعلوم
2001	15.7	81.25	نامعلوم
مجموع	174.76	636.74	128.5

تلفات ماین/مهمات منفجرناشده جنگي/مهمات تعبیه شده

در سال 2007، بررسی ماین زمینی دریافت که اثرات ماین، مهمات منفجرناشده جنگي و مهمات تعبیه شده - که توسط قربانی فعال میگردد - در افغانستان حد اقل 811 کشته و زخمی به جا گذاشته است. این واقعات شامل 208 کشته، 601 زخمی و دو نفر با وضعیت نامعلوم بوده است. از این واقعات، مرکز هماهنگی ماین پاکي برای افغانستان 750 کشته و زخمی را در 435 واقعه ثبت نموده است (172 کشته، 576 زخمی و دونفر نامعلوم). معلومات مرکز هماهنگی ماین پاکي برای افغانستان افراد خارجی را شامل نمی شود و از کسانی که توسط مهمات تعبیه شده - که توسط قربانی فعال میگردد - زخمی میشوند، محدود معلومات دارد چراکه این موارد بیشتر به نظر آنها مسایل امنیتی و بیرون از چوکات کاری مرکز میباشد.^{xciii} ارزیابی رسانه ای بررسی ماین زمینی، 61 کشته و زخمی دیگر را در 22 واقعه به این رقم اضافه کرده است (36 کشته و 25 زخمی)، شامل 38 افراد ملکی و 23 عسکر کانادایی، دنمارکی، هالندی، اسپانیای، بریتانیای و امریکایی میباشد.^{xciv} هندیکپ بین الملل 74 واقعه دیگر کشته و زخمی ماین و مهمات منفجرناشده جنگي را در ولایت کندهار در سال 2007 ثبت

40 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

نموده است و این معلومات شامل بانک اطلاعات مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان شده است.^{xcv}

تجزیه معلومات مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان در سال 2007 نشان میدهد که بیشترین تلفات ماین/مهمات منفجرناشده جنگی و مهمات تعبیه شده، افراد ملکی بوده (593 ملکی)، 45 ماین پاکی^{xcvi} 37 عسکر نیروهای امنیت ملی (دونفر زیر سن 18)، حالت 75 نفر دیگر شامل 33 طفل نامعلوم است. 48 فیصد تلفات ملکی اطفال هستند.

تلفات به اساس نوع منفجره

مهمات منفجرناشده دوران جنگ*	ماینهای ضد پرسونل	ماینهای ضد وسایط	پارچه های مهمات	قربانی مواد منفجره تعبیه شده	نامعلوم	مجموع
243	183	156	30	15	123	750

*بدون پارچه مهمات

تلفات افراد ملکی براساس سن و جنسیت

مردان	پسران	دختران	زنان	ذکور(سنین نامعلوم)	مجموع تلفات افراد ملکی
240	244	43	26	40	593

بالا ترین تلفات قرار ارقام آتی در زمان مسافرت رخ داده است، (هنگام مسافرت 159)، متعاقباً (هنگام بازی/ وفعالیت های تفریحی 106)، (نامعلوم 87) و (هنگام چراندن حیوانات 86) ثبت شده است. کمترین واقعات با تماس با ماین (39) بوده است. هیچ تلفات در این پنج ولایت (دایکندی، غور، نیمروز، نورستان و پنجشیر) گزارش نشده است. بیشترین حادثات در ولایات کندهار و هلمند با (90)، به تعقیب آن کابل با (67)، پروان با (56) وهرات با (40) گزارش شده است. گزارش حاکی از آن است که فقط 3 فیصد افراد تلف شده با آگاهی از خطرات ازماین/مهمات منفجرناشده جنگی آموزش دیده بودند، 55 فیصد دیگر هیچ آموزشی

41 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

در این مورد ندیده بودند و در حالیکه برای بقیه قربانیان (312 یا 42 فیصد) این معلومات بیگانه بوده است. تقریباً سه چهارم تلفات در ساحاتی که علامت گذاری نشده اتفاق افتاده است که شامل 123 قربانی واقعه ماین ضد پرسونل و 118 ماین ضد وسایط اند.^{xcvii}

آیساف یا نیروی کمک به امنیت مربوط ناتو، گزارش میدهد آنها واقعات کشف و انفجار مهمات تعبیه شده را که به آنها گزارش شده است، ثبت کرده اند. در سال 2007، آیساف گزارش قتل 20 سرباز آیساف و 120 فرد ملکی توسط مهمات تعبیه شده را دریافت کرد. علاوه براین، 150 عسکر آیساف و 350 فرد ملکی زخمی نیز به آیساف گزارش شده است. نوعیت مهمات تعبیه شده که آیا توسط قربانی فعال شده یا کنترل میشده در اکثر واقعات نا شناخته بوده است. حد اقل 10 عسکر آیساف، 10 فرد ملکی افغان کشته و 40 عسکر آیساف و 15 فرد ملکی مجروح حملات - که توسط قربانی فعال میشود - گردیده است. بیشتر این واقعات در مناطق شرقی و جنوبی افغانستان اتفاق افتاده است.^{xcviii} وزارت دفاع امریکا گزارش نمود، 25 عسکر نظامی امریکایی در انفجارات مهمات تعبیه شده، کشته شده است. یک عسکر از اثر انفجار ماین از بین رفت.^{xcix} این تلفات در ارقام کل درج نشده بود به خاطریکه جزئیات کافی برای معلومات وجود نداشته است.

معلوم میشود که کاهش در تلفات در سال 2007 ادامه داشته است. در این سال به طور اوسط 60 کشته و زخمی در ماه، با مقایسه به تعداد از 138 در ماه در سال 2001، گزارش شده است.^c در سال 2006، مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان تعداد تلفات را 893 (133 کشته و 759 زخمی و یک نفر نامعلوم) ثبت نموده است.^{ci} و کمیته بین المللی صلیب سرخ در همین مدت 796 کشته و زخمی را ثبت کرده است.^{cii} با وجود این افتراق، زمانیکه دو بانک اطلاعات سال 2006 را مقایسه نماییم، امکان میرود که بیش از 1053 کشته و زخمی در 658 واقعه صورت گرفته باشد (150 کشته، 902 زخمی و یک نفر نامعلوم)؛ 640 کشته و زخمی توسط هردو دفتر مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان و کمیته بین المللی صلیب سرخ ثبت شده بود. اگر چه، مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان رقم اضافی 253 تلفات را ثبت کرده که در بانک اطلاعاتی کمیته بین

42
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

المللی صلیب سرخ ثبت نشده بود و فقط 160 آن توسط کمیته بین المللی صلیب سرخ ثبت شده بود.^{ciii} مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان گفت بنا بر عدم دسترسی به بعضی مناطق نا امن و موجودیت جنگ به خصوص در مناطق جنوبی، امکان دارد واقعات کم گزارش شده باشد.^{civ}

در سال 2007، تغییرات فاحش در مناطق، فعالیت و نوع وسیله ای که سبب واقعات میشود، با مقایسه سال 2006 به وجود آمده است. درحالیکه تلفات از اثر تصادم با ماین های ضد پرسونل نسبتاً ثابت باقی مانده، ولی تلفات ماین ضد وسایط معمولاً هنگام سفر (از 10 فیصد به 20 فیصد) دوبرابر شده است. بیشترین واقعات ماین ضد وسایط (109 از 156) در ولایت هلمند و کندهار بوده است که استدلال استفاده ماینهای جدید را تقویت میکند. ارقام تلفات از اثر پارچه مهمات در سال 2007 از 2 فیصد به 4 فیصد افزایش یافته است و فیصدی تلفات دیگر مهمات منفجرناشده جنگی از 40 فیصد به 32 فیصد کاهش داشته است. تلفات تماس با مهمات منفجرناشده جنگی 88 فیصد کاهش داشته (از 177 به 39) بخصوص بین اطفال ممکن به خاطر دریافت تعلیمات آگهی بهتر از خطر بوده باشد. ارقام تلفات در هنگام سفر (از 90 به 159) دوبرابر شده است. در سال 2007، تلفات از 127 به 40 بطور متداوم در ولایت هرات ممکن به خاطر فعالیت های پاکسازی ماین کاهش جدی یافته است. در ولایت کندهار، ارقام تلفات تقریباً به یک چهارم (15 فیصد به 22 فیصد) افزایش یافته است. در سایر نقاط سطح تلفات تقریباً ثابت مانده است. تلفات اطفال در سال 2007 از 52 فیصد به 43 فیصد کاهش یافته است، اما سطح تلفات پسران ثابت باقی مانده است.^{cv}

گزارش تلفات در سال 2008 دوام داشته، حداقل 371 تلفات توسط بررسی ماین زمینی تا 23 جون 2008 با جزئیات ذیل به ثبت رسیده است (88 کشته، 282 زخمی و یک نفر نامعلوم). از این جمله، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان رقم 331 شامل 69 کشته، 261 مجروح و 1 با وضعیت نامعلوم را ثبت کرده است و این تعداد 294 فرد ملکی، 11 ماین پاک، 17 نیروی امنیت ملی افغانستان، 3 طفل و 9 تن با وضعیت نامعلوم را شامل میشود. بیش از نصف کشته و مجروحان اطفال بوده اند (181) و شامل 154

43
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

پسر میباشد. واقعات مهمات منفجرناشده جنگی 136 قربانی (شامل سه واقعه پارچه مهمات)، ماین ضد پرسونل 67 قربانی و ماین ضد وسایط 47 قربانی داشته است. دیگر تلفات از اثر ماین های چاشنی دار و تله ای و مواد انفجاری نامعلوم صورت گرفته است. بیشترین واقعات در ولایت کندهار نسبت به دیگر ولایات رخ داده است: کندهار (61)، بغلان (42 بیشتر از مجموع سال 2007) و هلمند (31).^{cvii} بررسی ماین زمینی 40 حادثه دیگر را که عبارتند از (19 کشته و 21 زخمی) شامل سه شهروند افغان، چهار ماین پاک کانادایی، 17 نظامی خارجی، و 9 پولیس افغان و هفت طالب را تشخیص داده است.^{cvi}

عساکر آیساف ذکر نموده است که واقعات مهمات تعبیه شده - که توسط قربانی فعال میگردد - با مقایسه با سال 2007 افزایش قابل توجه داشته است. از اول جنوری تا 22 می 2008، 310 واقعه گزارش شده که 120 آن منجر به انفجار شده است. طبق ثبت آیساف در این جریان، 10 عسکر آیساف و 10 فرد ملکی کشته، 75 عسکر آیساف و 20 فرد ملکی زخمی مواد تعبیه شده بوده اند.^{cvi} از اول جنوری تا اول جولای 2008، قرار گزارش وزارت دفاع آمریکا، 31 عسکر نظامی این کشور در اثر حملات با مهمات تعبیه شده به قتل رسیده است.^{cix}

جمع آوری معلومات

جمع آوری معلومات تلفات در افغانستان بخاطر عدم امنیت، محدودیت های ارتباطی، پوشش نامساویانه و نبود وقت کافی برای تمرکز معلومات، تکمیل نمیگردد. مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان مسوولیت نگهداری و تثبیت تلفات را در بانک اطلاعاتی سیستم مدیریت معلومات برای ماین پاک (IMSMA) به عهده دارد. سیستم مدیریت معلومات برای ماین پاک به شکل دوامدار با رسیدن معلومات جدید از مراکز ماین پاک ساحوی یا سایر منابع تجدید میگردد. معلومات جدید به طور منظم به مجریان همکار در بخش های آگاهی از خطرات و حمایت از قربانیان برای مقاصد پلانگذاری ارسال میگردد و معلومات جدول شده در صورت درخواست از مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان آماده میگردد.^{cx}

44 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

معلومات عمده توسط جمعیت هلال احمر افغانی، از طریق یک شبکه که مجموعاً 490 مرکز صحتی را در سرتاسر کشور شامل است، با همکاری مسولین، شفاخانه ها و موسسات غیر حکومتی جمع آوری میشود. این معلومات 90 الی 95 فیصد معلومات مندرج سیستم مدیریت معلومات برای ماین پاکی را تشکیل میدهد.^{cxix} در سال 2007، معلومات 606 واقعه توسط رضاکاران جمعیت هلال احمر افغانی ثبت شده است.^{cxii} در ختم سال 2006، کمیته بین المللی صلیب سرخ بانک اطلاعاتش را به مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان سپرد و مسولیت شبکه نگهداری و جمع آوری معلومات را به جمعیت هلال احمر افغانی تحویل داد. باوصف آن، کمیته بین المللی صلیب سرخ جمع آوری معلومات را در جنوب کشور، جایکه جمعیت هلال احمر افغانی توانندی لازم را نداشت، تا جولای 2007 ادامه داد. کمیته بین المللی صلیب سرخ، همچنان جمع آوری معلومات را تا آخر سال 2007 نظارت میکرد و برای حمایت تکنیکی تا پایان سال 2008 پلان گذاری کرده بود.^{cxiii} در سال 2007، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان سیستم گزارش دهی کمیته بین المللی صلیب سرخ و جمعیت هلال احمر افغانی را مطابق به سیستم مدیریت بانک معلومات برای ماین پاکی کم تغییر داد.^{cxiv} در ولایات کندهار موسسه بین المللی هندیکپ منبع مهم معلومات در باره تلفات می باشد.^{cxv}

بانک اطلاعات مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان دارای معلومات استندرد و با جزئیات در مورد نوع وسیله، فعالیت، محل حادثه، تسهیل تعلیمات آگاهی از خطرات ماین و ساحات علامه گذاری شده می باشد. برعکس بانک اطلاعات کمیته بین المللی صلیب سرخ جزئیات در مورد مجروحین و تهیه خدمات برای آنها را در ثبت ندارد. این بانک اطلاعات به خاطریکه معلومات در باره تلفات نیروی های خارجی را ثبت ندارد و معلومات محدود از تلفات مهمات منفلق نشده - که توسط قربانی فعال میگردد- دارد، نامکمل است. سال 2007، یگانه سالی بود که یکتعداد از تلفات مهمات منفلق نشده را ثبت کرده است. در مقایسه بین بانک اطلاعات کمیته بین المللی صلیب سرخ و مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، بانک اطلاعات مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان رو به کامل شدن است و در سال 2006 هم

45
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

معلوماتش نسبت به کمیت به بین المللی صلیب سرخ کاملتر بود ولی هنوز خالیگاه هایی وجود دارد.^{cxvi}

تعداد کل تلفات ماین و مهمات منفجرناشده جنگی در افغانستان معلوم نیست. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان به تعداد 17487 قربانی را طی سالهای 1979 و فبروری 2008، شامل 3002 کشته و 14485 مجروح را به ثبت رسانده است. حدوداً 55 فیصد این رقم زیر سن 20 و 92 فیصد آن ذکور میباشد.^{cxvii} تا 31 دسامبر 2006، کمیت به بین المللی صلیب سرخ به تعداد 16450 قربانی ماین و مهمات منفجرناشده جنگی را ثبت کرده بود.^{cxviii} معلومات کمیت به بین المللی صلیب سرخ نشان میدهد که 37 فیصد قربانیان حد اقل ضرورت به یک عضو مصنوعی داشته اند.^{cxix} طبق گزارش رسانه ها 822 ماین پاک و کارمندان حمایوی در اثر تصادم با ماین به قتل رسیده اند.^{cxx} درجولای 2008، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان گزارش داد تا هنوز 371 ماین پاک ملکی کشته شده است.^{cxxi}

جدید ترین ارقام افراد دارای معلولیت هنوز از سر وی ملی معلولیت در افغانستان اقتباس میگردد که تعداد افراد دارای معلولیت را 747500 و 867100 تن به شمول 52000 تا 60000 قربانی ماین و مهمات منفجرناشده جنگی، تخمین کرده است. پرسش ها در باره معلولیت در سرشماری ملی سال 2008^{cxxii} گنجانیده شده بود ولی این سرشماری تا سال 2010 به تعویق افتاد.^{cxxiii}

صندوق حمایت از اطفال ملل متحد (UNICEF) وزارت صحت عامه را در سال 2006 حمایت کرد تا معلومات تلفات ماین و مهمات منفجرناشده جنگی را شامل سیستم مراقبت ملی نماید، ولی تا ماه اپریل 2008 این سیستم ایجاد نگریده بود.^{cxxiv}

آگاهی از خطرات ماین/ مهمات منفجرناشده جنگی

مجموعاً در سال 2007، 1.58 میلیون تن در افغانستان در باره خطرات ماین آموزش دیده اند که این ارقام بالاتر از سال 2006 که 1.35 میلیون بود، است، اما هنوز نسبت به ارقام 1.8 میلیون

46
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

سال 2005 پاینتر می باشد. 40 فیصد مستفیدین را پسرها تشکیل میدهد که بالاترین قشر آسیب پذیر شناخته شده اند، در حالیکه در سال 2006، 36 فیصد بود.^{cxxv}

در دوران تهیه این گزارش، سازمان ماین پاکی برای افغانستان فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر را متوقف نمود و کمیته بین المللی صلیب سرخ نیز اجرای مستقیم فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر را در اوایل 2007 خاتمه داد. دیگر فعالیت ها کمی توسعه یافته و تمرکز مجدد روی هدف های تعیین شده توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان دوام داشته است. در اولویت بندی ها تغییر رونما نگردیده، هرچند ساحات پر واقعه بخاطر افزایش جنگ تغییر یافته است. تغییر عمده در برنامه های تعلیمات آگاهی از خطر شامل سازی پیام های آگاهی از معلولیت در پروژه های تعلیمات آگاهی از خطر بود. فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر بنا به خرابتر شدن وضع امنیتی مختل گردید.

چهار چوب استراتژی و ظرفیت

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان هماهنگی تعلیمات آگاهی از خطر را با مجریان همکار دوام داده و حمایت های مالی را براساس استراتژی "راهی به پیش رو" فراهم نموده است. این استراتژی روی فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر، "تا هیچ ساحات آلوده با ماین و مهمات منفجر نشده جنگی در افغانستان باقی نماند"، رشد ظرفیت در تهیه آگاهی به مردم از خطرات ماینها و مواد منفجره، در ضمن هماهنگی و حفظ ارتباط تعلیمات آگاهی از خطر با سایر برنامه های ماین پاکی، متمرکز میباشد.^{cxxvi}

پلان سه ساله داخلی تعلیمات آگاهی از خطر (2007-2009) مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان هر سال تجدید میشود. در ساحه، تعلیمات آگاهی از خطر توسط مراکز ساحوی ماین پاکی نظارت و هماهنگ میشود، و تیم کنترل کیفی آنها ناسازگاری در استفاده وسایل و طریقه را گزارش میکنند.^{cxxvii} مجریان همکار توسط دیپارتمنت کنترل کیفی مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان تجویز میگردد و از روند کار گزارش منظم ارائه میکند.^{cxxviii} ارزیابی هماهنگی میان مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان

47
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

و موسسات همکار خیلی خوب بوده است.^{cxxix} گرچند، بعضی از موسسات همکار تعلات را در تهیه مواد مورد ضرورت و درخواستی^{cxxx} پاکسازی و وارد نمودن بطی معلومات در سیستم گزارش داده اند.^{cxxxi}

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان در سال 2007 یک تفاهم نامه را با وزارت معارف عقد نمود که براساس آن تعلیمات آگاهی از خطر را درنصاب تعلیمی میگنجانند و نقش این وزارت را درهماهنگی بیشتر میسازد. این تفاهم نامه شامل آموزش کارمندان بخش حفاظت اطفال، تاسیس دیپارتمنت تعلیمات آگاهی از خطر و تربیه 18000 معلم را میگردید. این اقدام مطابق استراتیژی انتقال فعالیتهای ماین پاکی به مالکیت ملی میباشد.^{cxxxii}

سروی دانش، نگرش، عمل و باور (KAPB) قرار بود قبل از ختم سال 2008 یا اوایل سال 2009 انجام شود.^{cxxxiii} سروی انجام شده قبلی در سال 2005 نشان میدهد که اکثریت مردم از خطرات ماین و مواد منفجره آگاهی کامل دارند ولی همیشه اقدام مناسب نداشته اند.^{cxxxiv} افغانستان یک گزارش خلاصه درباره تعلیمات آگاهی از خطر را درگزارش ماده 7 تهیه نموده است.^{cxxxv} بودجه تطبیق برنامه تعلیمات آگاهی از خطر برای سه سال آینده تأمین شده است و در سال 2007 هیچ کسر بودجوی نداشته است.^{cxxxvi}

پوشش و پاسخ

فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر در افغانستان براساس سروی تأثیرات ماین افغانستان روی طبقات آسیب پذیر بالا و متوسط متداوم تمرکز داشت، و الویت بندی تعلیمات آگاهی از خطر مبتنی بر ارقام تلفات، معلومات سروی تأثیرات ماین افغانستان، تقاضای مردم و نیازمندیهای فوری بود.^{cxxxvii}

در سال 2007 و 2008، مردم بیشتر در هنگام سفر، کشاورزی، چراندن حیوانات و گردآوری هیزوم و تکه های آهن از ساحات نامعلوم در معرض خطر ماین و مهمات منفجرناشده جنگی قرار میگرفتند. مردم بیشتر در جنوب افغانستان بخاطر جنگها و در

48
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

مناطق مرکزی بخاطر ساحات آلوده وسیع در معرض خطر بودند. مردم در ماه های اپریل تا آگست، هنگام کشاورزی، برگشت بیجا شدگان، چراندن مواشی، بیشتر با خطرات ماین مواجه میشوند. کوچی ها هم به خاطر مسافرت های فصلی بیشتر در معرض خطر قرار میگیرند.^{cxxxviii} مردم فقیر بیشتر از مهمات منفجرناشده جنگی متأثر بوده اند، در نتیجه، برنامه تعلیمات آگاهی از خطر از سال 2006 بدینسو بیشتر روی این مسئله مهمات منفجرناشده جنگی تمرکز کرده است. امید میرفت آگاهی خاتم ها که نقش مهمی را در تعلیم و تربیه اطفال دارد بتواند تلفات پسران را تنزیل دهد.^{cxxxix}

در سالهای 2005-2006، تماس و بازی با مواد منفجره تلفات زیاد داشت و مرکز هماهنگی ماین پاکی افغانستان را وادار ساخت تا برنامه هایش را روی نهی این عمل تمرکز دهد،^{cxl} و این اقدامات تأثیری خوبی در سال 2007 در کاهش تلفات بازی و تماس با مواد منفجره داشت. گرچند اغلب تماس ها که با مواد منفجره هنگام چراندن مواشی صورت گرفته، شاید آن چنان به ثبت نرسیده باشد.

مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان پوشش برنامه تعلیمات آگاهی از خطر را به استثنای ولایات نا آرام جنوب و جنوب شرق عالی میخواند. تمام سازمانهای همکار در اجرای برنامه مطابق به شرایط متوقع کار میکنند و تمام پیامها به زبان های محلی تهیه میشود. کم سوادی مانع بزرگی در مقابل برنامه تعلیمات آگاهی از خطر نبوده چراکه تمام برگه های آگاهی قابل فهم برای بیسواد ها هم است و هرگز قبل از برگزاری جلسه آگاهی از خطرات به مردم توزیع نگردیده است.^{cxli}

برنامه تعلیمات آگاهی از خطر در افغانستان به صورت مستقل، مبتنی بر جامعه و مرتبط به فعالیتها انجام میشود. برنامه مبتنی بر جامعه در ساحاتی که با خطرات بالا و متوسط روبرو است متمرکز میباشد؛ ساحاتی که تاثیر یا خطرات ماین کمتر بوده، نظارت مبتنی بر جامعه را جهت تشخیص تلفات جدید، واقعات و مناطق مشکوک خطر استفاده میشود. تهیه تعلیمات آگاهی از خطر در حالات اضطرار در استراتیژی مبتنی بر جامعه اجرامیشود.^{cxlii} تقریباً 10 فیصد معلومات تعلیمات آگاهی از خطر از طریق رادیو

49
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

و تلویزیون پخش میشود: cxliii ولی دست اندرکاران تعلیمات آگاهی از خطر این روش را به خاطر پرچوی معمول برق، عدم دسترسی تمام مردم به رادیو و تلویزیون، عدم کیفیت خوب رادیوها در اختیار تیم تعلیمات آگاهی از خطر و تنظیم وقت نشر، چندان مفید نمدانند. cxliv

با وجودیکه گزارش شده 4.73 میلیون نفر بین سالهای 2005 و 2007 در برنامه های تعلیمات آگاهی از خطر شرکت کرده اند (مردم متأثر از ماین: 4 میلیون)، فقط 3 فیصد قربانیان گفته اند که تعلیمات آگاهی از خطر را دریافت نموده اند. طبق اظهارات جمعیت هلال احمر افغانی، بسیاری از قربانیان ممکن است به خاطریکه به انفجار عمدی متهم نشوند، در یافت تعلیمات آگاهی از خطر را کتمان می کنند. cxlv

مجرمان اضافه کردند که دلایلی دیگر مبنی بر عدم گزارش تعلیمات آگاهی از خطر در میان تلفات میتواند که مسایلی چون (بیشتر واقعات هنگام سفر با وسایط رخ میدهد - به این معنا که پیامهای تعلیمات آگاهی از خطر در این مورد قابل اجرا نمی باشد؛ مناطق دوردست بنابر دلایلی اقتصادی به حد کافی تعلیمات آگاهی از خطر را از طریق برنامه مبتنی بر جامعه دریافت نکرده اند و پیامهای رادیوی و تلویزیونی ممکن تعلیمات آگاهی از خطر فکر نشده باشد.) را در بر داشته باشد. cxlvi

تمام مستفیدین "معمولاً هر سه ماه یکبار" مکرراً بازدید میگردد و هر بار حساب میشوند، از این لحاظ رقم 4.73 میلیون نفر که گفته میشود آگاهی دریافت کرده اند ممکن دقیق نباشد. cxlvii

برنامه تعلیمات آگاهی از خطر رابطه با انکشاف بیشتر و یا برنامه بدیل معیشت نداشته تا بدیلی برای جمع آوری تکه های آهن و تماس با مهمات یا آهن آلات باقی مانده از جنگ تهیه شود. cxlviii

فعالیتها

شرکت افراد ملکی درجلسات آگاهی درسال 2007 درافغانستان

مجموع	اطفال	بالغین	سازمان
-------	-------	--------	--------

50 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

مردان	زنان	پسران	دختران		
3,223	289	28,092	16,332	47,936	AAR جاپان (انجمن کمک ورفاه جاپان)
57,646	84,057	196,210	115,449	453,362	جمعیت هلال احمر افغانی
35,351	45,757	43,096	35,665	159,869	مشاورین تخنیکي افغان
164	25	66	11	266	سازمان انكشاف و توانایی
19,301	16,977	25,853	21,545	83,676	گروپ ماین پاکي دنگارک
6,363	1,348	26,703	13,739	48,153	هالوترست
64,184	16,489	89,386	44,379	214,438	موسسه بین المللی هندیکپ
102,482	66,349	219,605	184,148	572,584	موسسه ماین پاکي و بازسازی افغان
601	120	552	52	1,325	مرکز هماهنگی ماین پاکي برای افغانستان
289,315	231,411	629,563	431,320	1,581,609	مجموع

بر نامه تعلیمات آگاهی از خطر برای مهاجرین با همکاری موسسه بین المللی هندیکپ ، موسسه ماین پاکي و بازسازی افغان در مناطق مرزی افغانستان پاکستان و افغانستان ایران در دفاتر کمیساری عالی ملل متحد در امور پناهندگان دوام داشته است. درسال 2007، تقریباً 184822 بازگشت کننده از برنامه تعلیمات آگاهی از خطر بهره مند شده اند.^{cxlix}

در سال 2007، جمعیت هلال احمر افغانی برنامه های تعلیمات آگاهی از خطر را به 32 ولایت کشور گسترش داد. این شامل 22 تیم تعلیمات آگاهی از خطر که درحین فعالیت شان معلومات تلفات را نیز جمع آوری میکردند، میباشد. علیرغم با بد تر شدن وضعیت امنیتی، فعالیتها همچنان ادامه داشت. چالشهای دیگر شامل عدم ارتباطات مناسب وحفظ کارمندان رضا کار بود، چون آنها با دریافت معاش بیشتر وظایف شانرا تغییر می دادند.^{cl}

51
 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

دراوایل سال 2007 کمیته بین المللی صلیب سرخ از حمایت جمعیت هلال احمر افغانی صرف نظر کرد و فعالیت در عرصه ساختار ظرفیت نظارت و تخنیک این دفتر را محدود ساخت.^{cli} کمیته بین المللی صلیب سرخ تصمیم داشت تا ختم سال 2008 کاملاً از بخش ماین پاکى خارج شود و به همین خاطر هیچ کدام فعالیت مستقیم در بخش تعلیمات آگاهی از خطر در سال 2007 نداشته است.^{cliii}

در سال 2007، موسسه بین المللی هندیکپ فعالیت‌های تعلیمات آگاهی از خطر را از طریق کمیته های اجتماعی پاکسازی ماین در دو ولایت (برای 149679 تن) و در دو کمپ مرزی دوام داد. موسسه بین المللی هندیکپ در هفت ساحه با خطرات بالا، دو ساحه با خطرات متوسط و در 78 ساحه با خطرات کم کار می کرد. این فعالیتها بیشتر متوجه افراد بیجا شده از اثر جنگ، کوچی ها و مهاجرین برگشته از پاکستان در چندین ولسوالی ولایت کندهار بود. در سال 2008، برنامه تعلیمات آگاهی از خطر بالای رانندگان و مسافریں تمرکز بیشتر کرد چراکه در سال 2007 این دو طبقه شدیداً آسیب پذیر تشخیص شده بود. موسسه بین المللی هندیکپ در سال 2007، به تعداد 232 در خواستی ماین پاکى را دریافت نمود (مجموعاً 13 ماین زمینی، 434 مهمات منفجرناشده جنگی، 2 مواد نامعلوم)؛ این درخواستها به مراکز ماین پاکى ساحوی مربوطه ارجاع شده ولی هیچ گزارش از پاکسازی ساحه داده نشده است.^{cliiii}

در سال 2007، انجمن کمک و رفاه جاپان (AAR Japan)، برنامه تعلیمات آگاهی از خطر مبتنی بر جامعه را در مناطق با خطر بالا در قالب برنامه های رادیوی و تیاتر سیار در چهار زبان محلی ادامه می داد. این دفتر در زمینه انکشاف و توزیع مواد تعلیمات آگاهی از خطر به مرکز هماهنگی ماین پاکى برای افغانستان همکاری تخنیکي تهیه میکرده است. بعضی از این مواد آگاهی را وزارت معارف جهت استفاده در مکاتب تایید نموده است. شاید در آینده در صورت ارتقاء ظرفیت کاری، فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر شامل برنامه های دولت شود. چهار آموزگار کورس تقویتی مرکز هماهنگی ماین پاکى برای افغانستان را فرا گرفته تا پیام های مربوط به معلولیت را نیز در برنامه تعلیمات آگاهی از خطر بگنجانند. فعالیت های انجمن کمک و رفاه جاپان بنا به نگرانیهای امنیتی و محدودیت های

52
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

فرهنگی در رابطه به آموزش زنان و دختران اخلاص میگردیده است.^{cliv}

آیساف یا نیروی های کمک به امنیت فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر را از طریق توزیع مواد آگاهی به شمول روزنامه و برنامه رادیوی انجام میداد.^{clv} در اپریل سال 2008، نیروهای آیساف، بعد از یک واقعه انفجار مهمات منفجرناشده جنگی که منجر به قتل چندین اطفال گردید، یک برنامه یکروزه آگاهی از مهمات منفجرناشده جنگی را در شمال شهر کابل ترتیب داد.^{clvi} مرکز هماهنگی مابین پآکی برای افغانستان یک برنامه خاص ایمنی مابین در افغانستان را برای کارمندان ملل متحد و امداد گران ترتیب داده و در صورت درخواست آموزش نظری نیز فراهم میگردد.^{clvii}

حمایت از قربانیان

منازعه دوامدار، فقر شدید، فقدان زیربنا و روند بطی انکشاف باعث محدودیت های دسترسی تمام مردم کشور به خدمات میگردد^{clviii} و بخصوص آسیب پذیرترین گروه ها. فقدان و یا کیفیت پایین خدمات در تمام سطوح حمایت از قربانیان^{clix} در افغانستان مشهود است. وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین خاطر نشان می سازد که وضعیت زندگی قربانیان مابین و مهمات منفجرناشده جنگی ناراحت کننده است.^{clx} کمیته بین المللی صلیب سرخ گزارش می دهد که " کارهای زیادی باید برای فراهم سازی و توسعه دسترسی به خدمات برای اشخاص دارای معلولیت برای حضور مؤثر آنان در جامعه صورت گیرد." ^{clxi} اکثر خدمات در شهرها ارابه^{clxii} می گردد و این باعث می شود که قربانیان مابین و مهمات منفجرناشده جنگی در مناطق دوردست روستایی دسترسی کمتر داشته باشند. در سال های 2007 - 2008 اکثر خدمات توسط مؤسسات غیر حکومتی صورت می گرفته و خدمات بصورت پراکنده و نامنظم توزیع میگردد است.^{clxiii} با وجودیکه خدمات بصورت ناچیزی ارابه می گردد، ظرفیت دولت در زمینه در حال رشد^{clxiv} است، ولی با آن هم نتایج محسوس نیست.^{clxv} زنان به خاطر موانع فرهنگی و فقدان کارمندان مسلکی زنانه از دسترسی به خدمات محروم می شوند.^{clxvi}

53 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

وزارت صحت عامه راییه خدمات مراقبت صحتی را از طریق دو استراتیژی (بسته اساسی خدمات صحتی (BPHS) و بسته اساسی خدمات شفاخانه ای (EPHS)) تنظیم میکند و بصورت عموم از طریق قرارداد با مؤسسات غیر حکومتی و سازمان های بین المللی تطبیق می گردد. هماهنگی و ارتباطات بین عرضه کنندگان خدمات محدود بوده و وزارت صحت عامه فاقد ظرفیت در عرضه قرارداد تهیه خدمات مؤثر با مؤسسات میباشد.^{clxvii} ساحه تحت پوشش (BPHS) از 9% در سال 2002 به 85% در سال 2008 افزایش یافته است؛ EPHS در 15 شفاخانه اجرا می شود. باوصف این، راییه خدمات مراقبت صحتی افغانستان در بدترین وضع صحتی در سطح جهان قرارداد. افغانستان فاقد زیربنا ها، حمل و نقل عاجل، پرسونل مسلکی (مخصوصاً زنانه) و امکانات و بودجه که اغلب مانع دسترسی به خدمات مورد نیاز اشخاص دارای معلولیت به شمول قربانیان ماین و مهمات منفجرناشده جنگی می گردد، است. تقریباً 5 تا 10 سال را در برمی گیرد که پرسونل صحتی مورد نیاز تربیه گردد ولی بعضی از آنها از کارکردن در مناطق روستایی ابا خواهند ورزید.^{clxviii}

هرچند راییه خدمات مراقبت صحتی در اصول مجانی فراهم می شود ولی اکثر شفاخانه های عامه دارای امکانات نامناسب بوده و مردم ناچار به کلینیک های شخصی با قیمت گزاف^{clxix} مراجعه می کنند. وزارت صحت عامه تخمین کرده که در حدود 360000 نفر در مناطق جنگ زده ولایات هلمند، قندهار، پکتیکا و زابل به خدمات صحتی دسترسی ندارند. گروپ های مسلح غیر حکومتی در سالهای 2007 - 2008 در حدود 40 تن از کارمندان صحتی را هدف قرار داده که در نتیجه 36 مرکز صحتی بسته و راییه کنندگان بین المللی خدمات مجبور^{clxx} به ترک منطقه شده اند. آموزش کمک های اولیه توسط مؤسسات غیر حکومتی راییه می گردد، اما آموزش رسمی که به مجروحین حادثات وخیم رسیدگی کند، وجود ندارد، گاهگاهی آیساف (ISAF) زمینه ترانسپورت عاجل را فراهم می کند.^{clxxi}

خدمات فزیوتراپی در 19 ولایت و 14 ورکشاپ ارتوپیدی در 10 ولایت موجود است و کاملاً متکی به کمک سازمان های بین المللی می باشد. وزارت صحت عامه مسولیت هماهنگی خدمات توانبخشی فزیکی را بعهده دارد، اما تنها یک مرکز را اداره می کند.^{clxxii}

54 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

به یقین حدود دو میلیون افغان از مشکل صحت روانی ناشی از منازعه رنج می‌برند^{clxxvi}، که در این میان بیشترین مشکل برای قربانیان ماین و مهمات منفجرناشده جنگی توام با ننگ و عار ناشی از معلولیت دیده می‌شود. هرچند فعالیت حمایت‌های روانی ذریعه پروژه‌های یک بارگی توسط مؤسسات غیر حکومتی بین المللی محدود مانده و مشوره همتایان در مؤسسات که بیشترین اشخاص دارای معلولیت در آنجا کار می‌کنند وجود دارد. خدمات بصورت ناماهنگ ارایه و اکثراً در کابل فراهم میگردد و زمینه آموزش رسمی کارمندان اجتماعی وجود ندارد^{clxxvii}.

ننگ اجتماعی ناشی از معلولیت و بی‌کاری عمومی (60%) شدیداً فرصت‌های اقتصادی را برای اشخاص دارای معلولیت - 97% زنان و 53% مردان بی‌کارند - محدود کرده است. در حدود 73% اشخاص دارای معلولیت به فرصت‌های تعلیمی دسترسی ندارند (51% حد اوسط ملی). نتایج بدست آمده از برنامه‌های تربیوی حرفوی بنابر عدم هماهنگی بین وزارت خانه‌های کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین و معارف؛ بودجه و زیربنای نامناسب، کیفیت پایین آموزش و فرصت‌های کاریابی معدود، مایوس‌کننده است. قانون ملی معلولیت که 3% استخدام و 20% آموزش حرفه را برای اشخاص دارای معلولیت پیش‌بینی نموده بود هنوز به تصویب نرسیده است.^{clxxviii} زنان دارای معلولیت مخصوصاً از پیش‌دآوری‌ها و تعصبات اجتماعی که مانع شمولیت اجتماعی شان شده، اغلب از طرف فامیل‌ها نیز اجازه تعلیم، کار و تجارت را بدست نمی‌آورند، متأثر گردیده است.^{clxxix}

شبکه توانبخشی مبتنی بر جامعه توسط سازمان‌های بین‌المللی و به صورت فزاینده توسط مؤسسات غیر حکومتی و نهاد‌های مربوط به معلولیت در 16 ولایت انواع مختلف خدمات عرصه معلولیت را

55
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

ارایه می کنند. تا سال 2008، 22% کشور را تحت پوشش قرار داده و تلاش برای توسعه بیشتر آن یکجا با شامل سازی مقامات محلی صورت میگیرد. اگر چه خدمات توانبخشی مبتنی بر جامعه متنوع است، هماهنگی و ارجاع دهی غیر رسمی بوده و کارکنان توانبخشی مبتنی بر جامعه نیاز به تجدید آموزش دارند.^{clxxx}

اشخاص دارای معلولیت ثبت شده در وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین ماهانه 300 - 500 افغانی (\$6 - \$10) نظر به درجه معلولیت شان تقاعدی (Pension) دریافت می کنند. گرچند این مبلغ در سال 2007 از 150 افغانی به 300 افغانی (\$3 - \$6) افزایش یافت، برای داشتن زندگی با استاندارد اولیه خیلی ناچیز است و علاوه براین، کاغذ پرانی یا بروکراسی باعث می شود که بسیاری از اشخاص دارای معلولیت حتی آن را هم بدست نیاورند. اشخاص دارای معلولیت که درجه معلولیت شان کمتر از 35% باشد تقاعدی دریافت نمی کنند. در حدود 208833 اشخاص دارای معلولیت تقاعد دریافت می کنند (% 50 معلولیت ناشی از جنگ^{clxxxii}).

افغانستان فاقد قانون مشخص حمایتی حقوق اشخاص دارای معلولیت میباشد، اما قانون اساسی حقوق اشخاص دارای معلولیت را تضمین نموده است. در سال 2006، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین مسوده قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت را تدوین نمود و در اواخر سال 2007 در کابینه افغانستان به تصویب رسید ولی تا ماه می 2007 در پارلمان زیر بحث قرار داشته است.^{clxxxii} تا 31 جولای 2008، افغانستان کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت و پروتوکل اختیاری آن را علیرغم فشار های جامعه مدنی امضا نکرده بود.^{clxxxiii}

وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011 را برای تصویب دولت تهیه و ترتیب نموده است، این سند مطابق به مقاصد حمایت از قربانیان افغانستان 2005 - 2009 می باشد (ذیلاً مشاهده می نماید). این برنامه هدف تأمین حقوق و نیازمندی های اشخاص دارای معلولیت به شمول قربانیان ماین و مهمات منفجرناشده جنگی در چارچوب استراتیژی انکشاف ملی افغانستان (ANDS) و

56 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

کنوانسیون منع ماین های ضد پرسونل را دارد.^{clxxxiv} با وصف آن جنبش معلولیت نظر به ظرفیت پایین و نگرش منفی جامعه نسبت به معلولیت در دوران طفلی خویش قرار دارد. در نتیجه اشخاص دارای معلولیت قادر نگردیدند تا منافع خود را درپروسه های برنامه ریزی و تصمیم گیری به مذاکره گیرند.^{clxxxv}

پیشرفت ها در مقاصد حمایت از قربانیان مطابق به VA 25

افغانستان یکی از 25 کشوری عضو است که دارای تعداد زیاد قربانیان ماین می باشد و "مسئولیت بیشتر عمل، اما همچنان بیشترین ضرورت و توقعات همکاری" در تهیه کمک های مراقبتی، توانبخشی و شمولیت قربانیان دارد.^{clxxxvi} بعنوان بخشی از تعهدات افغانستان در برنامه عمل ناپروبی، این کشور مقاصد حمایت از قربانیان را برای سالهای 2005 - 2009 در سال 2005 ارایه نمود. اینها منحصراً برنامه مؤثر حمایت از قربانیان / معلولیت (برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت و یا گزارش کابل) برای دولت کار میکند و برنامه های ماین پاکی شامل استراتیژی انکشافی ملی و سایر استراتیژی های مربوطه شده است.^{clxxxvii} پلان جهت نیل مقاصد در سال 2006 پیشکش گردید و مقاصد و پلان ها در دو ورکشاپ حمایت از قربانیان در آگست 2006 و اکتوبر 2007 تصحیح گردید.^{clxxxviii}

آخرین نسخه پیشکش شده سال 2008، نتایج ورکشاپ 2007 جاییکه بعضی از مقاصد بصورت SMART (, SPECIFIC, MEASURABLE, ACHIEVABLE, RELEVANT, AND TIME – BOUND) و بعضی دیگر آن کمتر بلند پروازانه به خاطر چالش های پیشروی سکتور معلولیت و منابع موجود قابل دسترس تنظیم گردیده است، منعکس میکرد.^{clxxxix} دو جزء دیگر (آموزش فراگیر و توانبخشی مبتنی)برجامه رسماً به برنامه عمل اضافه گردید. مقاصد مرتبط به جمع آوری معلومات، برنامه ریزی و آگاهی دهی با ضرب العجل کمترین وقت باقی ماندند. بعضی از مقاصد که می بایست توسط برنامه ملی عمل معلولیت تطبیق شود (به متن آتی مراجعه شود) ولی برنامه ملی عمل معلولیت در ماه مارچ 2008 ختمومه گردید، بنأ مسولیت انجام به نهادهای جدید واگذار گردید. مسولیت های مشخصی به وزارت صحت عامه و وزارت کار، امور اجتماعی ، شهدا و معلولین محول گردیده است.^{cx}

57 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

قسمیکه زمانبندی تطبیق و اجرای مقاصد حمایت از قربانیان به 2008 - 2010 تغییر یافته است، ارزیابی مداوم مقاصد گذشته با زمانبندی منقضی آن چالش برانگیز است. اگر چه، برای 40 مقاصد که اصلاً برای سال های 2006 الی نیمه اول 2008 زمانبندی شده بود، از پیشرفت 22 مقاصد گزارش گردید، که 5 مقصد کاملاً بدست آمده است اما از 13 مقصد دیگر گزارش پیشرفت ارایه نشده است. مدت زمانی برای اجرا و تطبیق مکمل مقاصد تمدید گردید، اما با مقاصد تعهد شده ای تحت برنامه عمل نایروبی برای 2005 - 2009 منطبق نیست. ^{cxci} اکثریت عاملین خاطر نشان کرده اند که مطابق به برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت کار نکرده اند چراکه این برنامه تاهنوز به مجریان عرصه معلولیت معرفی و توزیع نشده است ^{cxcii}.

مرور بر تغییرات و پیشرفت ها از اگست 2006 تا اپریل 2008 cxciiii

جمع آوری معلومات: مقاصد وسیعاً بدون تغییر باقی مانده است اما زمانبندی تطبیق تمدید گردیده است. شامل سازی معلومات از مجروحین در سروی ملی مجروحین به پرسشنامه های سرشماری ملی تغییر جا کرده است. قسماً گزارش پیشرفت 4 مقصد از 5 مقصد اصلی داده شده است.

مراقبت های عاجل و دوامدار صحی: 3 مقصد مثل گذشته در جایش مانده است اما مدت زمانی 6 مقصد از 2009 به 2010 به تعویق افتیده است و 3 مقصد اساسی (آموزش مختصمین، هماهنگی و ظرفیت سازی وزارت صحت عامه) حذف گردیده است. گزارش نسبی پیشرفت 12 مقصد از 15 مقصد اصلی شده و انکشاف رهنمود معلولیت برای بسته اساسی خدمات صحی کاملاً بدست آمده است.

توان بخشی فزیک: تمام مقاصد کمتر بلند پروازانه ساخته شد و زمانبندی آن اکثراً تا 2010 تمدید گردید، شاخص های قابل سنجش (تعداد پرسونل مسلکی، مراکز، دسترسی به خدمات) حذف گردیده است. گفته میشود که بعضی از مقاصد اصلی حتی بعد از

58 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

تجدید، واقع‌بینانه نبوده است. گزارش نسبی پیشرفت از 8 مقصد اصلی شده، از 3 مقصد دیگر هیچ پیشرفت گزارش نشده است ولی یک مقصد کاملاً بدست آمده است (بازآموزی توسط کمیته بین المللی صلیب سرخ).

حمایت های روانی و شمولیت اجتماعی: دو مقصد از 2007 به 2009 معوق شده و چندین مقصد اساسی دریک مقصد غیر قابل سنجش (توسعه دسترسی به خدمات) مدغم گردیده، 2 مقصد در حال اجرا است و یک مقصد 2009 درجایش باقی مانده است. هیچ پیشرفتی در مورد 4 مقصد از 8 مقصد اصلی ارایه نشده است، یک مقصد (آگاهی دهی) بدست آمده است، و گزارش پیشرفت نسبی از بقیه ارایه شده است.

شمولیت اقتصادی: تا هنوز ضعیف ترین جزء باقی مانده است. مقاصد برای استخدام اشخاص دارای معلولیت حذف گردیده و تمام دیگر در بعضی حالات از سال 2006 بدینسو به تعویق افتیده است. پیشرفت نسبی از یک مقصد از 5 مقصد اصلی (شمولیت اشخاص دارای معلولیت در برنامه اقتصادی) ارایه شده ولی هیچ گزارش پیشرفت از بقیه نشده است.

قوانین و پالیسی های عامه: یک مقصد انکشاف داده شده است (از ایجاد به تطبیق معیار های مربوط به معلولیت)، اکثریت مقاصد از سال 2006 بدینسو به تعویق افتیده است. پیشرفتی قسمی در مورد 11 مقصد اصلی گزارش شده است، هیچ گزارش از 3 مقصد دیگر نشده است و یک مقصد بدست آمده است (ایجاد معیارها).

توانبخشی مبتنی برجامعه: مقاصد توانبخشی مبتنی برجامعه که قبلاً تحت برنامه های بازتوانی فزیک ارایه می شد انکشاف داده شد و شامل استراتژی توانبخشی مبتنی برجامعه (2008)، رهنمود توانبخشی مبتنی برجامعه (اپریل 2009)، تقویه شبکه توانبخشی مبتنی برجامعه (2008)، توسعه توانبخشی مبتنی برجامعه (ختم 2009)، ارتقای ظرفیت انجمن های اشخاص دارای معلولیت (ختم 2008) و ارتقاء آگاهی دهی (ادامه دارد) شده

59 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

است. این مقاصد بعضی از زودترین ضرب العجل را در برنامه عمل بازننگری شده به خود اختصاص داده است.

آموزش فراگیر: این مقاصد دوباره نویسی شده از مواد قبلی انکشاف یافته و شامل افزایش آگاهی دهی (ختم 2008)، پروژه های آزمایشی آموزش فراگیر (2008 - 2010)، لوازم معیاری (2010)، ارتقای ظرفیت و توسعه آموزش فراگیر (2009)، ارتقاء آگاهی دهی (2009)، افزایش دسترسی ها (2010) و شمولیت %45 پسران و %30 دختران دارای معلولیت درمکتب (2010) میباشد.

جزئیات بیشتر از پیشرفت ها و سند های حمایتی در نشست های معاهده منع ماین در 2007 - 2008 ارایه گردیده که از طریق ONLINE قابل دسترس است.^{cxciiv} افغانستان بطور داوطلبانه فورم J را همراه با آخرین گزارش ماده 7 تحویل داده است، معلومات دومین ورکشاپ و فعالیت های وزارت خانه ها را در آن تهیه کرده است.^{cxciiv}

چارچوب استراتژی حمایت از قربانیان

وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین مسوول نظارت و گزارش دهی از فعالیت ها در مورد معلولیت و حمایت از قربانیان تمام وزارت خانه های ذیربط و نهاد های عرصه معلولیت را بعهده دارد.^{cxciiv} استراتژی درازمدت (The Way Ahead) هدف ذیل را برای حمایت از قربانیان ترتیب نموده است: " زمانی آخرین هدف برای حمایت از قربانیان ماین و مهمات منفجرناشده جنگی بدست خواهد آمد که قربانیان ماین به جامعه شامل شود، با تهیه خدمات از طریق یک سیستم ملی که حقوق و نیازمندی های اشخاص دارای معلولیت را تأمین میکند.^{cxciivii} هدف متذکره زمانی بدست خواهد آمد که حمایت از قربانیان شامل برنامه های ملی مسوولیت های رفاهی، اجتماعی، صحی، تعلیمی و کاریابی گردد. ولی بازم معلولیت به برنامه های ماین پاکی مرتبط خواهد ماند.^{cxciiviii} برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت که انتظار تصدیق رسمی مقامات دولتی را می کشد از ماه می 2008 به بعد فعالیت های حمایت از قربانیان و معلولیت را راهنمای

60 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

میکنند.^{ccix} مؤسسات غير حكومتي نقش اساسي در تطبيق و همچنان در آموزش و حمايت از انجمن هاي اشخاص داراي معلوليت ميگيرند.^{cc}

تا ماه مي 2008 وزارت كار، امور اجتماعي، شهدا و معلولين هنوز از ظرفيت لازم كه بتواند تمام فعاليت هاي عرصه معلوليت را هماهنگي و نظارت كند برخوردار نبود و در زمينه ارتقا ظرفيت ادامه داشت. براي انكشاف بيشتري دولت توصيه استخدام معينيت امور معلولين را نمود و اين مقام در آگست 2008 تكميل گرديد.^{cci} قبلاً معين امور اجتماعي وظيف معينيت امور معلوليت را از 2007 تا اواسط 2008 سرپرستي مي نمود، باوجودي علاقمندي و آگاهي از موضوع و تنظيم اولويت ها او قادر به تمرکز كامل به موضوع معلوليت نگرديد.^{ccii} چنانكه ديده مي شود ظرفيت مناسب در وزارت صحت عامه وجود دارد اما علاقمندي به موضوع معلوليت ديده نمي شود.^{cciii}

هماهنگي عرصه معلوليت/حمايت از قربانيان و گروه هاي كاري در وزارت خانه ها مربوطه از طريق ارگان هاي مختلف تنظيم ميگردد و همه با حمايت تخنيكي مركز هماهنگي مابين پاكي ملل متحد براي افغانستان.^{cciv} اكثريت سازمان هاي ملي و بين المللي اعضاي منظم اين ارگان ها مي باشد. يك كميته كاري بين الوزارتي در سال 2008 پلان گرديد و تحت رياست وزارت كار، امور اجتماعي، شهدا و معلولين داير خواهد شد.^{ccv} وزارت كار، امور اجتماعي، شهدا و معلولين چهار مركز منابع آموزشي معلوليت را براي ارايه معلومات و مشوره به اشخاص داراي معلوليت و ارتقاي هماهنگي ها و تهيه مكان مناسب براي تبادل افكار نهادهاي مربوط معلوليت تاسيس کرده است.^{ccvi}

مركز هماهنگي مابين پاكي براي افغانستان حمايت هاي تخنيكي و مالي را براي وزارت خانه هاي مربوطه فراهم مي نمايد. اولويت اصلي ادامه دادخواهي از حقوق اشخاص داراي معلوليت، ارتقاي ظرفيت دولت، شامل سازي معلوليت در خدمات اوليه وزرات خانه هاي مربوطه مي باشد. مراکز مابين پاكي افغانستان در زون ها نيز مشغول فعاليت هاي آموزشي معلوليت و حمايت از قربانيان مي باشد و همچنان با حكومت هاي محلي رابطه ميكنند.^{ccvii} برنامه ملي عمل معلوليت (NPAD) كه قبلاً دولت را حمايت مي نمود نظر به نتايج بدست آمده از ارزيابي و کاهش شديد بودجه در آخر 2006

61
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

و 2007^{ccviii} در 31 مارچ 2008 بسته گردید. دفتر برنامه انکشافی ملل متحد و کارمندان از آرایه معلومات بیشتر در زمینه امتناع ورزیدند.^{ccix}

چالش اصلی برای حمایت از قربانیان و معلولیت به گفته وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین ادامه جنگ، فقر شدید، فقدان منابع، عدم شفافیت و عدم هماهنگی بین مؤسسات بوده است.^{ccx} مؤسسات غیر حکومتی که در پروسه های برنامه ریزی و انکشافی شامل بوده اند میگویند که دستاورد های قابل ملاحظه ای قسماً نظر به عدم میکانیزم نظارتی، ظرفیت و بودجه در عمل محسوس نیست. فعالیت های تکرار میگردد، خلاء های خدمت رسانی موجود است، میکانیزم هماهنگی ضعیف است و همچنان علاقمندی به رشد ظرفیت انجمن های اشخاص دارای معلولیت دیده نمی شود.^{ccxi} اکثریت سازمان ها نگاشته اند که وضعیت قربانیان و یا اشخاص دارای معلولیت در جریان چندین سال تغییر قابل ملاحظه ننموده است.^{ccxii} بلکه قربانیان در "وضعیت بد بحران مالی" بسر می برند که نیاز به حمایت های اجتماعی اقتصادی زیادی دارند.^{ccxiii}

نهادهای زیادی در عرصه ی معلولیت و حمایت از قربانیان در افغانستان فعالیت دارند، ذیلاً فقط نهادهای بیان می شود که معلومات را در آخرین گزارش " بررسی مابین زمینی" آرایه کرده اند. معلومات در مورد نهادهای که اینبار قادر به پاسخ نبودند، در گزارش های قبلی بررسی مابین زمینی موجود است.

خدمات دولتی

در سال 2007، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین پرداخت تقاعد، کمک های نقدی و جنسی، برنامه انکشاف مهارت ها، تعلیم و فرصت های کاریابی را فراهم نمود. عدم موجودیت قانون معلولیت بعنوان یک مانع عمده در کار وزارت پنداشته می شود. به تعداد 309008 خدمات به اشخاص دارای معلولیت آرایه شده است. تعداد دقیق قربانیان نامعلوم است بعضی افراد خدمات متکرر دریافت میکردند و کدام تقسیم بندی به اساس تهیه خدمات وجود ندارد.^{ccxiv}

پلان استراتژی ملی معارف وزارت معارف آرایه خدمات برای بهبود دسترسی اشخاص دارای معلولیت به معارف را از طریق تعلیمات،

62 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

معلمین و امکانات خاص و فراگیر فراهم می نماید. یک پروژه آزمایشی آموزش تعلیمات فراگیر در 2007 آغاز گردید و پلان شد تا سال 2008 در پنج ولایت دیگر با حمایت صندوق حمایت از اطفال ملل متحد گسترش یابد. وزارت معارف آگاهی دهی از معلولیت را جز نصاب تعلیمی ساخته و 18000 معلم در مورد معلولیت و تعلیمات آگاهی از خطرات ماین آموزش داده شدند و نیز یک مجله تعلیمات آگاهی از خطرات ماین و حمایت از قربانیان چاپ می گردید.^{ccxv}

وزارت صحت عامه که اهمیت معلولیت را در استراتژی های خود عالی ساخته بود، به مقاصد خویش با توسعه BPSH به 85% نفوس کشور تا سال 2008 نایل گردید. وزارت صحت عامه بازنگری و تجدید آموزش نصاب فزیوتراپی را هماهنگ نموده است.^{ccxvi}

خدمات مؤسسات غیر حکومتی

مؤسسه افغان های متأثر از ماین (ALSO): در جولای 2007 با هدف بهبود وضعیت زندگی اشخاص دارای معلولیت از طریق: دادخواهی، آموزش، خدمات رسمی مشوره همتایان (اولین پروژه در نوع خود در افغانستان می باشد) و ارجاع دهی تأسیس شده است. فعالیت هایش در سال 2008 آغاز شده و تا ماه می 148 قربانی خدمات مشوره همتایان را دریافت نمود و 30 تن دیگر ارجاع داده شده است. دفتر پاکسازی مهمات وزارت خارجه امریکا (WRA) پروژه مشوره همتایان را در سال 2008 تمویل می نموده است. بنیانگذاران ALSO، در سال 2007، خود نیز مبلغ 2000 \$ را مساعدت نموده اند.^{ccxvii}

مؤسسه توانایی و انکشاف (DAO): قبلاً بنام اتحادیه معلولین افغان یاد می شد، برنامه های آگاهی دهی، ارجاع دهی و تعلیمات را فراهم می کند. DAO همچنان فعالیت های در رابطه به ارتقای ظرفیت و هماهنگی نهاد های مربوط به معلولیت در سطح ملی، انکشاف اصطلاحات ملی معلولیت، تقویه ارتقای ظرفیت، آگاهی دهی از معلولیت به وزارت خانه های ذیربط و نشر برنامه های رادیویی و تلویزیونی درمورد معلولیت را اجرا می کند.^{ccxviii}

63 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

انستیتوت فزیو تراپی (PTI) : توسط هیئت معاونت بین المللی حمایت می گردد، آموزش های مسلکی فزیوتراپی را فراهم می نماید. هیئت معاونت بین المللی پیشبینی میکند (در مدت سه سال) هنگامیکه دولت افغانستان از ظرفیت لازم برخوردار شود، انستیتوت فزیوتراپی را به دولت واگذار می کند. ارزیابی انجام شده از انستیتوت فزیوتراپی نشان می دهد که انستیتوت از پوتانسیل خوبی برای انکشاف، تسهیلات با کیفیت، و تعداد زیاد محصلین طبقه اناث برخوردار است.^{ccxix}

مؤسسه ابرار: خدمات آموزش حرفه، کمک های اولیه، و تعلیمات آگاهی از خطر را در سال 2007 در شش ولایت فراهم نموده است (ارتقاء از دو ولایت). چالش های عمده بدتر شدن وضعیت امنیتی در ولایت نورستان برای تداوم فعالیت های ابرار می باشد. این مؤسسه با 3704 تن از اشخاص دارای معلولیت در سال 2007 همکاری (تعداد قربانیان نامعلوم است) کرده است.^{ccxx} خدمات پیام رسانی توسط معلولین بایسکل ران درکابل متوقف گردید که یکی از بخش های ابرار بود، زیرا نتایج موفقیت آمیز در پی نداشت.^{ccxxi}

کمیته بین المللی صلیب سرخ: سه شفاخانه، هشت کلینیک جمعیت هلال احمر افغانی و شش مرکز توانبخشی را در سال 2007 حمایت می نمود و همچنان مواد خام برای دیگر عرضه کنندگان خدمات توانبخشی فزیکتی نیز فراهم می نمود. کمیته بین المللی صلیب سرخ مسوولیت آگاهی دهی مردم از موجودیت خدمات و شبکه ارجاع دهی در ولایت را نیز عهده دار بود. در سال 2007، کمیته بین المللی صلیب سرخ برای 60153 تن از جمله 4217 اعضای جایگزین (2905 قربانی) و 9819 اعضای کمکی (67 قربانی) تهیه کرده است. فعالیت های توانبخشی فزیکتی در برنامه شمولیت اجتماعی مدغم و بیشتر از 2000 تن را همکاری نموده است و تقریباً تمام 500 تن پرسونل توانبخشی را اشخاص دارای معلولیت تشکیل می دهد. کمیته بین المللی صلیب سرخ خاطر نشان می نماید باوجودیکه دسترسی زنان به خدمات توانبخشی مساویانه است، فقط 5% مستفیدین پروژه شمولیت اجتماعی را زنان شکل می دهد به خاطریکه اغلب فامیل های شان اجازه شرکت را نمی دهند. کمیته

64
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

بین المللی صلیب سرخ به تعداد 1621 زخمیان سلاح (weapon - injured) در سال 2007 از جمله 286 زخمیان ماین و مهمات منفجرناشده جنگی را تداوی نموده است.^{ccxxii} (کمی بیشتر از 249 سال 2006).

کمیته سویدن برای افغانستان: در سال 2007، بسته اساسی خدمات صحتی را در 2 ولایت و برنامه توانبخشی مبتنی بر جامعه را در 40 ولسوالی در 13 ولایت را از طریق برنامه بازتوانی افغان های دارای معلولیت تطبیق می نمود. چالش های امنیتی در بعضی مناطق کشور باعث کاهش تعداد کارمندان انات توانبخشی مبتنی بر جامعه شده و همچنان تعداد مستفیدین طبقه انات را کم گردانیده است. برنامه بازتوانی افغان های دارای معلولیت کمیته سویدن 284565 تن اشخاص دارای معلولیت، از جمله 21549 قربانیان ماین و مهمات منفجرناشده جنگی، را همکاری نموده است. اکثریت مردم خدمات فزیوتراپی دریافت نموده اند.^{ccxxiii}

کمیته بین المللی نجات: در سال 2007، برنامه های آموزش فراگیر را بصورت چشمگیر در 5 ولایت (هرات، کابل، لغمان، ننگرهار و پکتیکا) توسعه داد. در حدود 100 طفل از آموزش فراگیر مستفید شدند و 850 تن معلم، والدین و اعضای جامعه آموزش دیدند (تعداد قربانیان نامعلوم است). عدم آگاهی دهی در مورد شمولیت اجتماعی اشخاص دارای معلولیت بشمول وزارت خانه های کلیدی چالش های است که پروژه با آن مواجه است.^{ccxxiv}

مؤسسه خدمات رفاه عاجل/توامندسازی و تحرک افغان های دارای معلولیت (SERVE / EMAD): همچنان خدمات آموزش فراگیر و حرفه، مراقبت های اولیه صحتی و ارجاع دهی/مصارف توانبخشی فیزیکی را فراهم می نموده است. در سال 2007، به تعداد 4106 تن از اشخاص دارای معلولیت را همکاری نموده است.^{ccxxv} (تعداد قربانیان نامعلوم است).

مؤسسه بین المللی هندیکپ: در سال 2007، فعالیت هایش را در مرکز ارتوپدیک شفاخانه میوند ولایت قندهار ادامه می داد اما اقدامات را برای تسلیمی آن تا 2010 به وزارت صحت عامه نیز روی دست دارد. در سال 2007، مرکز ارتوپیدی به جای جدید در داخل تعمیر شفاخانه نقل مکان نموده است، محل کار بهبود

65
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

گردیده و برنامه های مؤثر تولیدی آغاز گردیده است. تا سال 2010، هندیکپ تمرکز به ارتقاء ظرفیت تخنیکي و مدیریت، انکشاف هماهنگی با شفاخانه، ساختار میکانیزم بازیابی هزینه و تقویه شفاخانه های ساحوی، و انکشاف استراتژی خروج را در دستور کار خود قرار داده است. هندیکپ خدمات متعدد را به 5315 تن اشخاص دارای معلولیت بشمول 1790 تن مجروحین جنگ تهیه و 1856 وسایل حرکی را تولید نموده است. یک ارزیابی در سال 2007 تولید وسایل از منابع خارجی، خصوصی سازی شعبه ویلدینگ کاری، و اخذ دیپلوم رسمی بین المللی برای تخنیکران ارتوپیدی را توصیه مینماید.^{ccxxvi} هندیکپ به حمایت دوامدار کاریابی و برنامه های آموزشی مرکز اجتماعی معلولین ادامه می دهد.^{ccxxvii}

حمایت ملی برای ماین پاکی

افغانستان تا هنوز هزینه تخمینی برنامه های جامع درازمدت برای تمام ضروریات ماین پاکی خود را گزارش نداده است. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان یکجا با وزارت امور خارجه هزینه تخمینی \$ 92940593 (€ 67785423) برای برنامه های ماین پاکی از اپریل 2007 الی مارچ 2008 جهت قادر نمودن افغانستان برای تحقق معیارهای سالانه خود تحت معاهده منع ماین های زمینی و معاهده که افغانستان عملی نماید پیشنهاد می نماید. مبلغ \$7100000 برای هماهنگی ، \$1231104 برای ارتقاء ظرفیت، \$ 71350269 برای ماین پاکی ، \$ 7568028 برای سروی ، \$ 2222442 برای نظارت ، ارزیابی و آموزش و \$ 3468750 برای آگاهی از خطرات و حمایت از قربانیان در نظر گرفته شده است.^{ccxxviii} وزارت صحت عامه گروپ کاری معلولیت را با هدف بسیج منابع و " تحریک تمویل کنندگان" جهت تقویه خدمات معلولیت در افغانستان در سال 2006 ایجاد کرده است.^{ccxxix}

حمایت های ملی ماین پاکی افغانستان مبلغ 14364447 افغانی (\$ 288725) اعانه برای ماین پاکی در شمال افغانستان را گزارش نموده است. این بودجه پیشکش شده از بودجه ملی در واقع از اعانه های بانک جهانی گرفته شده است و از جمله بودجه ای جهانی می باشد که افغانستان در

66 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

سال 2007 آنرا گزارش کرده است. افغانستان هیچ گزارشی از اعانه ملی در سال 2006 ارائه نداشته است.

همکاری و مساعدت بین المللی

در سال 2007، 19 کشور تهیه مبلغ \$ 86274716 (€ 62923723) را به برنامه های ماین پاک افغانستان گزارش کرده است. بودجه برنامه های ماین پاک سال 2007 تقریباً 1% کمتر از بودجه سال 2006 گزارش شده است. بعد از افزایش قابل توجه (بیشتر از 20 میلیون دالر امریکایی یا 31%) حمایت های بین المللی در سال 2006 در مقایسه با سال 2005، بودجه سالانه ماین پاک علیرغم کاهش آن در سال 2007 تقریباً در سطحی است که افغانستان خواسته تا اهداف ماین پاک خود را بدست آورد.

از اواسط 2007، مرکز هماهنگی ماین پاک افغانستان گزارش می دهد که " به خاطر بعضی تغییرات در شرایط بودجه بین المللی و تأخیر بعضی از اعانه ها" دارایی ماین پاک بشردوستانه برنامه ماین پاک افغانستان تا 40% در سال 2007 کاهش یافته است. برنامه ماین پاک افغانستان خواستار " بودجه کافی چندین ساله برای سال 2007 و سال های آینده" برای تطبیق برنامه ها در سطح لازمی شده بود.^{ccxxx}

مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان گزارش می دهد که افغانستان مبلغ 84273909 دالر امریکایی معادل (€61,464,451) مساعدت های بین المللی را از اپریل 2007 الی مارچ 2008 بدست آورده است.^{ccxxxi} مساعدت ها از طرف 14 کشور دونه و کمیسیون اروپایی گزارش شده است. این بودجه شامل کمک بانک جهانی به برنامه پاک سازی ماین نیز میشود. مجموعه بودجه گزارش شده توسط افغانستان تقریباً 7% از مجموع گزارش دونه ها بوده است، اگرچه بخاطر تفاوت بین سال مالی افغانستان و اغلب کشور های دونه، مقایسه مستقیم با کمک های گزارش شده دونه ها معتبر نیست.^{ccxxxii} هندیکپ بین الملل گزارش می دهد که مبلغ 180728 دالر امریکایی را از کشور سوئزرلند برای برنامه تعلیمات آگاهی از خطر مبتنی بر جامعه دریافت کرده است.^{ccxxxiii}

67
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

(جاییکه موجود است)		
\$6,759,017 (SKK166,069,221)	اعزام یک تیم 17 نفری ماین پاکی در قالب مأموریت ISAF	سلواکیا
\$933,931 (CZK18,867,297)	اعزام واحد ماین پاکی نظامی در میدان بین المللی کابل	جمهوری چک
\$699,261 (€510,000)	اعزام متخصصین مواد منفجره در غرب افغانستان	اسپانیا
N/R	پاکی سازی ماین و مهمات منفجر ناشده توسط تیم بازسازی ولایتی در ولایت غور	لیتوانیا
N/R	افسر ارتباطی نظامی از ISAF به مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان	نیو زیلند
\$8,392,209 (€6,120,786)		مجموعه

بودجه بین المللی ماین پاکی افغانستان
کمک پولی^{ccxxxv}

مبلغ	جزئیات پروژه	سازمان / نهاد اجراکننده	دو نر
\$23,689,913 (C\$25,429,275)	ماین پاکی	GICHD، خدمات ماین پاکی ملل متحد	کانادا
\$15,200,000	از وزارت خارجه برای ماین پاکی نا مشخص	نا مشخص	ایالات متحده امریکا

68 All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

\$6,853,7 (£3)			
\$6,153,333 (€4,487,881)	ماین پاکی، خریداری وسایل ماین پاکی (هالوترست)	هالوترست، مدیکو بین الملل	جرمنی
\$5,873,622 (¥691,014,370)	ماین پاکی در ولایات پروان، کنز، تعلیمات آگاهی از خطر	، DAFA ، ATC هالوترست، خدمات ماین پاکی جاپان، ، MDD ، MCPA و OMAR UNMAS	جاپان
\$4,744,527 (€3,460,380)	ماین پاکی نا مشخص	خدمات ماین پاکی ملل متحد، هالوترست	هالند
\$4,195,500 (A\$5,000,000)	ماین پاکی مبتنی بر جامعه	خدمات ماین پاکی ملل متحد، مرکز همانگی ماین پاکی برای افغانستان	استرالیا
\$2,769,622 (€2,020,000)	ماین پاکی مختط، حمایت از قربانیان	کمیته بین المللی صلیب سرخ، مرکز همانگی ماین پاکی برای افغانستان	بلجیم
\$2,373,138 (NOK13,894,249)	ماین پاکی، حمایت از قربانیان	هالوترست و نامشخص	ناروی
\$2,220,000 (SEK15,000,000)	همکاری با تیم های معتبر سازی کیفیت	گروپ ماین پاکی دنمارک	سویدن

69
 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

\$1,470,400 (DKK8,000,000)	ماین پاکی	خدمات ماین پاکی ملل متحد، گروپ ماین پاکی دنمارک	دنمارک
\$1,233,990 (€900,000)	پاک کاری ماین و مهمات منلفق ناشده	خدمات ماین پاکی ملل متحد	فنلند
\$959,770 (€700,000)	ماین پاکی	هالوترست	ایرلند
\$125,010 (CHF150,000)	حمایت از قربانیان	هندیکپ بین الملل	سویتزلرند
\$19,905 (LTL50,000)	پاک کاری ماین و مهمات منلفق ناشده	خدمات ماین پاکی ملل متحد	لیتوانیا
\$77,882,507 (€56,802,937)			مجموعه

¹ در ماه می 2008، افغانستان گزارش داد: " قانون اساسی نافذه جنوری 2005 این کشور را ملزم به رعایت تمام معاهدات بین المللی که افغانستان امضا کرده میسازد. وزارت دفاع ملی به تمام نیروهای نظامی دستور داده است تا منع سراسری ماین های ضد پرسونل و تحریم استفاده از آن را در هر شرایط توسط نظامیان یا افراد احترام کنند." گزارش ماده 7، شکل A، 13 می 2008. این معلومات از گزارش های ماده 7 قبلی تکرار شده است.

² برای جزئیات برنامه تخریب ماین ها و چرا افغانستان نتوانست موعد تعیین شده را مراعات کند به گزارش بررسی ماین زمینی 2007 به صفحات 89 الی 90 رجوع کنید. افغانستان در 23 اپریل 2007 گفت که بعد از مذاکرات، مقامات ولایتی موافقه کردند تا ماین هارا جهت تخریب تسلیم دهند. گرچند، گزارش ماده 7 افغانستان تحویلی 30 اپریل 2007 می نگارد: " تمام ماین های ذخیره شده ضد پرسونل تا ختم سال 2007 تخریب میگردد." مرکز ماین پاکی

70 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

2007 به کامپاین

بین المللی ضد ماین زمینی گفت که تخریب ماین ها در افغانستان شاید تا هشتمین نشست کشور های عضو در نوامبر 2007 اختتام نیابد. مرکز ماین پاکی ملل متحد برای افغانستان خواست که نقل قول در این گزارش از طرف سازمان صورت گیرد نه از طرف افراد.

ⁱⁱⁱ نامه وزیر خارجه افغانستان داکتر رنگین دادفر سپننا به کری برینکرت، رئیس واحد همایوی تطبیق، مرکز بین المللی ژینیوا برای ماین پاکی بشردوستانه، 11 اکتوبر 2007.

^{iv} بیانیه افغانستان، هشتمین نشست کشورهای عضو، دید سی، 19 نوامبر 2007.

^v گزارش ماده 7، شکل B، 13 می 2008.

^{vi} دفتر هالوترست از 1 اپریل تا 31 دسامبر 2007، 25946 ماین ضد پرسونل را گردآورده است، این دفتر ماین هارا ذخیره شده خوانده اگر چه بعضی از ماین ها از مخفیگاه های دور از کنترل دولت به دست آمده است. ایمیل تام دیب، هالوترست، 23 آگست 2008.

^{vii} گزارش ماده 7، شکل G، 13 می 2008. ماین های 1-PFM توسط سایر کشورهای عضو برای تخریب مشکلزا تشخیص گردید. سایر ماین های تخریب شده که توسط افغانستان نام گرفته شده شامل:

101 Claymore, 282 DF, 1,556 LO-6, 1 M16, 313 MON-100, 27 MON-200, 344 MON-50, 30 MON-90, 20 MS-3, 797 No. 4, 8 OZM-160, 6 OZM-2, 149 OZM-3, 820 OZM-4, 153 OZM-72, 87 P-4, 43 PMD-6, 3,779 PMN, 72 PMN-2, 564 POMZ-2, 5 POMZ-2M, 134 PPMISR, 20 Type 69, 102 Type 72, and 776 YM-1

^{viii} گزارش ماده 7، شکل F، 13 می 2008. ماین ها در ولایات بدخشان، بلخ، بغلان، غور، هرات، جوزجان، کابل، کاپیسا، خوست، کنر، کندز، لغمان، لوگر، ننگرهار،

71
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

نورستان، پکتیا، پروان، پنجشیر، سمنگان، سرپل، تخار و وردک تخریب گردیدند.

^{ix} گزارش ماده 7، شکل F، 13 می 2008. در ماه های نوامبر و دسامبر، ماین های ضد پرسونل را در ولایات بلخ، غور، کابل، کندز، پکتیا، پنجشیر و پروان تخریب گردیده است. ^x این گزارش مفصل قابل ستایش است و باید به حیث نمونه برای سایر کشورهای عضو مدنظر گرفته شود. در آینده، بررسی ماین زمینی افغانستان را تشویق میکند تا واضح نماید که ماین ها در شکل G از طریق کشف بدست آمده و در شکل F تخریب همان را بنگارد. در مورد آخرین گزار ماده 7 افغانستان، بررسی ماین زمینی این موضوع را از طریق مکاتبات و ارتباط متواتر واضح ساخت. مصاحبه با مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، ژینیوا، 4 جون 2008، و ایمیل، 11 جون 2008.

^{xi} گزارش ماده 7، شکل D، 13 می 2008. مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان تأیید نمود که این تعداد در جریان سال در نوسان بوده و این مجموعه حداکثر همان تعداد را نشان داده است. مصاحبه با مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، ژینیوا، 4 جون 2008، و ایمیل، 11 جون 2008.

^{xii} گزارش ماده 7، شکل D، 13 اپریل 2007.

^{xiii} مصاحبه با مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، ژینیوا، 4 جون 2008، و ایمیل، 11 جون 2008. و همچنان گزارش ماده 7، شکل D، 1 می 2006.

^{xiv} در جریان سال 2007، این مرکز مشهور به مرکز ماین پاکی ملل متحد برای افغانستان یا UNMACA بود، این مرکز تا هنوز یک پروژه ملل متحد میباشد، اما به نام مرکز ماین پاکی برای افغانستان (MACA) شناخته میشود. برای معلومات بیشتر متعاقباً به بخش مدیریت و هماهنگی رجوع کنید. - بعداً این مرکز به مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان مسما گشت - مترجم.

72 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

^{xv} مصاحبه با مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، ژینیوا، 4 جون 2008، و ایمیل، 11 جون 2008.

^{xvi} گزارش ماده 7، شکل D، 13 می 2008.

^{xvii} گزارش سکرتر جنرال: "وضعیت در افغانستان و پیچیدگی های آن در راستای صلح و امنیت جهانی" - A/62/722-S/2008/159، 6 مارچ 2008.

^{xviii} این مواد منفجره باعث قتل و جراحت عساکر ملی و بین المللی، مقامات حکومتی، امدادگران داخلی و خارجی، به شمول کارکنان ماین پاکی و سایر افراد ملکی شده است. مواد منفجره ضد وسایط نقلیه معمولاً از راکت، ماین و سایر مهمات ساخته میشود، بعداً توسط بایسکل و یا مرکب به محل واقعه آورده و تعبیه میگردد و به مجرد نزدیک شدن هدف به محل واقعه از راه دور انفجار داده میشود.

^{ix} "طالبان عملیات جدید را در سراسر کشور آغاز کردند" Zee News، کابل، 27 می 2007، www.zeenews.com

^x "یک عسکر بریتانیایی کشته شد؛ یک رهبر شورشی دستگیر گردید" تولسا ورلد (خوست) 27 می 2007.

^{xi} گتورس گروندد، نیروهای کانادایی تردد تمام وسایط نقلیه خود را پس از بامبگذاری کنار جاده که باعث قتل سه سرباز آنکشور گردید، به تعلیق درآوردند، پنج شنبه، گولف میرکری، کندهار، 23 جون 2007.

^{xii} "طالبان صد ها ماین را در ولایت هلمند تعبیه کردند،" ایرین، هلمند، 24 جولای 2007، www.irinnews.org و "ماین های زمینی تهدید جدید برای ساکنان در جنوب افغانستان" آژانس خبرسانی پژواک، 27 آگست 2007.

^{xiii} محمود راقی، "قوماندان سابق حزب اسلامی سلاح های خود را تسلیم نموده و با دولت پیوست" آژانس خبرسانی پژواک، 16 جولای 2007.

^{xiv} مارک ترن، "استخبارات شورشیان،" د گاردین، 17 جون 2008، www.guardian.co.uk و دوک شیمید، "شهر کندهار محل حملات طالبان،" خدمات خیری کانوست، 16 جون 2008،

73
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

www.canada.com و "افراد ملکی از اثر ازدیاد حملات طالبان فرار میکنند،" آژانس خبرسانی فرانسه، ارغنداب، 17 جون 2008، www.breitbart.com

xxv "افغانستان: ماین های زمینی باعث توقف بازگشت ساکنان محل به ارغنداب نا آرام،" ایرین، کندهار، 22 جون 2008، www.irinnews.org

xxvi کامپین بین المللی ضد ماین زمینی از استفاده ماین توسط طالبان نگران است، 19 جون 2008، www.icbl.org

xxvii وزارت دفاع ایالات متحده امریکا، مردم نیروهای امنیتی را در کشف مخفیگاه سلاح شورشیان همکاری کردند، خدمات خبرسانی نیروهای امریکایی، 29 جنوری 2008، www.defenselink.mil

xxviii پولیس افغان مواد منفجره را در شهر غربی افغانستان بدست آورد، رادیو سحر، هرات، 5 جنوری 2008. ترجمه شده از دری به انگلیسی توسط بررسی اخبار بی بی سی برای جنوب آسیا.

xxix نیروهای مشترک: "نیروها به رهبری نیروهای امنیتی ملی افغان یک مخفیگاه مهمات را در ولایت ننگرهار کشف کردند،" مرکز مطبوعات بگرام، 21 فیوری 2008، www.fjtf-a.com

xxx یک مخفیگاه زیاد مهمات در ولایت ننگرهار ضبط گردید، آژانس خبرسانی پژواک، 20 فیوری 2008.

xxxi آمار تلفات ارسال شده از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان 30 اپریل 2008.

xxxii رجوع کنید به گزارش بررسی ماین زمینی 2005، صفحه 88.

xxxiii نیروهای کمک به امنیت - آیساف - تقریبا 175 مخفیگاه مهمات را به شمول 70 ماین ضد پرسونل و 65 ماین ضد وسایط را در پنج ماه اول 2008، با مقاسیه 115 مخفیگاه شامل 36 ماین ضد پرسونل و 35 ماین ضد وسایط نقلیه در مجموع سال 2007، پیدا کرده اند. ایمیل از

74 All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

مور عامه، اردوی ایالات متحده امریکا، 29 می 2008. xxxiv
مصاحبه با مجریان ماین پاکی، کابل، 23 الی 30
اپریل 2008. xxxv
پتريک فروشت و مايک کندلن، " سروی تأثیرات ماین
افغانستان: نتایج و استنباط ها برای پلانگذاری،"
ژورنال ماین پاکی، نشر 9.2، فروری 2006. xxxvi
ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان،
30 اپریل و 28 جولای 2008. xxxvii
ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان،
30 اپریل 2008 و "ماین های زمینی و مواد منفلق ناشده
صد ها تن را در سال 2007 کشته و معلول ساخت،" ایرین،
کابل، www.irinnews.org xxxviii
برنامه ماین پاکی افغانستان، پلان ملی کار عملی
1385 (1 اپریل 2006 الی 31 مارچ 2007)، کابل، 1 اپریل
2006. xxxix
طوریکه در فوق ذکر گردید، در سال 2008، مرکز ماین
پاکی ملل متحد برای افغانستان- UNMACA، مخفف UN را حذف
کرد و حالا MACA است - بعداً MACCA یا مرکز هماهنگی ماین
برای افغانستان شد و در ترجمه هم با نام سومی یاد
میگردد - مترجم. xl
رجوع کنید به گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحات
92 الی 93. xli
ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان،
30 اپریل 2008. xlii
مصاحبه همراهی مرکز هماهنگی ماین پاکی برای
افغانستان، کابل، 25 می 2008، و عبدالحق رحیم، رئیس
دیپارتمنت ماین پاکی، کابل، 26 می 2008، و ایمیل از
مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 25 آگست 2008.
مصاحبه با عبدالحق رحیم، رئیس دیپارتمنت ماین پاکی،
کابل، 26 می 2008. xliii

75
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

- ^{xliv} مصاحبه همراهی مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، کابل، 25 می 2008، و عبدالحق رحیم، رئیس دیپارتمنت ماین پاکی، کابل، 26 می 2008. رجوع کنید به گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحه 92.
- ^{xlvi} مصاحبه با عبدالحق رحیم، رئیس دیپارتمنت ماین پاکی، کابل، 26 می 2008. رجوع کنید به گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحه 93.
- ^{xlvi} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008. رجوع کنید به گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحه 93.
- ¹ همان.
- ^{li} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008. رجوع کنید به گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحه 94.
- ^{liii} معاهده افغانستان، ساختار برای موفقیت: کنفرانس لندن برای افغانستان، 31 جنوری- 1 فروری 2006، صفحه 6، www.nato.int.
- ^{liv} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.
- ^{lv} چهار ولسوالی در افغانستان بیشتر از 75 منطقه مشکوک به خطر را در سرحدات خود دارد. ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.
- ^{lvii} مصاحبه با مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، کابل، 29 می 2008. رجوع کنید به گزارش بررسی ماین زمینی، 2007، صفحه 97.

76 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

- ^{lix} مصاحبه با موسسات غیر حکومتی و کمپنی های تجارتي،
25 الی 30 می 2008.
- ^{lx} خلاصه آگاهی مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان
به جریان همکار، کابل، 28 می 2008.
- ^{lxi} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان،
30 اپریل و 28 جولای 2008 و مصاحبه، کابل، 28 می 2008.
- ^{lxii} SAC، سروی تأثیرات ماین افغانستان، 2005، صفحه 19.
- ^{lxiii} همان، صفحات 8 و 9.
- ^{lxiv} همان، صفحات 19 الی 26، و ایمیل از یک آفیسر
برنامه، خدمات ماین پاکی ملل متحد، 20 جولای 2006،
کابل، 313 اجتماع متأثر (13 فیصد مناطق متأثر)، 155
مناطق مشکوک به خطر (18 فیصد) و 420 قربانی اخیر (19
فیصد).
- ^{lxv} مصاحبه همراهی تام دیب، هالوترست، 25 می 2008، و
ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30
اپریل 2008.
- ^{lxvi} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان،
30 اپریل 2008، و مصاحبه همراهی تام دیب، هالوترست،
کابل، 25 و 28 می 2008.
- ^{lxvii} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان،
26 فبروی 2006، و پتريک فروجت، و مایک کندلن، "سروی
تأثیر ماین افغانستان"، نتایج و استنباط ها، ژورنال
ماین پاکی، نشر 9.2، فبروری 2006.
- ^{lxviii} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان،
30 اپریل 2008.
- ^{lxix} همان.
- ^{lxx} SAC "سروی تأثیر ماین افغانستان" 2005، صفحات 48-
49 مناطق مشکوک خطر تشخیص شده در سروی پولیگون، علامت
گذاری میشود. ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای
افغانستان، 25 اگست 2008.
- ^{lxxi} به گزارش بررسی ماین زمینی 2007 مراجعه نماید. صفحه
96.

77
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

lxxii " کشتن کارمندان ماین پاکی تغییر در تاکتیک طالبان " ایرین، کابل، 7 آگست 2007، : www.irinnews.org ، " مردان مسلح سه کارمند ربوده شده ماین پاکی افغان را آزاد کردند " رویترز، کابل 13 سپتمبر 2007، www.alernet.org و " هفت کارمند ماین پاکی افغان به قتل رسید " آژانس خبر رسانی فرانسه، کابل 24 مارچ 2008. و صفحه انترنتی www.khaleejtimes.ae lxxiii همان منبع، اسوشیٹید پرس " طالبان ماین پاک ها را در افغانستان کمین زد، 7 تن کشته و 4 زخمی به جا گذاشت، 7 اپریل 2007، هرالد تریبون، www.iht.com lxxiv ایمیل کفایت الله ابلاغ، رئیس، مشاورین تخنیکی افغان، 23 جولای 2008. lxxv ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008. lxxvi ایمیل محمد اسماعیل، آمر فعالیت و برنامه ریزی، DAFA، 23 مارچ 2008. lxxvii به گزارش بررسی ماین زمینی 2007 رجوع کنید، صفحه 96. lxxviii مصاحبه با حاجی عتیق الله، رئیس، سازمان ماین پاکی و پلانگذاری، کابل، 28 می 2008. lxxix مصاحبه همراہ محمد شہاب حکیم، رئیس، مرکز تربیہ سگ برای ماین پاکی، کابل، 28 می 2008. lxxx مصاحبه با فاضل کریم فاضل، رئیس، موسسه ماین پاکی و بازسازی افغان، کابل، 26 می 2008 و فاضل رحیم، مدیر ارشد فعالیتہای این موسسه، کابل، 25 مارچ 2008. lxxxi مصاحبه با تام دیب، هالوترست، کابل، 25 و 28 می 2008 : و ایمیل 14 آگست 2008. تعداد تیم در نوسان بوده و یکبار در سال 2007، هالوترست 23 تیم خنثی سازی مهمات داشت. lxxxii ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 20 اپریل 2008، و مراجعه کنید به گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحه 96.

78 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

^{lxxxiii} مصاحبه با کلینتون اسمیت، مدیر برنامه کشور، گروپ ماین پاکی دنمارک، کابل، 26 می 2008 .

^{lxxxiv} مصاحبه همراهی باب گنون، مدیر برنامه، RONCO، کابل 25 می 2007.

^{lxxxv} مصاحبه با راب هالام، مدیر کشور، و ماتین باولر، آمر عملیاتها، گروپ زهدار، کابل، 25 می 2008.

^{lxxxvi} مصاحبه با اسکپ هارتگر، مشارارشد تخنیکي خنثی مهمات، داینکورپ بین الملل، کابل، 29 می 2008.

^{lxxxvii} مصاحبه با لاری بروفی، مدیر عملیاتی، و لويس رودریگوز، معاون مدیر کشور، EODT، کابل، 29 می 2008.

^{lxxxviii} شرکت ماین پاکی بین المللی برادران حمایت، قبلاً به نام ماین پاکی بین المللی برادران حمایت یاد میشود، ایمیل حزب الله عابد، مدیر برنامه، 23 جولای 2008 : "و" پروژه های اجرا شده " www.hidcompany.com

^{lxxxix} مصابه با مکس دایک، مدیر عملیاتی، ماین تیک، کابل، 30 می 2008.

^{xc} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان ، 20 اپریل 2008

^{xci} مصاحبه با خالد ذکریا، معاون بخش پنجم سیاسی، وزارت امور خارجه، کابل 28 می 2007.

^{xcii} ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 20 اپریل 2008.

^{xciii} تجزیه معلومات تلفات تهیه شده توسط تیم حمایت از قربانیان مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، کابل 30 اپریل 2008.

^{xciv} تجزیه مطبوعاتی گزارش های گزارش بررسی ماین زمینی از 1 جنوری تا 31 دسمبر 2007 . تلفات ماین های تعبیه شده با کنترل از راه دور شامل نیست.

^{xcv} ایمیل از اولیا مایار، تعلیمات آگاهی از خطرات ماین مبتنی بر جامعه، مدیر پروژه، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008.

79 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

^{xcvi} معلومات مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان نشان میدهد که دو زن ماین پاک نیز شامل تلفات بوده، ولی ظاهراً این یک خطا در درج معلومات بوده است. هالوترست گزارش داد که زنان عضو تیم تعلیمات آگاهی از خطر بوده و زخم‌ها دلالت بر تلف آنها در تصادم ترافیکی میکند. ایمیل از مرکز ماین پاکی برای افغانستان، 25 آگست 2008، و ایمیل تام دیب، هالوترست، 23 آگست 2008. ^{xcvii} تجزیه معلومات تلفات تهیه شده توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، تیم حمایت از قربانیان، کابل، 30 اپریل 2008. ایمیل از جنرال مارتین ال. او دونل، نیروی های ^{xcviii} آمریکایی، 23 و 24 می 2008. ^{xcix} ارقام مشتق از گزارش های رسمی وزارت دفاع امریکا در سال 2007. www.defenselink.kil/release/. ^c بیانیه افتتاحیه و خوش آمدید، وزیر نور محمد قرقین، وزارت شهداء و معلولین و کار و امور اجتماعی، دومین ورکشاپ ملی حمایت از قربانیان ماین و معلولیت، کابل، 23 اکتوبر 2007. ^{ci} تجزیه معلومات تلفات تهیه شده توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، کابل، 23 جون 2008. ^{cii} به گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحات 101-102 مراجعه شود. قبلاً مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان 784 کشته وزخمی را در سال 2006 گزارش داده بود، اما این ارقام با دریافت معلومات بیشتر از ساحات دور بالا رفت. ^{ciii} تجزیه بانک اطلاعات کمیته بین المللی صلیب سرخ و مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان در سال 2006، تهیه شده توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 23 جون 2008؛ زمان الدین نوری، آمر ارشد هماهنگی ساحوی، کمیته بین المللی صلیب سرخ 1 و 2 اپریل 2007.

80 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

civ پاسخ به پرسشنامه گزارش بررسی ماین زمینی توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.

cv تجزیه معلومات سال های 2006 و 2007 تهیه شده توسط مرکز هماهنگی ماین برای افغانستان، 23 جون 2008 و 3 اپریل 2008.

cvi تجزیه معلومات سال 2008 تهیه شده توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 23 جون 2008.

cvii تجزیه مطبوعاتی گزارش های گزارش بررسی ماین زمینی از 1 جنوری تا 23 جون 2008. تلفات ماین های تعبیه شده با کنترل از راه دور شامل نیست.

cviii ایمیل جنرال مارتین ال. او دونل. نیروهای ارتش آمریکا، 23 و 24 می 2008.

cix ارقام مشتق از گزارش های رسمی وزارت دفاع امریکا در سال 2007 در باره گزارش تلفات. www.defenselikk.mil

cx پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.

cxii وزارت کار و امور اجتماعی، شهدا و معلولین، پلان عمل ملی اشخاص دارای معلولیت در افغانستان 2008 الی 2011، کابل، می 2008 صفحه 4.

cxiii ایمیل از زمان الدین نوری، جمعیت هلال احمر افغانی، 22 و 25 می 2008.

cxiiii همان.

cxv وزارت کار، امور اجتماعی و شهدا و معلولین، پلان عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008-2011، کابل می 2008، صفحه 4.

cxvi تجزیه بانک اطلاعات هندیکپ انترنشنل در سال 2007، تهیه شده توسط اولیا مایار، کابل، 29 می 2008، گزارش بررسی از ماین ملاظه نماید، صفحه 103.؛ و گزارش بررسی ماین زمینی 2006، صفحات. 111، 113.

cxvii تجزیه بانک معلومات مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان و کمیته بین المللی صلیب سرخ برای سال 2006،

81 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

تهیه شده توسط مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 23 جون 2008 و زمان الدین نوری، کمیته بین المللی صلیب سرخ، 1 و 2 اپریل 2007.

^{cxvii} وزارت کار، امور اجتماعی و شهدا و معلولین، پلان عمل ملی اشخاص دارای معلولیت در افغانستان - 2008-2011، کابل، می 2008، ص.4.

^{cxviii} گزارش 2007 بررسی ماین را ملاحظه نمایید، ص.104.

^{cxix} وزارت کار، امور اجتماعی و شهدا و معلولین، پلان عمل ملی اشخاص دارای معلولیت در افغانستان - 2008-2011، کابل، می 2008، صفحه 4.

^{cxx} روبرت گالبریت، " Designed to Main " جریده مونتریا، 8 جون 2008، www.canada.com

^{cxxi} کنفرانس مطبوعات مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان و دفتر معاونت ملل متحد در افغانستان، کابل، 21 جولای 2008.

^{cxxii} وزارت کار، امور اجتماعی و شهدا و معلولین، پلان عمل ملی اشخاص دارای معلولیت در افغانستان 2008-2011، کابل، می 2008 صفحه 29.

^{cxxiii} افغانستان سرشماری نفوس را تا سال 2010 به تعویق انداخت، آژانس خبر رسانی فرانسه، (کابل) 5 جون 2008، www.dailysar.com.lb

^{cxxiv} پاسخ به پرسشنامه نظارت از ماین زمینی توسط مرکز ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.

^{cxxv} همان منبع، و به گزارش سال 2007 نظارت از ماین زمینی صفحه 99 مراجعه کنید.

^{cxxvi} ایمیل مرکز ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.

^{cxxvii} پاسخ به پرسشنامه نظارت از ماین زمینی توسط تیم تعلیمات خطر، مرکز ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008؛ و سید مصطفی منوری، مدیر برنامه ماین پاکی، جمعیت هلال احمر افغانی، 23 جون 2008 و ایمیل از اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008.

82 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

cxxviii پاسخ به پرسشنامه نظارت از ماین زمینی توسط مرکز
 ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.
 cxxix پاسخ به پرسشنامه نظارت از ماین زمینی توسط کوچی
 میازاکی، مدیر پروژه، AARJapan، 3 جولای 2008 و سید
 مصطفی منوری، جمعیت هلال احمر افغانی، 23 جون 2008 و
 ایمیل اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008.
 cxxx ایمیل اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008.
 cxxxi ایمیل تام دیب، هالوترست، 26 می 2008.
 cxxxii پاسخ به پرسشنامه نظارت از ماین زمینی توسط مرکز
 ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.
 cxxxiii همان منبع.
 cxxxiv گزارش سال 2006 بررسی ماین زمینی را ملاحظه نمایید،
 صفحه 107.
 cxxxv گزارش ماده 7، شکل 1، 13 می 2008.
 cxxxvi پاسخ به بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی ماین
 پاکی برای افغانستان، 30 اپریل، و ایمیل از 25 اگست
 2008.
 cxxxvii گزارش بررسی ماین زمینی 2007، به صفحه 99 مراجعه
 کنید.
 cxxxviii پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی توسط مرکز
 هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008، و
 اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008.
 cxxxix پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی
 ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.
 cxl معلومات توسط ایمیل از کوچی میازاکی، انجمن کمک و
 رفاه جاپان، 3 جولای 2008
 cxli پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی توسط مرکز
 هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008؛ و
 اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008.
 cxlii گزارش ماده 7، فورم یک، 13 می 2008؛ و گزارش 2007
 بررسی ماین زمینی رجوع شود، ص.99.

83
 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for
 informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation,
 the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

cxliv ایمیل از اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008؛ و جواب پرسش نامه بررسی ماین زمینی توسط سید مصطفی منوری، جمعیت هلال احمر افغانی، 23 جون 2008.

cxlv پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، سید مصطفی منوری، جمعیت هلال احمر افغانی، 23 جون 2008.

cxlvi پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، مجریان برنامه تعلیمات آگاهی از خطر، می و جون 2008.

cxlvii ایمیل از اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008، تام دیب، هالوترست، 26 می 2008 و مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 18 جون 2008.

cxlviii ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 18 جون 2008؛ و پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، سید مصطفی منوری، جمعیت هلال احمر افغانی، 23 جون 2008.

cxlix گزارش ماده 7، شکل 1، 13 می 2008؛ و ایمیل از مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 25 آگست 2008.

cl پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، سید مصطفی منوری، جمعیت هلال احمر افغانی، 23 جون 2008.

cli پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، سید مصطفی منوری، جمعیت هلال احمر افغانی، 23 جون 2008 و ایمیل زمان الدین نوری، کمیته بین المللی صلیب سرخ، 22 و 25 می 2008.

clii ایمیل زمان الدین نوری، کمیته بین المللی صلیب سرخ، 25 می 2008.

cliii پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، اولیا مایار، هندیکپ انترنشنل، 29 می 2008.

cliv پاسخ به پرسشنامه بررسی ماین زمینی توسط کوچی میازکی، انجمن کمک و رفاه جاپان، 3 جولای 2008.

clv ایمیل مچ. مارتین ال. اودونل، ارتش آمریکا، 24 می 2008.

84
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

منفجرناشده را در شمال کابل افزایش میدهد، 17 اپریل 2008، www.nato.int ^{clvii}

گزارش ماده 7، شکل 1، 13 می 2008. ^{clviii}

سازمان صحتی جهان، "نگاهی به استراتیژی همکاری کشوری: جمهوری اسلامی افغانستان"، می 2007، www.who.int ^{clix}

"برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008-2011، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008 صفحه 2. ^{clx}

نامه به "بررسی ماین زمینی" از پروفیسر واصل نور محمد، معین وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، 11 جون 2008. ^{clxi}

گزارش سالانه "برنامه توانبخشی فیزیکی" کمیته بین المللی صلیب سرخ، می 2007 صفحه 30. ^{clxii}

سازمان صحتی جهان، "نگاهی به استراتیژی همکاری کشوری: جمهوری اسلامی افغانستان"، می 2007، www.who.int ^{clxiii}

سازمان صحتی جهان، "نگاهی به استراتیژی همکاری کشوری: جمهوری اسلامی افغانستان"، می 2007، www.who.int ^{clxiv}

و نامه ای به جواب بررسی ماین زمینی، نیکلولا والدن، معاون برنامه های، کمیته بین المللی نجات، 5 جون 2008. ^{clxv}

جواب به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008، بیانیه افغانستان در نشست هشتم کشور های عضو در دید سی، 21 نومبر 2007، و ایمیل از مجریان حمایت از قربانیان و معلولیت، می - جولای 2008. ^{clxvi}

ایمیل از مجریان حمایت از قربانیان و معلولیت می - جولای 2008. ^{clxvii}

"برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین می 2008 صفحه 7.

85
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

clxxvii سازمان صحتی جهان ، " نگاهی به استراتژی همکاری
کشوری جمهوری اسلامی افغانستان" ، می 2007 ، www.who.int
clxxviii "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان
2008 - 2011" ، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و
معلولین، می 2008 صفحه 6، 2.
clxxix مطیع الله مینه پال " کلینیک های شخصی در حال رشد"
، " گزارش انستیتوت جنگ و صلح " هلمند، 9 آگست 2007.
clxxx بیشتر از 360000 نفر متأثر از کاهش آرایه خدمات صحتی
شده اند" ، ایرین، 14 می 2008.
clxxxi "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان
2008 - 2011" ، وزارت کار، امور اجتماعی ، شهدا و
معلولین می 2008، صفحات 6 -7؛ در رابطه به آیساف
مراجعه شود به " نشست بخارست پیشرفت در افغانستان، 2 -
4 اپریل 2008 ، بروکسل، صفحه 17؛ و ایمیل مارتین ل
دونل، ارتش امریکا، 24 می 2008.
clxxxii "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان
2008 - 2011" ، وزارت کار، امور اجتماعی ، شهدا و
معلولین، می 2008، صفحه 11؛ گزارش سالانه " برنامه
توانبخشی فزیک" کمیته بین المللی صلیب سرخ، ژینیوا،
می 2008، صفحه 30 و ایمیل از فیروز علی علی زاده
مسوول تطبیق معاهده، کامپین بین المللی ضد ماین زمینی،
25 آگست 2008 .
clxxxiii به صفحه 105 ، " گزارش بررسی ماین زمینی" 2007
مراجعه شود.
clxxxiv گزارش سالانه " برنامه توانبخشی فزیک" کمیته بین
المللی صلیب سرخ ، می 2008، ژینیوا، صفحه 30.
clxxxv همان، صفحه 31.
clxxxvi سازمان صحتی جهان ، " نگاهی به استراتژی همکاری
کشوری: جمهوری اسلامی افغانستان" ، می 2007 ، www.who.int
clxxxvii "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان
2008 - 2011" ، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و
معلولین، می 2008 ، صفحه 16.

86
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

clxxviii همان، صفحه 19.

clxxix گزارش سالانه " برنامه توانبخشی فزیکي " کمیته بین المللی صلیب سرخ، می 2008، ژنیوا، صفحه 30.

clxxx "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، صفحات 22-23.

clxxxii همان، جواب به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، مرکز ماین پاکی افغانستان 30 اپریل 2008.

clxxxiii نامه به بررسی ماین زمینی از پروفیسر واصل نور محمد، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، 11 جون 2008، "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل، صفحه 29.

clxxxiiii "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل، صفحه 29؛ بیانیه محمد غوث بشیری، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین در کمیته دایمی حمایت از قربانیان و شمولیت اقتصادی اجتماعی، ژنیوا، 3 جون 2008؛ و ایمیل از فیروزعلی علی زاده بنیانگذار مؤسسه افغان های متأثر از ماین، 14 جون 2008.

clxxxv "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل، صفحه 2.

clxxxvi همان صفحه 29. قابل ذکر است که اشخاص دارای معلولیت در ورکشاپ حمایت از قربانیان که منجر به ایجاد برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان گردید حضور فعال داشتند، نظریات و دیدگاه های شان در انکشاف مقاصد مد نظر گرفته شد، ایمیل از شیری بایلی، متخصص حمایت از قربانیان، 23 آگست 2008، ISU, GICHD

87 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

clxxxvi گزارش نهایی از اولین کنفرانس مرور، ملل متحد، نایروبی، 29 نومبر - 3 دسمبر 2004، APLC/CONF/2004/5، 9 فروری 2005، صفحه 3.

clxxxvii گزارش از دومین ورکشاپ ملی حمایت از قربانیان و اشخاص دارای معلولیت، دولت افغانستان، کابل 23 - 25 اکتوبر 2007 صفحه 3.

clxxxviii همان.

clxxxix همان، صفحه 9.

cxc جواب به پرسشنامه بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.

cxci "قابل ذکر است که مدت زمانی برای مقاصد که بتواند پلان های مرتبط به معلولیت وزارت خانه های مربوطه در زمان پیشبینی شده را در پهلوی برنامه عمل نایروبی انعکاس دهد جهت اطمینان از تداوم برنامه ها در درازمدت. ایمیل از شیری بایلی، 23 آگست 2008، GICHD.

cxcii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مؤسسه افغان های متاثر از ماین، 30 اپریل 2008، نیکولا والدن، کمیته نجات بین الملل، 5 جون 2008، فیونا گال، مشاور ارشد تکنیکی کمیته سویدن برای افغانستان، 22 جون 2008، صادق محبی آمر بخش حمایت از حقوق اشخاص دارای معلولیت کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، 6 جون 2008، محمد نسیم مسوول پروژه ابرار، 23 جون 2008 و ایمیل از البرتو کایرو، رییس توانبخشی فزیک کمیته بین المللی صلیب سرخ، 29 جون 2008، مکی سیاوش هماهنگ کننده مؤسسه ارتوپدیک کابل، 23 جون 2008. ترجمه دری و پشتو و توزیع گزارش معطل شده است، شیری بایلی، 23 آگست 2008، GICHD.

cxci "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل و دولت افغانستان، "گزارش از دومین ورکشاپ ملی حمایت از قربانیان و اشخاص دارای معلولیت" کابل 23 - 25 اکتوبر 2007، صفحه 3.

88
The translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

cxciiv "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل و دولت افغانستان، " گزارش از دومین ورکشاپ ملی حمایت از قربانیان و اشخاص دارای معلولیت" کابل 23 - 25 اکتوبر 2007.

cxciiv فورم J گزارش ماده 7، 13 می 2008.

cxciiv فورم J گزارش ماده 7، 13 می 2008.

cxciiv نامه به " نظارت از ماین زمینی" از پروفیسر واصل نور محمد، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین 11 جون 2008

cxciiv مرکز ماین پاکی افغانستان "The Way Ahead" قطعه تهیه شده توسط مرکز ماین پاکی افغانستان 30 اپریل 2008

cxciiviii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.

cxciix "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل.

cc جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی ماین پاکی افغانستان، 30 اپریل 2008.

cci ایمیل از شیرین بایلی 23 آگست 2008، GICHD و فیروز علی علی زاده، کامپین بین المللی ضد ماین زمینی، 25 آگست 2008.

ccii جواب به پرسش نامه بررسی از ماین زمینی، مرکز هماهنگی ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.

cciii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مؤسسه افغان های متأثر از ماین، 23 می 2008.

cciv "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011"، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل، صفحات 2. 5. 16. 22. 26 و 30 " و گزارش ماده 4 فورم J، 28 می 2008 و همچنان به

89 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

گزارش بررسی ماین زمینی سال 2007، صفحات 107 - 108 -
مراجعه شود.

^{ccv} جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی
ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008 و مؤسسه
افغان های متأثر از ماین، 23 می 2008.

^{ccvi} جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مؤسسه افغان
های متأثر از ماین، 23 می 2008.

^{ccvii} جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مرکز هماهنگی
ماین پاکی برای افغانستان، 30 اپریل 2008.
^{ccviii} همان.

^{ccix} ایمیل های فرستاده شده به بررسی ماین زمینی، 21
می، 17 جون و 5 جولای 2008.

^{ccx} نامه به بررسی ماین زمینی از پروفیسر واصل نور
محمد، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، 11
جون 2008.

^{ccxi} جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مؤسسه افغان
های متأثر از ماین، 23 می 2008؛ عمراخان منیب رییس
DAO 26 می 2008؛ نیکولا والدن، کمیته نجات بین الملل، 5
جون 2008، سرف، 10 جولای 2008، فیونا گال، کمیته سویدن
برای افغانستان، 22 جون 2008؛ صادق محبی، کمیسیون
مستقل حقوق بشر افغانستان، 6 جون 2008، محمد نسیم،
ابرار، 23 جون 2008 و ایمیل از البرتو کایرو، کمیته
بین المللی صلیب سرخ، 29 جون 2008.

^{ccxii} جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، نیکولا
والدن، کمیته نجات بین الملل، 5 جون 2008، 5 June 2008 و
مؤسسه افغان های متأثر از ماین 23 می 2008.

^{ccxiii} جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مؤسسه
افغان های متأثر از ماین، 23 می 2008.

^{ccxiv} نامه به بررسی ماین زمینی از پروفیسر واصل نور
محمد، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، 11 جون
2008. وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین به
تعداد: 16379 وسایل حرکی، 60697 خدمات فزیوتراپی،

90 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for
informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation,
the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

18113 کاردرمانی ، 11577 حمایت روانی ، 29 انجمن معلولیت حمایت شده است، 1383 قرضه های کوچک ، 71244 اعانه ، 1020 آموزش حرفه ، 205 کاریابی ، 117938 حمایت آموزشی و 10423 خدمات دیگررا تهیه کرده است.
ccxvi گزارش ماده 7 فورم J ، 13 می 2008.
ccxvii "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان 2008 - 2011" ، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، می 2008، کابل، صفحات 6 - 7 ، 11.
ccxviii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مؤسسه افغان های متأثر از ماین، 23 می 2008.
ccxix جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، عمراخان منیب، DAO 26 می 2008.
ccxx جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، عزیز احمد عادل، مدیر پروژه PTI 7 جولای 2008 .
ccxxi جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، محمد نسیم، ابرار، 23 جون 2008 .
ccxxii جوناتن بوج "افغان های قربانی ماین افتخارانه پیام رسانی توسط بایسکل را انجام می دهند" رویترز (کابل) 22 می 2008 ، www.reuters.com.
ccxxiii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، البرتو کایرو، 21 جون 2008، کمیته بین المللی صلیب سرخ؛ برنامه های توانبخشی فزیک، گزارش سالانه 2007، ژینیوا، می 2008، صفحه 30، کمیته بین المللی صلیب سرخ؛ گزارش ویژه: ماین پاکی 2007 " ژینیوا، اپریل 2008 صفحه 26 و گزارش سالانه 2007 کمیته بین المللی صلیب سرخ، ژینیوا، 27 می 2008، صفحه 183 - 185.
ccxxiiii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، فیونا گال، کمیته سویدن برای افغانستان، 22 جون 2008.
ccxxv جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، نیکولا والدن، کمیته نجات بین الملل، 5 جون 2008.
ccxxvi جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، / SERVE EMAD ، 10 جولای 2008.

91
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

ccxxvi جواب به پرسش نامه ، بررسی ماین زمینی، هندیکپ
انترنشل، 24 جون 2008 ، و ایمیل از نوریه بینیتز، رییس
هندیکپ انترنشل، 25 آگست 2008.

ccxxvii ایمیل از سمیع الحق سمیع هماهنگ کننده دادخواهی و
آگاهی دهی، هندیکپ انترنشل، 23 جون 2008.

ccxxviii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مرکز
هماهنگی ماین پاکی افغانستان، 23 اپریل 2008.

ccxxix "برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت افغانستان
2008 - 2011" ، وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و
معلولین، می 2008، صفحه 7.

ccxxx خدمات ماین پاکی ملل متحد: مروربر پروژه وسط سال
اسناد ماین پاکی 2007، بدون تاریخ.

ccxxxii جواب به پرسش نامه بررسی ماین زمینی، مرکز
هماهنگی ماین پاکی افغانستان، 23 اپریل 2008.

ccxxxiii بودجه گزارش شده افغانستان برای زمان موجود شامل
اعانه کمیسیون اروپایی می باشد که قبلاً در گزارش بررسی
ماین زمینی در سال 2007 گزارش شده است.

ccxxxiiii ایمیل از نوریه بینیتز، هندیکپ بین الملل، 25
آگست 2008.

ccxxxiv ایمیل از انگ سولت پستروک، مرکز تاییدی سلواک،
وزارت دفاع، 27 می 2008، و جیری سوبادا، بخش ملل متحد،
وزارت امور خارجه، 28 مارچ 2008، گزارش ماده 7
هسپانیه، فورم J، 13 مارچ 2008، گزارش ماده 7
لیتوانیه، فورم J، 26 اپریل 2008، و گزارش ماده 7
نیوزلند فورم J، 24 اپریل 2008.

ccxxxv ایمیل از کارلی فولکس، آفیسر برنامه، امور خارجی
و بین المللی تجارت کانادا، 20 می 2008؛ چارت تاریخی
USG شامل معلومات FY 2007، از ایمیل انجیلا جیفریز،
متخصص تنظیم امور مالی، وزارت خارجه امریکا، 22 می
2008؛ و ایمیل از تایو نوبانی، آفیسر برنامه، DFID،
دیپارتمنت حل منازعه، خدمات بشری و امنیت، بریتانیا،
29 اپریل 2008، جانس دیرشل، دیسک آفیسر، دفتر خارجی

92
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

فدرال
علیه
وزارت
می 08
خدمات
برگرف

16 می 2008، سیون
ملمبرج، وزیر امور خارجه، 12 مارچ 2008، هان الموند
گام، رئیس بخش خدمات بشری، وزارت امور خارجه، 21 می
2008، سیرپا لویکانین، سکرتر وزارت امور خارجه، 1
فبروری 2008، میشل کیوینی، دیپارتمنت غیر غنی سازی و
خلع سلاح، وزارت امور خارجه، 13 مارچ 2008، ریمی
فریدمن، شعبه چهارم سیاسی، وزارت امور خارجه، 29
اپریل 2008، پیتر ویلانو، مدیر برنامه، بخش سیاسی و
نظامی، وزارت امور خارجه امریکا، 22 اگست 2008، و
نوریه بینتز، هندیکپ بین الملل، 25 آگست 2008، و ماده
7 گزارش، فورم J، 13 می 2008.

یافته های عمده: 1999 – 2009

- استفاده ماین توسط حکومت ها در طول دهه
گذشته بسیار پایین آمده است. در سال
1999، بررسی ماین زمینی استفاده ممکن ماین
ضد پرسونل را توسط 15 کشور ثبت کرده بود،
در حالیکه تنها دو کشور در سال 2007 از
ماین استفاده میکرده است: میانمار و
روسیه.

93 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

- در طول ده سال گذشته تعهد کرده اند که از ماین های ضد پرسونل استفاده نکنند.
- یک صد و پنجاه و شش کشور - بیشتر از سه حصه کشور های جهان - عضو معاهده منع ماین هستند. یک مجموعاً 39 کشور، به شمول چین، هندوستان، پاکستان، روسیه و ایالات متحده امریکا تا هنوز عضویت معاهده را نگرفته اند. دوتای از این کشور ها، جزیره مارشال و پولند، معاهده را امضا کرده اند.
- حداقل 38 تولید کننده ماین ضد پرسونل، تولید را توقف داده اند؛ حالا فقط 13 کشور تولید کننده واقعی یا محتمل وجود دارد.
- در جریان دهه گذشته، تجارت جهانی ماین ضد پرسونل در انتقالات غیر قانونی و غیر معترف در سطح پایین قرار داشته است.
- تخطی های جدی تأیید شده از معاهده فقط در تخریب ذخایر یادداشت شده است. بلاروس، یونان و ترکیه ضرب العجل تخریب ذخایر 1 مارچ 2008 را از دست دادند، و هر سه کشور در تخطی جدی از مواد معاهده تا سپتامبر 2009 باقی بودند.
- هشتادوشش کشور عضو تخریب ذخایر شانرا تکمیل کرده اند، و چهار دیگر در جریان

94 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

اند.

-
-
- مناطق جنگی، یعنی دوبرابر شهر لندن، در بیشتر از 90 کشور و سایر مناطق پاکسازی شده است. عملیات ها منتج به تخریب بیش از 2.2 میلیون ماین ضد پرسونل جاسازی شده، 250 هزار ماین ضد وسایط، و 17 میلیون مهمات منفجرناشده جنگی گردیده است.
- تا ماه آگست 2009، به طور یقین بیشتر از 70 کشور متأثر از ماین بوده است.
- تعلیمات آگاهی از خطرات ماین و مهمات منفجرناشده جنگی در جریان دهه گذشته رشد چشمگیر کرده است. اکثریت برنامه ها از پیام رسانی محض به کوشش های جهت گسترش تغییر رویه و تعلیمات آگاهی از خطرات تبدیل شده است.
- پاکسازی، به کمک تعلیمات آگاهی از خطرات، منجر به کاهش قابل ملاحظه تعداد تلفات گردیده است. تلفات در سطح بسیار پایین از

95 All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

تخمین های قبلی که بیشتر از 20000 تلفات در سال به زیر 5200 تلفات ثبت شده در سال 2008 میباشد.

- علیرغم چالش ها در جمع آوری معلومات، بررسی ماین زمینی حدوداً 73576 تلفات ماین، مهمات منفجرناشده جنگی و مواد تعبیه شده انفجاری (که با لمس قربانی فعال میگردد) در 119 کشور و مناطق را در طول 10 سال گذشته شناسایی کرده است.
- مجموع کمک های بین المللی به ماین پاکی برای سال های 1992 تا 2008، 4.27 میلیارد دالر امریکایی بوده است.
- با وجود این وجوه کمکی بالا، حمایت از قربانیان در جریان دهه گذشته کمترین رشد را در میان تمام بخش های ماین پاکی داشته است، کمک ها و فعالیت ها بسیار قلیل نظر به ضروریات بوده است. اکثریت کوشش ها متمرکز به مراقبت های طبی و توانبخشی فزیکتی آنها معمولاً فقط با کمک های مالی موسسات بین المللی باقی مانده است تا به انکشاف اتکاً اقتصاد خودی قربانیان، فامیل ها و اجتماع شان.
- در اولین کنفرانس بازنگری معاهده، کشور های عضو توافق کردند، 23 کشور عضو که بیشترین تعداد قربانیان را دارد باید کوشش های خاص را برای رفع ضروریات شان انجام دهند. در جریان سال های 2005-2009، رشد

96 All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

حمایت از قربانیان

متغییر بوده است. رشد بیشتر در هماهنگی مشهود بوده تا در انجام واقعی خدمات. رشد فعالیت ها معمولاً نامربوط به پلان های ترتیب شده 26 کشور بوده است.

یافته های عمده 2008 – 2009

- فقط دو کشور در جریان سالهای 2008 – 2009 از ماین ها ضد پرسونل استفاده کرده اند: میانمار و روسیه. حدوداً در هفت کشور، گروه های مسلح غیر حکومتی از ماین های ضد پرسونل استفاده کرده اند، در حالیکه سال گذشته نه گروه بود.
- کم از کم سه کشور در سال 2008 ماین ضد پرسونل تولید میکردند: هندوستان، میانمار و پاکستان. بررسی ماین زمینی ده کشور دیگر مولد ماین را شناسایی کرده است، اما تا هنوز دقیق نیست که آنها در سال گذشته فعالانه ماین تولید میکردند.
- بلاروس، یونان و ترکیه موعد ضرب العجل 1 مارچ 2008 را جهت تخریب ماین های ضد پرسونل از دست دادند و هر سه کشور تا سپتامبر 2009 در اشد تخطی از مواد معاهده باقی بودند.

97 Il translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

- سه کشور تخریب ذخایر مهمات شانرا تکمیل کرده اند: اندونیزیا (نوامبر 2008)، ایتوپیا (اپریل 2009) و کویت (در جولای 2009 اعلام کرد).
- در دسامبر 2008، 94 کشور کنوانسیون منع مهمات خوشه ای را امضا کردند، که در کل استفاده، تولید، ذخیره و انتقال مهمات خوشه ایی را منع قرار میدهد و ماین پاکی مناطق آلوده، حمایت از قربانیان و اجتماعات متأثر را نیز الزامی میسازد. تا سپتامبر 2009، هفده کشور این کنوانسیون را تصویب کردند ولی این کنوانسیون نیاز به تصویب سی کشور دارد تا مرعی الاجرا گردد.
- کشور های متأثر از ماین نیاز دارند، در ظرف ده سال از اخذ عضویت معاهده منع ماین، تمام ماین های ضد پرسونل را از مناطق آلوده قلمرو شان پاکسازی نمایند. اولین موعد ضرب العجل در 1 مارچ 2009 منقضی شد، اما 15 کشور عضو در تطبیق تعهدات شان ناکام ماندند و وقت اضافی برای شان تفویض گردید: بوسنیا و هرزگوینا، چاد، کره اشیا، دنگارک، اکوادور، اردن، موزیمبکو، نیکاراگوا، پیرو، سینیگال، تایلند، بریتانیا، ونزوئلا، یمن و زیمبابی. تمام درخواست های وقت اضافی (که از یک الی ده سال، حداکثر وقت برای

98 All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report

-
- هر کشور میباشد) در نهمین نشست کشور های عضو در ژنیوا در نوامبر 2008 تجویز گردید.
- در سال 2009، چهار کشور عضو (ارجنتینا، کامبودیا، تاجکستان و یوگاندا) رسماً درخواست تمدید وقت از یک سال تا ده سال برای تکمیل تعهدات شان را کردند.
 - در سال 2008، برنامه های ماین پاکی تقریباً 160 کیلو متر مربع مناطق ماین را پاکسازی کردند - به اندازه شهر بروکسل - این بالاترین حد در تاریخ ماین پاکی ثبت شده توسط بررسی ماین زمینی است.
 - در ماه می 2009، تانزنیایازدهم کشور عضو، رسماً از تکمیل مکلفیت های پاکسازی معاهده اخبار کرد.
 - در سال 2008، تعداد تلفات ماین، مهمات منفجرناشده جنگی و مواد تعبیه شده انفجاری - که با تماس فعال میگردد - 5197 تن بود که سیر نزولی را از چندین سال بدینسو حفظ کرده است.
 - در سال 2008، تعلیمات آگاهی از خطر در 57 کشور و منطقه تهیه گردید، درحالیکه 61 کشور و منطقه در سال 2007 مستفید میگردد. فعالیت های تعلیمات آگاهی از خطر در یمن و سومالیا رشد قابل ملاحظه کرده و همچنان در ده کشور دیگر تا حدودی رشد داشته است. در فلسطین، در سال 2008،

99
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

تعلیمات آگاهی از خطر کاهش داشت، اما در جنگ غزه از دسامبر 2008 تا جنوری 2009 سریعاً بالا رفت.

- در سال 2008، حداقل در 26 کشور و منطقه برنامه های تعلیمات آگاهی از خطر بدون ارزیابی ادامه داشت، مثلاً در افغانستان که اسبقترین برنامه ماین پاکی را دارا میباشد، اتحادیه اروپایی در ارزیابی خود در سال 2008 دریافت که برنامه تعلیمات آگاهی از خطر استوار بر فهم درست از مستمعین مورد نظر نمیشود.
- در سال 2008، بررسی ماین زمینی وجوه کمکی 626 میلیون دالر امریکایی را برای برنامه های ماین پاکی در جهان تشخیص داد که شامل کمک های ملی و بین المللی میشود. تقریباً 518 میلیون دالر امریکایی (حدوداً 346 میلیون یورو) وجوه کمک بین المللی مخصوص برنامه های ماین پاکی در سال 2008 از طرف 23 کشور عضو کمیسیون اروپایی بود، بزرگترین مجموع کمک گزارش شده تا امروز، که از بزرگترین مجموعه 475 میلیون دالر سال گذشته، سبقت کرد.
- وجوه کمکی سال 2008 به حداقل 54 کشور و سایر مناطق داده شد. پنج کشوری که بیشترین کمک های ماین پاکی سال 2008 را دریافت کردند، از بالا به پایین، افغانستان، سودان، عراق، لبنان و کمبودیا هستند.

All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://m.icbl.org/lm09_annual_report

-
- در جریان سال های 2008-2009، کمک های روانی و شمولیت اقتصادی قربانیان به شکل ممتد کم بوده حتی در جاهاییکه مراقبت صحی ملی، بازتوانی فزیک، یا قوانین/پالیسی معلولیت انکشاف داشته است. خدمات در سطح ملی پاکستان و سریلانکا بسیار بد بوده، و در بعضی مناطق مطمئناً به خاطر جنگ و فجایع طبیعی. این دوره شاهد انسداد موسسات غیر حکومتی/نهاد های مربوط معلولیت، مشکلات ممتد ظرفیت سازی سایرین، و چالش های دوامدار مالی بود.
 - سایر پروژه ها شامل تحویلی برنامه های بازتوانی فزیک به مدیریت ملی و افزایش پیوسته نهادهای قربانیان و/ یا ظرفیت آنها بوده است.

101
All translations of Landmine Monitor research products and media materials are for informational purposes. In case of discrepancy between the English text and any translation, the English text shall prevail.

Full report available: http://lm.icbl.org/lm09_annual_report